

2151.



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2151 4° (LN 1353 4° copy 1)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2151 4° (LN 1353 4° copy 1)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2151 4° (LN 1353 4° copy 1)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2151 4° (LN 1353 4° copy 1)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 2151 4° (LN 1353 4° copy 1)

DA BOX

Nº 2151.



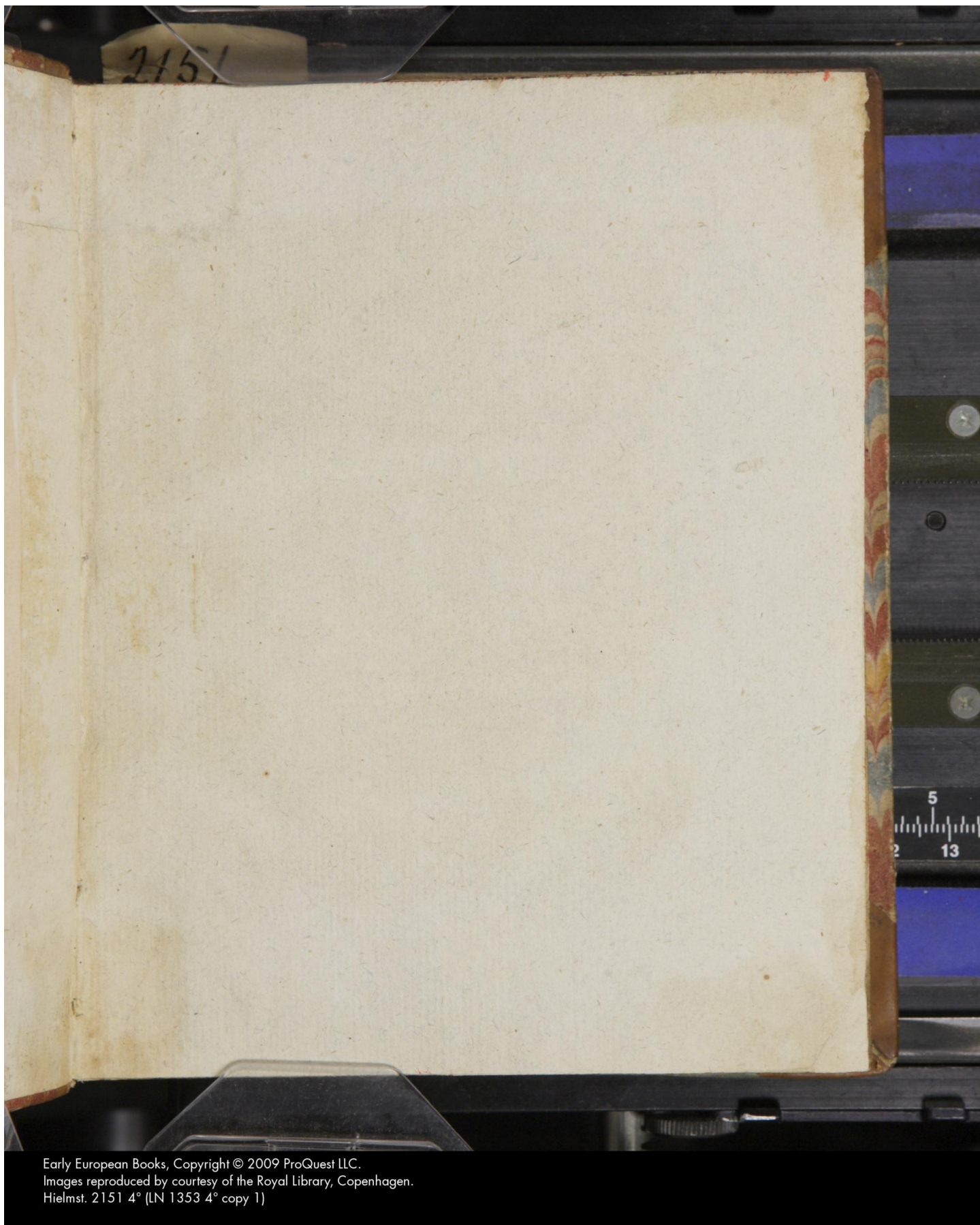
M. H. H. H. H.

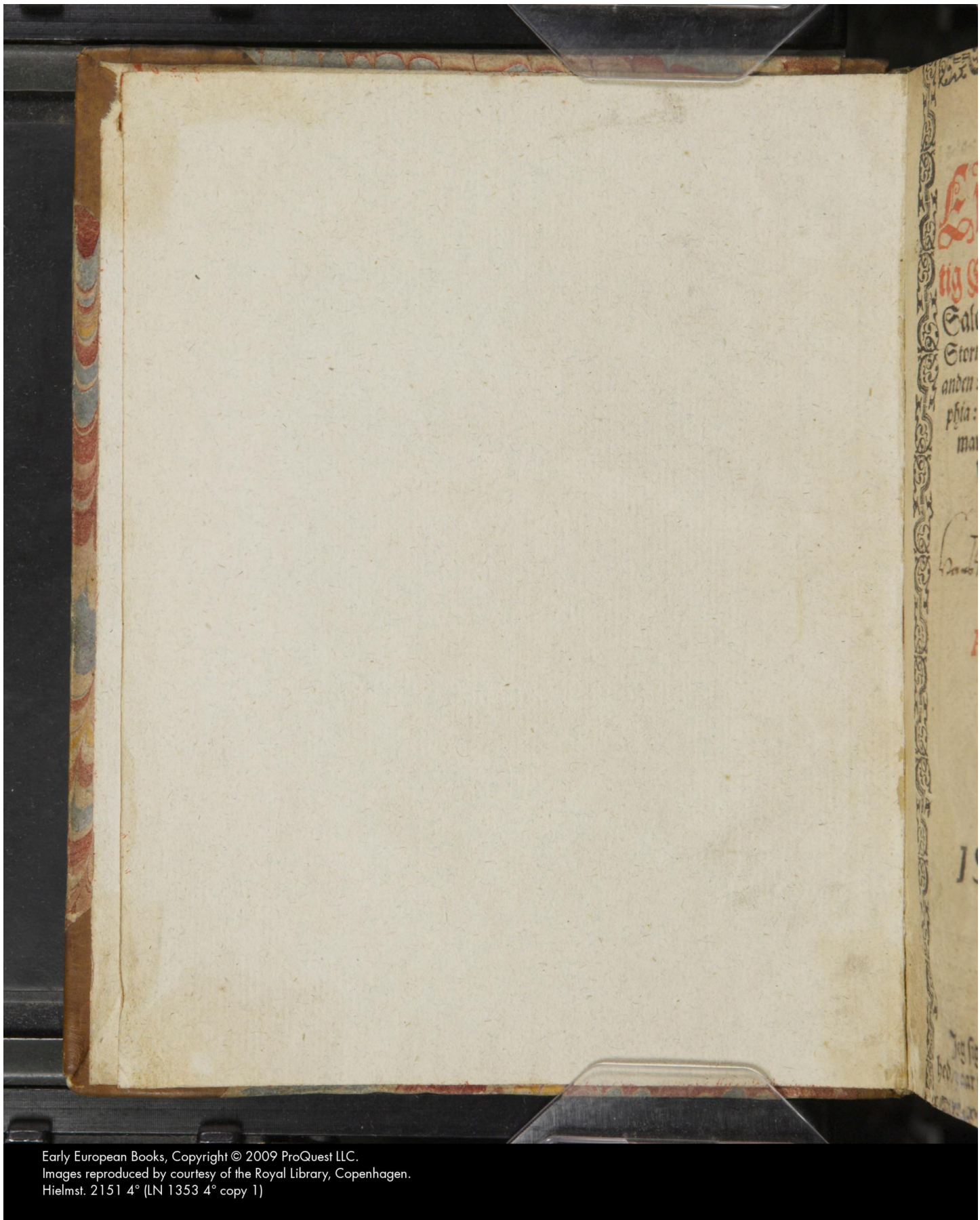


= L. N. 1363

ex. 1

H





2151
K: SALOMONS
Hyliding:

Eñ ny lystig / oc nyt-
tig Comoedi / aff K: Dauids / oc K:

Salomons Historier vd dragit. De ageret for
Stormectige oc Høyborne Første / Konning Frederich den
anden: Hans N. Høyborne Gemal / Drodning So-
phia: Deris Kiærlige / oc Høyborne Børn: Dans-
markis Riges Raad / oc Adel/ etc. Wdi Høy-
borne Førstis / Hertug Christian / den
Tierdis Hyliding / som Stod i Wis-
borg / Trinitatis Tisdag /

Handwritten:
Anno 1584.
Screffuit aff

HIERONYMO IVSTO,
fogne Prest i Wiborg.



IS

85

Jeg siger eder / at icke end Salomon i al sin herlig-
hed / waar saa klad som en aff dem / Matth. 6.



A. Hincenkage

2151

Stormectigste Her=
re/oc Høybaarne Første/Konning Fre-
derich den anden/ Danmarckis/ Norgis/ Wen-
dis/oc Gottis Konning: Hertug vdi Slesuig/ Holsten/
Stormarn/oc Dytmercken: Gressue vdi Oldens-
borg oc Delmenhorst min Allernaadigste
Herre oc Konge/ynsker ieg Naade
oc Fred oc ewige Lycksalighed
aff Gud.

Gud Almectigste/ Allernaad-
digste Herre oc Konning/ hassuer
icke aleniste beuist sit Folk Israel/
sin synderlige naade her i/at hand
hassuer opholt det Kong: Naieft: oc Zffuerig-
heds embede hofsdem/Men oc/at hand hassuer
ladet flitelig tilhobe skriffue Zffuerigheds Histo-
rier for deris effterkommer. Thi endog Israels
Børn vaar it wlyndigt oc haarnackit Folk / som
Moyfes oc mange andre klagit offuer / oc de aff
idel hoffmodighed oc Menniskelig blindhed /
Gud wadsport / begerit andre Zffuerighed off-
uer sig i Samuels tid / end hand hassde gissuet. 1. Sam: 8.
Dog hassuer hand alligenel / aff sin Faderlige
godhed/vduald/hyllet/ saluet oc gissuet Konger/
A a ij oc

Fortale.

oc ved sin Gudomelig mact oc Visdom/ framdras
 git det store Regement hoss Jøderne / saa vel i
 Samaria/ som Hierusalem/ oc der ved/ meget got
 wdret/ i meden det Kongelige spijs vaar hoss Ju-
 dam indtil Siloch/ det er Christus kom til verdē.
 De om mange aff Kongerne lode sig findis Aff-
 guds Dyrkere/ Tiranner/ Boldzmen/ Epicurer/
 som førde it wgdelig væsen/ oc leffnet mod Gud/
 oc brugte stor Tyranni imod Propheterne. Det
 swanseet/ hassuer **HERREN** dog holt det hel-
 lige embede ved heffd / oc ved onde / wdret meget
 got / saa oc opuact mange fine Herrer der imod/
 Gudsfryetige/ oc lydige/ hans hellige Religion/ oc
 den verslige politij til gode. Der til met ere K:
 Historier opskreffne aff **HERRENS** Pro-
 pheter / Samuel / Nathan/ Gad/ Ahia/ Elia/
 Elisæo/etc. De i saa mange store vildfarelsse/ oc
 Tyranners forfølgning / bleffuen beholden hoss
 effterkommer / paa det Israels Rige skulle være
 it euig speyl for alle Regiment i den gantske Ver-
 den/ bode huor deylik oc konstlige Gud bygger sin
 rede/ som er dit **Altene HERR E Ze-**
baoth. Hoss sit Solck/ oc ved sine Propheter
 oc tro Lærefedre/ end oc saa blant wtacknemelige
 Menniske opholder sin rene dyrkelsse mod alle
 helffue

Psalm. 84.

Fortale.

helffuedis Porte. De at al Zorderige skal vide 2.
 huer **HERREN** selff setter Zffuerighed bode
 i oc aff/ oc at Kongerne regere ved han-
 nem. Saa oc/ at alle maa vide / huad go- 3.
 de Gud hassuer franspørt ved Israels Konger i
 Fende oc i frede tide. Disligeste at Zffuerigheds 4.
 dyder / huilcke is er den Helligaands bedrift /
 kunde settis almindelige for alle Dyen / i alle
 Stater. Der imod Last/ oc Wond / Brecke oc
 forseelste / paa det andre kunde effter følge det
 gode/ oc fare vel/ och sky det onde/ oc være Guds
 vrede / Wlycke / timelige oc euige plage quit.
 Paa det oc/ at det skulle aabenbaris/ huilcke vn- 5.
 derlige handel oc selsyne foruandeling i somme
 Riger er til dragit. Thi det A. N. H. oc Kon-
 ning / verslige wise Mend / met stor wmag / oc
 hoffuit brecke/ hassuer wdsuort/ læst/ hørt/ seet/
 oc forfarit / om Stormeetige Monarchier / oc
 languarende Regement.. De det opskreffue for
 merkellige stycker / mange til stor forundring /
 Det findis oc / ja end meget verfeligere hoff Is-
 raelis Zffuerighed bode det onde / oc det gode.
 De det som seyde hoff de blinde Hiedninge / det
 hassuer Guds Vland icke forglemte i samie Histo-
 rier / som er sand Trost / oc Husualisse / mod
 Guds

Aa iii

Sortale.

Guds vrede / oc taalmodighed vnder plagen.
 Endog alle Israels K: Historier indholder mer-
 ckelige lærdo oc beretning/ om alle slags bedryfft
 i Riget / dog skinner K. David / oc K. Salo-
 mon/bode Personerne/oc daad/ langt offuer alle
 de andre. Thilige som Riget da stod i største oc
 deyligste flor/ Saa er oc de to HErrer/ saadant
 vdsstafferit aff Gud / at deris lige blant Jor-
 zens Konger / aldrig haffuer verit / icke heller
 komme skal. Oc ieg oc taar kalde deris Histori-
 er / en sand Vidisse / eller Gopi / aff alle Mo-
 narcker/ Konger / oc Potentater i Verden/ en-
 dog begge deris Regiment kunde icke strecke sig
 offuer firesindstue aar / oc dem selff taar ieg hes-
 de/ Jordzens mirackel. I Regimente/pleyer at
 settis/ huor vnderlige / oc ved huilcken Guds bes-
 stilling/ Herrer er framdragen til store befalnin-
 ger / oc diss ringer deris anher er / diss mere vn-
 derligt holdis det for verden. Som skede der
 Romulus bleff tagen fra Bliff Patten / Cyrus
 fra Hunden/ Habides fra Sow Milk/ oc bleff-
 ue saa opheffuit til Monarckers oc Kongers
 herlighed. Dette kalder en Hiedning / en vfor-
 uarinde hendelisse oc slumpelycke. Men K. Da-
 uids/ oc K. Salomons vdspryng gissuer off rets-
 skaffne

Fortale.

skaffne vidnißbyrd om Guds forsyn / neruærelße
 oc vduellelße til Kongelige spire. Thi det vaar
 K. David saa wartet / baade for hannem selff /
 oc alle hans Slect / oc Venner / at side paa Kon-
 gelige Throne / som nogen aff de andre. Der ^{1. Sam. 16.}
 Propheten Samuel hæffde befaling aff Gud at
 drage til Bethlehem / der at salue en aff Isai
 Sønner: huercken Propheten/eller Foreldre/el-
 ler Brødre/ tenkte paa David / den arme liden
 Hyrde Dreng paa Marken. De saa hen til
 de elste / sterckeste oc største / met Menneßkelige
 Dren/Men HERREN sagde: Jeg vil see mig om
 en Konge / blant hans Sønner: Item see icke
 til Eliab hans sticckelße/eller storhed: Item/ In-
 gen aff de 7. hæffuer HERREN vduald.
 Saa oc K. Salomon / blant mange Brødre/
 bode Eldre/ oc Yngre/vduelis aff Gud. Thi
 HERREN elßte hannem. De paa ^{2. Sam. 12.}
 det / der kunde bliffue noget synderligt vduaff /
 sette K. David sin vnge / kierlige Søn / Salo-
 monem/ vnder Nathan Prophetis Haand / en
 drefflige Mand / som lang tid hæffde holt en
 Propheters Skole / oc hæffde vdußtaet meget
 ont/at hand skulde lære hannem/aff hans Vng-
 doms første flor. Huilcket oc skede met saadan
 lyck-

lycksalighed oc fremgang/ at der Nathan saa sin
Discipels framfart i Bogen / oc den skone blom-
strinde nemme/ hime sine Forsliger dyder/ tenckte
hand/dette er jo **HERRENS** Lands verck.
See huor **HERREN** elsker Barnet / See
huor hand voxer / i naade oc yndest / hoss Gud/
oc Menniken. Ther for / til it euigt tegen/
for hannem selff i framtiden / oc for alle unge
Høyrborne Herrer / oc Frøykener / vil ieg giffue
hannem end nu it nyt naffn/ at hand skal kallis
JEDZDA: det er **HERRENS** elcke-
lig / paa det hand kende kand / at hand haffuer
alt dette aff Gud/ oc beslitte sig same Guds yn-
dist/ naffn oc gaffn at beholde til hans døde dag.
Oc alle hans lige at see altid til denne naade /
huilken **JEDZDA** induiser.

2. Der nest/ **A. N. H.** oc Konning / befindes
i alle Regenters Historier/ Tuenne Tide: Seyde
oc Fred/ almindelige. Endog verslige Scriben-
ter/ fremdrage skone vnderuifning oc Liffs Regle
om dem begge/ aff naturlige skarpsindighed / oc
høiesforstand/det oc met mange herlige Exemple/
tagit aff dyre helte oc drefflige Mends Historis-
er / beuifer / Huad i begge tide gioris skal aff go-
de Dffuerighed/ Dog forbilder **K. Davids**/ oc
K. Saa

Fortale.

R. Salomonis Historier det megit bedre / Za
saa ret liffelig / at mand i ingen maade haffuer
vidre forklaring eller bemaling behoff. Kong
David settis her / en Krigs Første. R. Salo-
mon kallis Fredrige. Saa skifter Herren sine
saluede / oc vndertiden giffuer det ene / vndertiden
det andet. Endog R. David haffde alle Hender
ne fulde met Krig / dog skinner hand saa for Sa-
lomon oc for alle Offuerighed / at hand icke er
funden Drckelpøss i nogen tid. I Krig var hand / ret
ferdig / forsietig / viiss / taalmodig / modig / oc Gud-
fryctig / oc ved sin Gud sprang offuer Muren / oc
Spente bowen / der met at haanthessue sine Lan-
de oc Rige / straffe Tyranner / Oprørste / Ure-
skiender oc Veldenere. Oc indfri huad met svret
riget vaar fra kommen. I Fred / naar hand vaar
affleding / eller Offuersten vaar hen met Krigs
Solcket / tenckte hand paa sine denlige oc konstlige
Psalmer / sine Instrumente / Bøner / Offer /
Propheters Skoler / Kircke Ordinanz / Reli-
gionen / oc gode Politij i hans Lande. Det hans
Historie nocksom met spørre. Huor flitig hand
vaar i de bestillinge / om Arcken / oc Templens
bygning / Thi hand sagde : Lader oss hente vor
Guds Arck igen til oss. Thi wi skøtte inted om^{14.}
B h hende

Kong
David
Herrens
Kriger.

1. paral :

Fortale.

X: Salomon
mon Byg-
mester.

hende i Sauls tid. Oc huor strengelig hand be-
falde sin kierlige Søn / Raadet / oc alle hans
Vnderfotte i sin yderste / at de skulde bygge Tem-
plen. Det samme giør K. Salomon som maa
besynderlig kallis Herrens Bygmester. Ja saa
meget mere / som hand haaffde bode bedre tid / si-
re Vijsdom / mere effne oc mact / end hans Herre
Fader. Thi Gud gaff hannem siørre gaffuer /
for de konstlige bygning skyld. Oc effterdi hand
skulde settis øffuerste blant alle Jordzens Kon-
ger i Naiestat / Vijsdom / Forstand i alle Kon-
ster / Rigdom oc saadane herlighed / at huereken
Groesi rigdom / eller de Græckers vijsdom / eller
nogen Nation kunde lignis ved hannem. Haff-
uer Gud giffuet saadan gaffue / at alle maa for-
undre sig derpaa huor høyt Gud kand opsette it
arint Jordklempe. Nessnis idenne Herris byg-
ning / Guds Tempel / Kongelige Hus / befe-
ning / Korne Hus. Oc mange saadane / nyttige
bygninger for Guds dyrckelse oc verslige Rege-
ment.

3. A. N. H. oc Konning. Der oc fremsettis i
store mechtige Potentaters Liff oc Leffnit / paa den
ene side dyd / ære / oc berømmelse / paa den anden /
last oc wdtyd / at mange høye Personer / aff Høys-
heden

Heden falder i affgrunden. Det findis i lige
maade hof disse tuemme Herrer. Se om naagen
Hiedning ville omdrage met store Hanser / skiule
lasten / oc hnyckle for dem / eller offuer seyrit met
det beste / finder wi her Guds Aands skarphed oc
sandrighed. Thi Kong Davids hord oc mord:
Saa oc K. Salomons forseelste dplies icke. At
alle Menniske maa see sig i speyl / huad it Adams
Barn kand formaa / naar Gud tager haanden
bort. Icke dette allene som beskriffuer Synd oc
Dast / men oc en retskaffen Poenitentz oc omuen
delste til Gud / det hiedningen vide inted aff.

Her effter følger syndsens mangfoldige straff /
tribulatz / fare / forspolging / vnderlige befrielse
ved huilcke meertige Personer enten neer leggis el
ler oprenses. Det er det gemeinste i alle Histori
er. Setter wi derfor Kong David for oss paa
plaken / oc ligner hannem met andre meertige /
Nepelig finder wi nogen / saa meget ont / saa lens
ge / oc aff saa mange haffuer optagen / som hand /
i ungdom / midalder / oc paa Graffsens bredde.
Løwe / Bjørn / Goliath. Hiemstød / howforspø
ging / Sauls tij aars iact. Krig / Sluct / Nød /
Hunger / Pestelentz / etc. Aff alle slags fiender /
egen oc fremmede.

B b ij

Taler

4.

5

13

5. Taler verflige Historier der om at Børnheit
staar effter Faderens død / er det høit opstreffuit
huor Tyrcken Machomet myrde sine egen tuen-
ne Sønner for Regiment skyld / Oc huor sleet oc
Benner / Brødre / tienere / Offuerster etc. Lader
Forræderen sticke sig / oc holder ingen farffue /
synderlig naar mand staar effter store besalnings-
ger. Seer wi A. N. H. at dette oc tildrager sig i
disse tuenne Kongers Rige. Absolon / oc Adonia
vaar io Kong Dauids Sønner / de dog vilde
skiude deris Herre Fader fra Riget. Ioab oc
Amasa vor io K: Dauids Søster Sønner / den
ene aff Abigail / den anden aff Zerua. De tor-
de dog falde fra deris Herre oc K: Ioab i Adonies
oprør / Amasa i Absolons Krig. Achitophel sad
offuer Kongens Bord / hand lod dog forræderen
Raade. ABlathar Herrens Prest endog K.
Dauid haffde skiult hannem mange aar / oc op-
dragit hannem / Hand falt alligeuel fra sin
Herre oc K. Den ene Offuerste Ioab felder met
sin blodige Jezack to andre Offuerster Abner / oc
Amasaim aff idel æregerighed / oc affuind.

6. Ja det allerbeste mand søger effter i Histo-
rier / A. N. H. er den denlige trøst / oc Hussualess-
se / huilcke wi finde / naar wi læser / huor velde-
lige

lige HERREN kand hielpe oc befri sine vds-
ualde/huor hand i rette tide kommer/huor kræff-
telig hand affspøder Tyranner / oc Blodhunde.
Huor vilige hand Møder de treystke paa halff
veien som gaa vnder Jorden met hans Børn/
huor smuct hand størter Skælcke oc Forrædere i
deris egen Græff/ oc huilcken skammelig ende det
tager met dem som oplegger raad mod Herrens
vdsualde/ Oc huilcken stor ære hand vender sine
til/mod de vngudelig deris spaat. Dette viser oss
herlig de tuemme K. Historier. Saul den døde
Hundslar / oc Loppetager/ dør i sit Ansietis be-
skemelse/ men K. David æris/Alle hans Garn
oc Snare vaar hannem vnyttige. Achitophel
henger met skam/Absolon lige saa/ David sider
end nu en Herre oc Konge. Joab faar en blod-
dige affgang/ Adonia i lige maade. AB Zathar
met spot oc skam foruises aff sit hellige Embede.
Alt nyder K. Salomon sin ære oc Herlighed.
Ehi ingen mact/ingen raad/ingen opleg/ingen
vnderfundighed duer mod Herren. Oc sandelige
der som dette kunde hielpe / Adonia K. Davids
vliudig Søn haffde vel da beholt Israels Kon-
ge Rige. Ehi al den konst/ Forrædere pleyer at
bruge/det forsøgte hand. Falskhellighed / Bes-
B b iij hendige

Fortale.

hendighed / Forspryng / oc Herremact. Hans
 vngudelig anslag er / at støde sin Herre Broder/
 Salomon / fra Rigens Kaar mod Guds klare
 vilie / oc hans Herre Faders forset. Guds dyr-
 ckelste oc Offer maa alt tiene hannem vdi dette
 onde. Hand drager aff byen/dog ickel langt bort/
 paa det hand diff bedre kand sette sin sag til rette.
 Drauantere oc Tienere / Bogen oc Reysetyng er
 i bestilling / Hand haffuer to stercke stude bag i
 Plouuen. Joab Offuersten offuer alle Krigs
 Folk/ oc AB Jathar Herrens ypperste Prest/
 saa oc flere aff Rigens Raad/ hand drager sine
 mange Brødre met sig i forbund. Det synis for
 alle en Gudelig oc hellig Werck. AB Jathar
 Offrer / der bliffuer anlob paa alle sider / gioris
 en sterck forbund/ Adonia vdraabis for en Herre oc
 Konge i Riget/ der anrettis stor Pancket/de ere
 alle trygge / glade/ oc lystige/ som de der haffuer
 vundet spil. Kong David er inden døren megit
 suag/ oc vdeffuit/ ved inted her aff. Nathan Pros-
 phete saar kundskaff der om / giffuer D. Bersa-
 beæ det strax til kende/ vnderuiser Hende / huor
 hun skal tale Kongen til. Hun gior effter Pros-
 phetens befalning oc vnderuising / søger Kon-
 gen paa haand / oc hand strax sticker sit Raad
 Vena

Fortale.

Benaïam/Zadock Prest/Nathan Prophete met
Keimperne/ner til Sihon Beck i byen inden Mu-
ren/at Salomon der skal hyldeg/huileket oc stede
met saadane fart oc lycke / at de andre vden for
byen ved intet her aff sørend Jonathan varer
dem at / oc de da hensticker sig huer i sin vraa.
De Kong Salomon bliffuer sidende paa Ri-
gens Throne i ære oc Maïestat/oc alle hans W-
uenner bestemmis. Thi Adoniae hylding kunde
icke haffue bedre fremgang. Fordi det vaar imod
Gud/saa oc fordi her skeer ingen forbøn til Gud/
vden alene en falsk Offer / icke heller bruges
HERrens Olie oc de andre Goeremonier / icke
heller ere HERrens Propheter til stede / Men i
fuldstaff oc Galsstaff skeer det / Der for tager det
lige saadan ende. Men K. Salomonis hylding
tuert i mod er lofflig/ oc lycksalig.

Allernaadigste Herre oc Konge / Der ieg
paa den ene side offueruenet denne herlige Histo-
rie/huor fructbare den er / oc befandt at den bød
sig selff til en Comædie dict/met sine behøringe: De
paa den anden side hørde de glædelige tidende/
om Eders Kongelig Maïestadt Høyborne kiers-
lige Spns Hertug Christian den Fierdis/ Hyl-
ding/her i Wiborg først at skulle begyndes / Tog
ieg

Fortale.

ieg mig faar aff min arme ringe formoffue/sam-
 me K. Salomons Hylding i Comædie viiss at
 samle/ther met at forære hans N. oc forlyste i
 denne hellige bestilling. De saa der effter ant-
 uoret den hen i Skolen / effter min gode *Mecæna-*
tis / Herre Cankelers / Erlige oc Velbyrdige
 Niels Kaasis/ Raad/oc min gode Superintens-
 tis / Høylærde Mand / M. Peder Tøgersens
 befalning/at vor Skolemester/Høylærde Mand
 M. Peder Høg/den agere skulde. De endog den
 ick hæffde sin Zirat som sig burde / hæffuer
 E. K. M. saa oc E. N. Høyborne Førstinde oc
 kierlige Børn / ladet sine N. N. det vel befalde.
 Huilcket der ieg fattige Mand forsoer aff Vel-
 byrdige Herre Cankeler / saa oc aff Erlige oc
 Velbyrdige Niels Skram/ vor kære Lensmand/
 oc andre aff Adelen/ mine Venner. Fordristet
 ieg mig til denne ringe Comædie at lade komme
 ved Tryck E. K. M. til Hende / endog den alde-
 lis er wuerdig/ Forhaabendis/ oc met Hiertens
 yndmyghed begerendis E. K. M. ville verdis til
 den at Unamme oc lade vel befalde. Dauids
 Gud / oc hans Søn Jesus Christus / beuare
 E. K. M. saa oc E. N. Høyborne Førstinde
 D: Sophiam/ begge E. N. Høyborne / oc kier-
 lige

2151

lige Børn/ oc gantste Kongelige Hoff i langua-
rende fred oc lycksalighed. Uff Wiborg den 12.
Aprilis, Anno 1585. Paa huilcken Dag vor unge
Herre/ E. K. M. Hønborne kierlige Søn Her-
tug Christian den Fierde / er fød paa Frederichs
Borg/ Anno 1577. Den Almectige Gud/ som
hylder sine Saluede met den HelligAand giff
H. N. Lycksalige vert och fremgang / saa at Eff-
ter følge K. Salomons dyder / At H. N. kand
Sorfremmis i naade oc yndeste baade hoff Gud
oc Mennisken.

E. K. M.

Arme oc ringe Vn-
derdan.

Hieronymus
Iustus.



Se

Til

Til M: Hieronymum Iustum.

In gode Hieronyme Iusti Søn /
Gud haffuer elskede Menniskens fiøn
Som effter hans egen Billed' er skabt /
Den tiid wi ved synden vaare fortabt /
Haffuer hand sin tierlighed wdøst
Oss ved sin Elskelige Søn igen løst :
Der til alt Ondskab at aff skaffe /
Oc ved sine Øffuerighed at straffe/
Haffuer Gud stiftet blant Menniskens fiøn/
Fire Monarchier i verden vel skøn/
At holde Folket ved lou oc rette
Wdi fredsommelighed/ wden trette :
De fromme at holde i fred oc verd
Oc de whørsumme at straffe met Suerd.
Wnder Monarchiern' opuoxen ere
Mange Kongeriger/ oc Herdom flere.
Blant dem wdblomstrer Danmarks Rige/
Saa den oc kand være andres lige
Men synderligen haffuer Gud naadig oc blid/
Plantit oc stiftet i fordom tid
Israels Rige: det Jødiske spire
En Prestelig' oc Kongelige Rige.
Der vaar Guds dyrekels' oc Religion :
Christe dit Rige wdi Sion.
Det Rige stod mest i flor oc ære
Der disse tuenne mon Kronen bære /

Kong

Kong David/oc Kong Salomon/
 De dyre Helte paa Sion.
 Endog de begge haffde mange sigde
 De meget vaar dem lagt til møde.
 Dog skiuiede Gud sin saluede Wend
 For alffens fare/ som vaar optend.
 Hand gaff til fiende / at hand vilde raade/
 For Kongelige spire i alle maade.
 Der David Guds Prophet oc Wænd
 Haffde lenge styret Israels Land /
 De vaar nu gammel oc meget tret /
 Paa det hand Riget kunde vijder oprette
 Haffuer hand sin Spn : Herre Salomon
 Ved Gud / Ophiulpen paa Rigens Thron.
 Lod ham til Kong' effter sig Hylde :
 Den Gud met vijsdom vilde opfylde.
 Hans Hylдинг er bleffuen holt met ære
 Som Kongelige Seduaane mon være.
 Israel glædde sig der ved :
 En huer retsfindinge vdi sin sted.
 Der de den vnge HERRE Salomon saa
 Ny hylled' i Rigens Throne staa:
 En visse arffuing til Davids Rige/
 Da frydet sig bode Fattig' oc Rige :
 Ach see Herre Salomon paa Davids ben :
 Huor lig staar David der sielff igen ;
 Yngdoms flor/oc denlig gestalt:
 See Ansiet oc Hender / see gantske offuer alt.
 Kong Davids død Gud leng' affuende :
 Den vnge HERRE haff i din Hende.
 Ec ij

Israels

Israels Gud / Framfør hannem saa
 At hand sin Herr Fader offuergaa.
 Din fryet / Vidsdom / din Aand oc naade
 Giff Dauids Søn i alle maade /
 Fred i hans tid :
 O HErrre blid :
 Fred i hans tid.
 Thett' er oc skeed paa denne stund
 I Danmarckis Rige saa mangelund.
 Thi Landen stander vel i fred
 Oc Gud giffuer Dauids met Offuerighed
 Under Kong Frederichs Regiment
 Huor alting er til Guds ære vent
 Guds Religion i deylige flor /
 Oc Christelige skick paa Benen staar.
 Hans Maiestat i dette aar
 Tusen fem hundredet som skreffuit staar.
 Fire oc fire sinde tyffue
 En Kongelig Hylding haffuer ladet forskriffue.
 Den vnge Herre oc Kongelig Søn /
 Høyborne Første aff Kongelig kign.
 H : Christian nu Hyllet ere
 Danmarckis Konge at skulle være
 Thi glæder sig bode Quind oc Mand
 Sig fryder der ved al Danmarckis Land.
 Den Hylding begyntis oc endtis met glæde
 Gud giff frembeder til lycke oc frede.
 Vor klerck' oc Schol' i Viborg bye
 Haffde da opret deris spil paa nye
 Den Kongelige Hylding at forære
 Kortuul at bruge / oc lade agere.

Hiero

Hieronymus i hylp' oc meget her til /
 I det i dictet off dette spill :
 Om Kong Salomons Hylding met ære
 Som denn' vng Herris ic' wlig mon være.
 Met lystige Rim/ met skempt oc aluaar /
 Thi lærdom oc lyst til sammen vel staar.
 Met smucke sæder/ oc Hoffste tuct.
 Jeg haabis det bliffuer icke wden fruct.
 Eders god' arbed/ oc stor' wmag
 Jeg haabis skal være i mangel dag.

Reimbolt Pederffen/ Canick oc sogne
 Prest i Wiborg.

Sogen Rim at skriffue er ingen konst /
 Oc mangens arbeid er omsonst /
 Det er offte skade at mand skal spilde
 Hin rene Papyr saa megit ilde /
 Thi bør saadanne en ringe tack
 For deris løse dict oc snack /
 Men vel at skriffu' / oc artlig at dicte /
 Oc effter konsten met Pennen fecte /
 Det bør sin loff/ sin roess oc ære /
 Endog mand icke det begære.
 Plautus den viiff' oc lystig Poet
 For mange aar det sagde ret :
 De nye Comcedi som nu opkomme
 Forskaffer lidet nytte oc fromme :
 C c iij

De

De er som gaml' oc wgenge penge
 Til huilcke ingen acter at trenge.
 Det skriffuer hand i mieninge saa
 Om mand hans ord vil ret forstaa
 Der skriffues megit oc gaar paa prent/
 Endog det er gantske inthed beuent.
 Men det der nyttigt oc gaffnligt ere /
 Det kunde wi ey vel ombære.
 Saa haffuer nu denne Dannemand
 En nye Comædi giffuet aff haand /
 De tencte icke der oppaa/
 At den i Trycken wd skulde gaa.
 Men skreff det i den meninge god/
 At den i Hyldingen skuld komme paa fod /
 Wor vnge HERRIS Hylding til Ross /
 De mient' at det skulde bliffue der hof.
 Men der Mand saae dette Spil hindes art/
 At den vaar tecklig oc haffde fart /
 De mange begieret den wd at skriffue:
 En huer vilde Bogen slide oc riffue.
 Til nòdis hand at giffue den hen
 Vnder aaben Tryck oc gemene pen.
 Endog det bliffuer icke huer til maade /
 Dog vild' hand lade sine Venner raade.
 Hand acter ringe den Spotmules Tunge/
 Hans falske Hiert' oc Spotsunge Lunge.
 See det er lange: See det er kort:
 Det vaarer forlenge: Det slipper bort.
 Det smager formegit aff ram Indske moel
 Pihui / dette smager som sure Roel.

Hand

Hand bad mig suare saa der til
 Om du hans diet saa klasse vil.
 Huad dig behager/ tag der oppaa:
 Huad dig en smager/ lad det eckon staa.
 Hand kend' aldrig saa god en foet
 Som teckedis all' / oc alle gaff noet.
 Er det for langt/ saa skær der fraa:
 Er det for kort/ leg Mier' oppaa.
 Er det for groffue/ saa heffuel det slet:
 Tal orden sielff: saa er det ret.
 Rast Bogen hen/ tag selff din pen/
 Oc skriff dig selff dette spil igen.
 Aff runden rod/ aff bare bund:
 Det smager da bedr' vdi din Mund.
 Det vil ieg sige paa denne tid
 Denne Mand haffuer giore sit yderste flid.
 Historien følger hand som en snor/
 Her er Poeters blomster oc flor
 Met huilcke Comœdien er opfyldt/
 Det vil hand icke heller haffue dyle.
 Men setter det hosi i Bredd' oc side.
 Paa det en huer RET grund fand vide.
 Det wdaff skriffien tagen er /
 Det søyes oc i Bredden ner.
 Kong David oc Salomon hand saa bemale/
 At de her taler deris egen tale.
 Som Davids Psalmer oc Salomons Sprock/
 Oc andre skriffter vduiser noet.
 Huem kende vil en gammel Forræder:
 Her findes hand i Joabs Klæder

Huem

Hand

Huem kende vil den Oprørste Paffue :
 Her staar hans gammel kunst i laffue.
 De Rim de ere oc skicket saa/
 Som Menniskens sind sig foruandle maa.
 Nu lange/ nu korte/ nu høle/ nu hal/
 Langferdig/ hastig/ som spilles skal.
 Summarien settis smuct her faar/
 At mand kand vide huad effter staar.
 Lerdøm oc Lyst vel søyes til samen/
 Aluarlige tuct/ oc lystige gamen
 Mand skal ic' altid være bøsse /
 Men vnder tiden sla Becken løess.
 Det er it gammel lofflig stycke /
 Lerdøm met lyst at kunde besmycke
 Det elskis mest / det giemmis best/
 Der findes oc tilhører flest.
 Dog om Mand rammer ret til maade/
 At Becken ey formegit maa raade.
 Thi alting elsker sin Tid oc Id /
 Oc Saadan Spil vil dictes met flid.
 Therfor du læser / godhierted oc from/
 Giff denne Comœdi sin ær' oc rom.
 Betenck den Hellige Dag /oc Sted/
 Oc all' anliggende leilighed/
 Der dette Spil kom først her faar/
 Lig som det skæd' i dag eller gaar/
 Huor mild vor Landfader kom her fram
 Met Kongelige pral Byrat oc bram.
 Kong FREDERICH: Hans N. Gemal/
 Droning Sophia met lige pral /

Vor

2151
 Vor vnge Prinz : Hertug Christian :
 De denlige Frønter paa samme plan.
 De Rigens Raad oc Yppere Mend :
 Nøriutlands Geystlig' oc Verstige stend :
 Landsdomere/ Lensmænd / oc Adelens stor
 Bisper/ Prelater/ oc Dombherrers Chor :
 De all' wdforen aff dette Land
 Stod her i freizen Mand hof Mand.
 Begærte alle met lyst oc glæde
 At skue Kong Salomons gebær oc tiæde.
 Huor hans Herre Fader aff Thronen trad
 De sat sin Søn i sin egen stad/
 Huor David fuldes til dødsens leie/
 Den vnge Herre fick Riget at eye.
 Endog det vaar eckon Spil oc Læg /
 Det gjorde dog mangel Rinde blæg :
 De der betencte al Verdens alder
 Huor snart en mechtige HERRE hensefder.
 Mand trøstet sig dog meget der ved
 At Sønen kom i sin Herre Faders sted.
 De Davids hierte vaar fuld aff glæde/
 Der hand sin Søn saae i sin sæde.
 Fortrød det icke men glæddis der ved/
 Endog verden haffuer andre seed.
 De der Israhel ynsted : til lycke :
 Hosanna : Davids Søn til lycke.
 Det samme sagd' oc menige Mand :
 Til lyck' H : Christian paa stand.
 Hans indgang oc wdgang Gud hantseffue/
 Gud vnde hannem vel oc leng' at leffue.


DD

Saa

Vor

Saa effterdi denn' Hylthings spill
Hør disse tuenne Herrer til.
H: Salomon / oc H: Christian:
Sorsmaa den icke / men tag den an.

Petrus Olai → Pastor Gum-
deropensis.

 Denligste Spil mand kand agere
Blant dem wi Christen kallde
Som mest forskaffer fruct oc ære /
De Fromm' oc best besalde:
Er de wi i den Hellige Skrifte
I skøne Hystorier finde.
Thi de ere HERRENS Aands bedrifte /
Aff Liffsens kilde de rinde.
Endog Hedninger spillet vel
Om Seder i nogen maade /
Huor mand i Verden skulle leffue met skel /
Huad mand skulle giøre oc lade.
Dyd oc wdgd / oc alffens feil /
Nu sorg / Nu lyst oc glæde.
Den ganiske Verdens tycke speil
Lod de vid spil beræde /
De Græker / oc Rømer vaaget her paa
Til bygning oc andre smykke
En stor sum Pending / huad det skulle staa.
En huer lige effter sin tycke.

Huad

Huad vaar det andet en Vgen løst :
 En verdsens forgengelig glæde :
 Huad trost gaff det i hiert' oc bryst.
 Mod synden oc Guds vræde :
 Gud haffde der aff slet ingen ære
 Men store spot oc skamme
 Ehuor herligt det motte være :
 Huor stor deris pral oc bramme.
 Mand saa der stor Omstetighed/
 Forargelisse/ oc løse seeder/
 Bluct/ oc Bolern den leed/
 Dog holt de det i hæder.
 Gud lod beuise/ hand kund' icke see
 De Hedniske Spil saa stemme /
 Sin vræd' en gang lod hart betee /
 At ingen skulle det forglemme.
 Hand lod omstørte et Spille Huff
 Som Almoen stod i flynge
 Der qualdis firetiffue tusen/ barduff.
 Under Muren oc bygnings tyng.
 De stemme Dieffle gleddis der ved /
 Naar mand saa Gud foracte /
 At de wlycke fand komme aff sted.
 Ther effter de steke tracte.
 Thi bør wi mest at elske de spil
 Som Gud behagelige ere
 Oc Skriffstens Histori høre nøye til
 Naar mand ville dem agere.
 Susanna/ Iudit/ oc Goliath
 Jephthe/ oc mange flere

Dd ii

Dch

 5
 13

Och elcke dem som dyrbare skat/
Dem hold' i synderlige ære.
Thi der er sandhed/lyst oc fryd/
Trøst/oc lærdom/ tilsammen/
Der skues dyd saa oc wdnd/
Bode forrig/ oc glæde/ oc gammen.
Set nu Kong Salomon der haff
Som nu her fram mon komme/
Thi dette Spil bør ære oc roess
Det bliffuer oc dig til fromme.

Andreas Olai → Pastor
Wiburg:



Perfo.

DA
AD
Sobab.
Natbar
SAL
IEeban
Eli(na).
Ioab.
Benaia.
Elbu.
Esri.

Personer i denne Comoedie i Fire Haab.

Den Første Haab/ Indholder det Kongelig Hoff.

Prolo-
gus sceps
triger.

DAVID. Vdseffuit Konge/met Krune/Spir/

ADONIA.

Sobab.

Nathan.

SALOMON.

IEbehar.

Elisua.

Kongens Søn/
(Sorræder.

(oc Harpe.

Den unge Herre/
smuct stafferit.

Kong Davids
Sønner paa
vert effter hin
anden.

Ioab.

Offuerste/met Guld Ræder/ oc Tzack.

Benaia.

Kongens tro Raad/stafferit.

Elibu.

Hoffuismend/ aff Juda.

Esri.

Samma.

Iesabeam.

Abisai.

ELEasar.

Elika.

Slagsuerd.

Basan.

B.

Spiud.

Slag:

Od iij

Elba

5
13

Kemper.
12.

Elhauan.
ABialbon.
AHiam.
ELiphelet.
IEgeal.
Hesrai.
Bani.

Sp: Met smucke röstning
B. (alle wdstafferit.
Gl.
B.
Sp.
Sp.
Sp.

Kammerlunker.
ADONIAE Drabanter. 1.
G.
G.
G.
G.
Krage. Aulicus morio.

Den Vnden Haab/ Indholder Fwczimmer.

BERsabea. Drodning. K. Salomons Fwvmoder.
ABisag. Kong Davids Sengen Zomfru.
Zomfruier 4.
Piger 4.



Den

2151

16

roffning
afferis.

Den Tredie Haab/ Indholder Geystlige Personer.

(mosaicam.

ABI Athar.	Ypperste Prest.	Ornatus iuxta picturam
Nathan.	Prophete.	R. Salomons Tuctmester.
Zadock.	Prest i Kongens Gaard.	
Iehiel.	Kongens Børns Tuctmester.	
Leuiter.	2.	in albis.
Achimaas.	} Bebudere.	
Ionathan.		
Epilogus.		

ab/

rru moder.
fru.

Den Fierde Haab/ indholder.

Engle	12.
Diesle	1.



Den

5
13

Herold.



2151

PROLOGVS.

17

Sormectig Konning/
K. Frederig:
Hønborne Drodning /
D: Sophi' hans lig:

H. Christian Hønborne/
Vor Prins wdforne:

Hønborne Frøskene /
Denlig' oc Venne:

Vort Rigs Raad /
Met yppere daad:

I Herrer mectige
Oc Adel prectige/

I Dydelig Frwer/
Oc prydelig Jomfrwer:

Bispe/ Prælater/
I alle Stater:

Domherrer/ Hønlerde/
I ypper Verde:

Proester/ Præster /
Borger / Borgemeester:

Oc Menige Mand/
Offuer nøre Jueland:

Ver' i Guds fred/
Huer i sin sted.

Ee

Wi

W Danske Mend / met rette maa sige/
Om dette vor Fæderne Land oc Rige/

Dant: 4. Det HERREN lod skriffu' om ABRAHAM/

Hans affkoms ære/ glæd' oc stam:

” Saa giør Gud mod den Danske Thron/

” Hand giør icke bedre mod nogen Nation.

1. Guds Dyrelse reen

Er smuct paa been:

Israels Springe felde/

Offuer skow' oc marc

I al Danmark/

Saa deylike flyd' oc velde.

2. God Politii/

Blant Staterne fris

Gaar i sin suang oc genge.

3. En Blomstrinde FRED/

4. Gode Offuerighed

Saa smuct sig her framtreng.

5. God Fød' oc Spise/

6. Sundhed/ oc life/

Hvad skal ieg mer' opnessne?

Alt hvad wi begære/

Til nyt' oc ære/

Der aff haffuer wi god effne.

Andefald. Diff skee Gud ære/

Vor Fæder kære/

Som oss regere

Tillige/

Al singdoms plage

I korte dage/

Met ring' vimage

Maat vige.

Vor

Thi huor
er saa
dant it
herligt
Folk/ som
Guderne
holdedem
saa nær
til/ som
ZEXren
vor Gud/
saa tit
som vi
kalde paa
hannem?
Oc huor
er saadant
it herligt
Folk/
som haff
uer saa
retferdis
ge skick oc
bud/ som
al denne
low.

Vor Fader mild
Den grusom Ild/
De Jolcke spild
Met lempe

Her vaar optend
I alle Landz end/
Blant Quinder oc Mend/
Vilde dempe.

See HErredin naffn/
Vide gaar aff saffn
Off alle til gaffn/
Bør ære.

Pl:90. Glæd off igen
Efter drøffuelsen
Wi off hietet ren
Begære.

I denn' almindelig fryd oc lyst /
Huem kand nu sorge oc være tyft?
I denne store Lande glæde/
Saa meget got/ Gud off beræde.
Der hand nu Hylde fler' Offuerighed
Aff sin Forraad/ oc store Godhed/
En Christen Første/ it Kongelig Blod /
Vor indfødt Herre/ aff Kongelig rod.
Paa det / wi oc den glæde kunde styrcke/
Aff vor formossu' oc ringest' styrcke.
Træder wi her fram / met vor Haanduercke
Aff vor Skol' Hytter/wi arme klercke.
Comædi spil at præsentere:
K: SALOMONS Hylde at exhibere.
Ee ij Endog

hi hude
saa s
ant it
religt
olet/som
iuderne
oluedem
na nær
il/som
3Eren
vor Gud/
saa tit
som wi
Ealde paa
hannem?
De haue
er/saadant
it herligt
folck/
som haff/
nær saa
retferdis
ge stid oc
hud/ som
al dennig
low.

Endog det synis geckeligt
 At Skole Personer ville bruge sligt
 Kaste Bogen hen/ tage Vaaben i Hende/
 Lige som mand icke kund' Aben kende
 Naar hun sig for' i Aarons Klæder/
 Eller slar om Halsen Gyldene Klæder/
 De henger paa side Joabs Tegacke:
 Det veed' en Tylper igen at make /
 It drog kænd saadant spott' oc belacke.
 Dog skattis det for it Fructbare stycke /
 Lærdom met lyst at kunde besmycke.
 Aff dem/ som Bogen Elsk' oc lære/
 De vide at holde Comœdi i ære.
 Lige som mand saa Eiffactige speyl/
 Huor i wduises dyd oc seyl.
 Huor i de stumme taler smuct /
 De lader see atskillige tuet/
 De døde leffuer/ oc gaar igen/
 Lige som de vaare/huer paa sin Ben.
 Det som er skeed for mange aar /
 Synlig det oc for Øyen staar:
 Ja det met tiden kænd stee/oc Hende/
 I saadane spil vil lade sig kende:
 Saa oc al Verdens skick' oc Wandel
 Betegner denne forblummit Handel.
 De Viise Hedning/oc dreblige Mænd/
 Deris Konst / oc Wijsdom haffuer paa vend.
 Ved Spil oc Læg/ at straffe oc lære/
 Det ond' at klasse/ det gode at ære.
 Framfarne Verck/ Mandom/oc Daade/
 Nu dyd/nu last i alle maade/

Thi

2151
 Thi dett' antagis / oc elffis mest /
 Oc leggis til giemm' hof hiertet nest /
 Naar mand i skempe / land aluar see /
 Oc om mand der at ladder lee.
 Det haffuer oc verit Propheters viiff /
 Guds ord at driffue / ved saadane priiff /
 Ved long' omflag / oc skone Parabel /
 Betacte sprock / oc selsyne Fabel.
 Saa vil Esaias nogen gaa /
 Oc Jeremias i lencke staa /
 At Jøderne skulde betencke sig snart :
 Thi dett' wduiste Tragoedi' art.
 See / saadant er i den hellige Skriff /
 Grundfest / oc er Guds Aands bedriff.
 Thi ville wi off dertil formode /
 I holder off denne Comœdi til gode /
 I spotter off icke / wi ringe klercke
 Men acter huad wi forgiffue oc mercke.
 Det Bygning kallis Hierusalem
 Her holder Kong David nu Huff oc Hiem.
 See der hin skøn oc denlig Zion :
 Her staar oc Israels Kongelig Thron.
 Waag op K. Davids Psalter oc Harpe
 Met lifflig røst oc strenge skarpe
 Waag op du Himmelske Herre skare /
 Tag nu Salomonis Hylding vare
 Waag op du ganiske Hierusalem /
 Du hellige Stad giff dette i giem :
 Din Fredrige Herre Kong Salomon.
 Met Fryd oc glæde før i Zion.
 Et iii. Det

Jere : 28.

Det er min Herre Kong Dauids Bøn/
 I ville forære hans kierlige Søn
 Den viise Herre Salomon til Kong at Hylde:
 Hans Maiestet vil det for skylde.
 Ach lystige spil/
 Huem acte vil/
 De høre vel til.

ARGVMENTVM.

At pul-
 crum est
 scepro
 monstra-
 ri, ac di-
 cter hic
 est.

H Er staar R. David/ en wdleffuit Første /
 Adonia hans Søn/ effter Riget mon tørste.
 Den ypperste Prest / AB Jathar/
 Oc pffuersten J Oab reynte den blar :
 De aetlet at hielp' Adoniam fram
 Til Riget / maat dog affuige met skam.
 Adonia lod bode stæge/ oc siude/
 Hoff R OGELS kilde / lod gesterne biude
 Sin fire Herre Brødre/ dog vnder det skin
 Der at forraade Herre Fader sin.
 J Chiel/ de vnge Herrers Præceptor/
 Waar da bested i angst oc far.
 Men Gud ved NATHAN lod det foruende :
 Hand gaff Drodning BERSABEE til kende
 Det Achimaas lod hannem forstaa /
 Huor det i Kogel mon til gaa.
 Hun søgte hendes gammel Herre paa haande/
 Oc klagit hart sin nød oc vaande
 Huor hendis Søn/ Herre SALOMON
 Maatt lie saadane spot oc hon.
 ABISAG Dauids Methustrou kære/
 Vilde gerne forsuare Adoniam met ære.
 Kong

Kong David lod strax BENAIAM falde/
 Nathan/ oc Zadock/ oc saa befalde /
 At de met Kemperne hen til GIHON
 Skuld drage / der salue SALOMON.
 Adonia tenckte her minst oppaa /
 Sprind IONATHAN bebudede saa.
 Huer stæck sig hen i vindel oc wraa/
 Adonia lod til ALTERET staa.
 Kong Salomon gaff hannem naade igen/
 Da staaer Kong David paa sine Ben /
 Oc tacker aff / med lyst oc glæde:
 Hans Kongelig Seng er hannem til ræde.



ACTVS I.

SCENA I.



ACTVS I. SCENA I.

David, Benaia Kongens hemmes
lig Raad.

David en vdeffuuet Herre / i sin
halstierdsinds tiffuende aar / meget strøbelig/
gaar her fram / och taler met sit hemmelig
Raad Benaia / om det meget onde hand haff-
uer vdstaaet før och siden hand er kommen til
Regement.

DA:

Psal: 32

Di synder slaes met mange plage:
Waa wi vel sige alle vore dage/
Mest nu / siden wi gioris gammel oc
(suag/

Aufonia
us. Aspi
ce & ad
poenas &
crimina
regum.

De samler saa mange aar paa bag:
Wi bær dog gierne HERRENS rijs/
Ehi wi syndet som den wuijs /
Wi troer oc fast / at HERRENS naade
Skal off en feyle i nogen maade.

BEN:

Nadigste Herre / det er stor glæde /
I forrig at haffue sin trøst til ræde.

Trøst i
bedrøffs
uelse.

DA:

W siger alt ret / det gior Guds Aand/
Hand skicker off wor trøst til haand.
Hand giffuer god raad / trofast lægdom
For alle plager / i hueden det kom.

Psal: 94.

Huor kund ieg ellers haff holt det vd:
Om mig en hiulp / HERREN min Gud.
Fra wor Barndoms yderste tid/
Saa meget ont / som wi haffuer lid
I denne verdens wstadike id:

A

Dig

ACTVS I.

Dig Betlehem/
Wort egen hiemme/
Kunde wi en glemme/

1. Sam. 17. Den Børn/ oc løue/
Vore faar taarde vøue/
Taarde wi vel prøffue.

Saa Goliath/
Den onde Batt/
Greb wi oc fat.

1. Sam. 26. Saul din jact/
Oc listige pract/
Haffd' ingen mact.
Al din anhege/
I bræd' oc lenge/
Haffd' ingen genge.

2. Sam. 18. Ach Absalon/
Vor hiertis Kron/
Sick oc sin Baan.

2. Sam. 17. Achitophel/
Sick oc sin deel/
Met ret oc stel.

Psal. 42. Huad skal wi nu mere sige der fraa?
Som Bølger hin anden offuerstaa/
Saa er vor tid met stor wro/
I meden wi paa iorden ho.

BEN: I spegel for all' er E: N.
I glæde oc lyst/ i sorg oc waade/
I fred oc ro/ i dage oc leyde/
I fluct/ i dræbning/ oc aaben seyde/

Huad

Hand
omgids
met lø
wer / lige
som hand
haffde
legt met
bucke Kro.
Syr. 47.

Seneca:
Finis al
terius
mali gra
dus est
futuri.

SCENA 1.

2.

Huad verden giffuer / huad verden tager/
Huor Gud sin egen tienere plager.

DA: JA/ Ja/ Benaia/ wi figer ick ney/
Alt haffuer wi vandit en vildsom vey.
Her maa vel trettis Krop oc Been /

Wi vaar hen ved vor tyffuende aar/
Der wi aff Samuel hyllet vaar :

Der tredieue Vintre vaar forbi /
Det Kongelig kald kom wi vdi:
I fyretiffue aar haffuer wi vaerit Konge /
Gud veed/ de vaar off long' oc tonge.

Cithara
monstrat Wi maa vel nu henge Skiold paa Beg /
Och slaa i sonder vor harpe leg.
Ach HERRE lad mig snart fare i fred /
Din trette tiener giff sin bested.

BEN: Ach naadigste Herre saa ingenslund /
Gud spar' E. N. karst oc sund/
Her staar endnu mangen aar i fad/
Gud giffuet de bliffuer E. N. glad.

DA: Or alder skyld kunde wi end leffue/
Wi taarde end oc vel megit proffue.
Huad skal den vaere en vdeffuit mand/
Halsierde sindtiffu' aar regne land :

BEN: E. N. taler som en Herre/
Gud styrk' E. N. io mer' oc mere /
Til sin naffns ære/ oc menige mand
Til trost/ oc glæde / i dette Land.

DA: Benaia/ det haffuer nu sin bested/
Wi veed self Best den leilighed/

A ij

*
Omne æs
uum cus
re, cun
ctis sua
displicet
ætas.
Ausos

Prop.
Miles des
positis
annosus
secubat
armis.

Teren :
Tu si hic
sis aliter
sentias.

Wi

Land
omgick
met 18
wer / lige
som hand
haffde
legt met
bucke Fio.
Eyr. 47.

Seneca:

Finis als
terius
mali gra
dus est
fucuri.

ACTVS I.

Vi føle det selff i mange maade/
 At døden vil oss snart forraade :

„ O verden verden du falske tid/
 „ Ach/ ingen staa til dig sin lid :
 „ Saa mangen Herre haffuer du beskuffit/
 „ Saa mangen Helt haffuer du forbuffit :
 „ See Jordens Konger er idel stoff /
 „ Eige som it Menniske drømpet eller soff /
 „ En skygge / røg / it armpt aske :
 „ Saa Saa er al vor Bram/ og braske.

Stat : Dog vilde wi leffue/ saa langen tid/
 Fœlix ô Om Eycken vild' opskinne saa blid /
 si longa Indtil wi ganske Canaans land
 dies, si Rund tuing' / vnder Israels haand/
 cernere De mange flere Slott' / og Feste/
 vultus Met stormer haand / og Kemper beste/
 natorū. Vor Kongelige børn saa vel forsorge
 Met Herredøm' / og Fæsteborge/
 Ach/ See/ See/ See/ huad siger wi nu :
 Hur kom oss saadan tancke i hu ?
 Vort hen / Ach nen / du Menniskis Barn/
 Al saadan hob bliffuer idel skarn.

psal. 16. I EHOVA er min Slot og Feste/
 Min arffuedel falder i det beste :
 Om wi end lidet kunde bliffue i liffue /
 Det saa wdrette : det saa bedriffue :
 Vi skull' alligeuel her fraa /
 Oc lade al verden til bage staa.
 Aldrig kunde wi bestille det alt /
 Vi maa offuergiffue mere end hale.

Homo
 sum, hu
 mani à
 me nihil
 alienum.

Chi

2151

SCENA II.

3.

Thi vil wi effther denne dag
 Off ey besuære / men fare i mag/
 Esa: 38. Tilflicke vort huss / oc ræde off til/
 Paa dødens vey / naar HERREN vil.
 Oc lade vore Kongelige børn opdrage
 Ved tuctige lære / i disse dage/
 Oc mest vor Kærlige Salomon:
 Thi hand skal arffue Kigens thron.

ACTVS I. SCENA II.

Nathan Prophet / Zadoch Prest.

Nathan den unge Herre Salomons
 Tuctmester / oc Zadoch / Kongens prest / to
 gamle trofaste tienere / giffuer her deris tro
 skaff / oc retsindighed til kende / det en huer
 er sin fæderne Land / sin Herre / oc Konge / oc
 det gantste Kongelig huss / plictig met rette.

Paulus til de Colosser: 3.

¶ Alt det som i tienere gøre / det
 görer aff Ziertet / som faar Herren /
 oc icke faar mennisken.

NA: **H**ERRE Salomon / (min gode
 Zadoch)

Haffuer stor gefal til dette sprock:
 Ecclesi: 2. Alt ing er gantste forgengelig /
 Alt ing er gantste forfengelig.

A iij

Hand

Homo
 sum, hus
 mani à
 me nihil
 alienum.

5
 13

ACTVS I.

Hand siger ret: Thi offuer maaden
Seer huort i vil: Siun gaar for saden.

Wæst om i seer til menniskens lif /

Huor kenne mand er / huor rand' oc styff /

Naar wi ere kommen til vor seyrste /

Sjrend wi aff veede / haffuer wi vor seyrste /

Her skaanis ingen / huerken Herre / eller Suend

Ey rig' / ey arm' / i dette elend.

ZA: Wi taar icke sla meget lange omkring /

Rong DAVID / er nu i samme ring:

Thi strax hans medalder gic oppaa /

Stor skæbelighed mon hannem tilslaa /

De yden gammel mercke glipper /

Hand snart hen falder / oc heden slipper.

NA: Och hielp da Gud / hur skal det da gaa?

Mon wi da freden nyde maa?

ZA: Jeg frycter / at den styffu' ADONIA

Skal sticke SALOMON riget fraa:

Thi ieg haffuer fanget en hemmelig døn /

Jeg frycter / wi skulle nepp' aff røn.

Dog taar ieg inted sige for vift /

NA: Thi verden er fuld aff sualder / oc list.

En suel saa ieg litt slaa sine vinge /

Det neppist ieg oc kunde høre den synge:

Den IOAB / oc ABIATHAR /

De acter snart at gøre en Blarr. *

De Sticker nebbe oc haffuit til haabe /

De huiſke / oc tuske / i vinkel oc kraabe.

Huad det bemercker kand ieg vel tencke.

ZA: Ja yden al tuil en skælke rencke /

Sene:

Qui sapi

ens bono

confidit

fragili:

Boeth.

Venit et

nim pro

perata

malis in

opina les

nectus.

*

Plautus:

Virtute

ambire

oportet

non fau

toribus.

Jeg

2151

SCENA III.

4

Jeg haffuer til dem ret ond en grund /
Thi de ere skalcke i nederste Bund.

NA: OS ligger derfor paa stor mact /
At giffuet igiem / oc haffuer i aet /
Thi Kongen gaar paa grauens brede /
Oc riget staar i vilde rede.

ZA: MEN huad der om er / min gode NATHAN /
Lager eder den sag saa hemmelig an.
Ben vden Enten om Gud selff vil giffue thet ind /
hærfald Heller i Kunde det anderledis befind.

NA: Til hoffue hør i tidende nock.
Det vil ieg gøre / min gode Zadock /
I skull' oc lede / wdfrutte / oc spøre /
Om i kunde saa noget vist at høre.

ACTVS I. SCENA III.

Dauid. ABisag Kongens senge
Jomfru.

Kongen bliffuer mere suag / oc her op
regner for sin Bisloperste / Jomfru Abisag /
mange viffe tegen til døden / oc hun som en deys
lige / oc dydige quinde / beuifer sig tienstaetig /
oc ydmig for sin gammel Herre / holder han
nem menniskelige trost / oc raad for / Men den
vise Dauid slar det hen / oc forlyster sig eniste
vdi sin Gud. * Vel den som haffuer en
dydelig quinde / Thi hand lessuer der aff end
engong saa lenge.

ABisag

Senec.
Qui sapit
ens bono
confidit
fragili:
Boeth.
Venit es
nim pro
perata
malis in
opina le
nectus.

*
Plautus:
Virtute
ambire
oportet
non fau
toribus.

A. Dauid
Riser sig
paa hæ
pen.
Syr. 26.

ACTVS I.

D A: **ABISAG** du dyndig oc denlig Pige/ 1. Reg. 1.
I Israel er icke din lige/
Abisag allerhiertens kære /
 Du gør off villige tjenest/ oc ære/
Wor staff wdi vor skrøbelighed /
 Bode nat oc dag est du til stede/
 At lyffte/ oc lette / at verme / oc føde/
 Ellers haffde wi verrit lang siden øde/
 Wi kund' i mange maade kende /
 Wi faar vel snart der paa god ende.
A B I: **A** Naadigste **H E R R E**/ **A** saadane tale
 Ligger mit vnge Hierte i duale /
 Gud spar' eders N. end mangen dag/
 Den tjenest ieg gjør / er ingen wmag:
 Det er min største glæd' / oc ære/
 E. N. tienerinde at være/
D A: **H** Vad skulde det var' end mangen dag?
 Ney/sige icke saa / Hiert' **ABISAG**.
 Det er paa tide at frybe i wraa/
 Du seer wi kunde nep staggel gaa/
 Du soffuer gerne vdi wor arme /
 At du vor bug / oc been kand verme/
 Du føler vel selff om nætter tide /
 Huer nat du ligger hoss vor side /
A At wi ere kold/ som yss/ oc steen/
 Vor arme mage/ vor tørre been/
 Al verdens fryd/ al glæde / al rou/
 Er lang siden hen aff hierte/oc hou/
 Wi mercker det paa spise/ oc mad/
 Vort hierte det er oc sielden glad /
 Vor

Iners ses
 nectus
 adiuuat
 baculo
 gradum.
 Sen:
 Hor. F.

A B I:

Sistit gra
 dum es
 amq; in
 tuetur.
 Mors so
 la fatetur
 quantula
 sunt ho
 minum
 corpus
 cula.
 Iuuen:
 Hæ sunt
 primitiæ
 mortis,

Mart:
 Gaudia
 non re
 manent,
 sed fugi
 tiua vo
 lant.

SCENA III.

5.

Vor bryst er off oc bleffuen trang/
 Vor tid kand derfor icke bliffue lang :

„ See/See/ jeg fryder mig vdi min Gud/
 „ Forlyster mig ved HERRENS bud.

AB I: E. N. Vil slet intet tære /
 See der aff bliffuer det verr' oc verre /
 I pleyr at vere en kemp saaa sterck/
 Oc haffuer oc brugit mange hoffueret /
 Staaar mandelige bi / bruger lægedom/
 Offuer giffuer eder icke / men seer eder om/

R: emp: En god dricksalue/ en god slaast/
 Er bode lægdom/oc hypper kaast.

DA: AB Ifag lille/ du siger din tycke :
 „ Men dødens siuge/ kand ingen besmycke/
 „ Mod døden er al raad om sonst /
 „ Al spise / al dranc / al lægekunst.

I.
 Om vrter gode
 Kunde raad' off bode
 I dødens vaade /
 Huad skulde off da kunde seyle :
 Strax vilde vi hen
 Til HIRAN vor ven/
 Ja til Egipthen /
 Met mact/ bode rou / oc seyle.

II.
 Maat det haffue genge :
 At guld/ oc penge
 Kunde døden trenge /
 At hun skulde slet hen vige :
 Den rige Arabia /
 For off mon staa/

B

his parti-
 bus ætas
 defluit, et
 pigris
 gressi-
 bus ima-
 petit.
 Corn.
 Gal.

Pallida
 mors æ-
 quo pula
 sat pede
 pauperū
 tabes-
 nas, res
 gumque
 turres.
 Horat :

Dib

Marc
 Gaudii
 non re-
 manent
 sed fugi-
 tiua vo-
 lant.

ACTVS I.

III.

Did vilde wi gaa/
Och mest/ wi mechtig/ oc rige.
Om mact oc velde
Kunde døden felde/
Huad skal det gelde?
Ingen mechtige HERRE vilde bukke.
Forloren verck:

Claud:
Omnia
mors æ
quat.

Huem er saa sterck/
Blant læg eller klerck/
At døden hans øyen ey lufte?
See/ See/ Abisag hierte lille/
Din gode raad kommer alt forsille.
Det vil wi suære met lige/ oc skel:
Dig skal affleggis gantske vel/
Naar vor søn lille/ Salomon
Er bleffuen sat paa rigens thron.

AB1: Gud spare E. N. karsk oc sund/
Det tuiler ieg slet ingenlund/
See Naadigste HERRE skal det saa vere?
Skal Salomon dette Land regere?
Wi tencte/ at Hertug Adonia
Den fine Herre/ skulde riget faa.
Hand er en sterck framuoren Person/
Denligste blant all' i gantske Zion.

DA: Det bør icke dig/ eller dine lige/
At styre/ oc raade Lande oc rige/
Icke maa wi heller raade derfaar/
I HERRENS haand det eniste staar:
Ehi dette Rige er HERRENS kaar.

Deut: 17.

Virg:

ACTVS

2151

SCENA IIII.

6.

ACTVS I. SCENA IIII.

NATHAN Prophet. ABIATHAR den ypperste Prest.

Propheten forsøger den ypperste Prest
ABIATHAR/ huor hand er til finds om
Kigens eler/ effter Kongens affgang. ABIATHAR
stuler skalcken / oc forraderen
vnder sin hellige lange Presteklæder / lige som
Saareklæder stuler en glubende vlff.

Matth.
7.

¶

Proverb: 25. Sienden bliffuer Kent ved
sin tale/ alligeuel at hand er falsk i hiertet.

NA:

SOr ypperste Prest/ ABIATHAR,
Gud giffue eder mange gode aar.

ABIA: Nathan/ ieg maa det en forgette/
Det same at ynst HERRENS Prophete:
Hui seer i dog saa sømodig' vd?
Hui falder kød oc røncker hud?
Huad siger ieg nu? det maa i sige
Om mig/ oc alle vore lige:

*
Deforme
solis aspi
cis trun
cis ne
mus.

* Vor haar / oc skæg/ er huid som snee /
Huad er vi andet en hallende træ?

NA: Jeg tencker ja: wi maa vel høffuis/
Saa tit oc offte wi dagelig proffuis /
I tager eders strenge tjeneste vare/
Jeg leffuer icke heller foruden fare/
Huem Kongelige børn skal tuete oc lære/
Stor omhou fand hand en vnduere

B ij

Stor

Seneca:
Sic no
stra lon
gum for
ma per
currens
iter, de
perdit a
liquid
semper,
& fulget
minus.

5

13

Claud:
Omnia
mors æ
quat,

Deut: 17,

ACTVS I.

Sare i
shole.

Stor fryet/ oc redzel / nat oc dag/
Om hand sin sag skal komme i lag.
Hand skal oc see sig fulduel faare /
Om hand met gunst kand komme aff gaare.

See saadant kand vel gisre mig graa/
Oc saa mig nock at tencke oppaa :
Thi Kongen lagde mig vedelag ved
En meget streng/ ved haand oc æd.

Dog glædis ieg offuer alle maade /
At Salomon vil lade sig raade :

Dyd i op
tuctelse.

Hand er saa from / saa god/ oc dydig/
Det Kongelig blod er mig saa lydig/
Hand setter sig smuct selff til rette/
Ved blotte ord/foruden al trette :

At hand saa hurtig i bogen er/
Oc som en biyhenger ved lær.

Det maa ieg hannem effter giffue/
Det krøger snart god krog skal bliffue /

Ja ieg vil siget foruden straff :

Hand teer det hand er kommen aff/

IEDIDIA,
mercker
Herrens
elskelig.
2. Sam. 12.

Jeg pleyr oc hannem met lyst at falle
Offuer Kongens børn/IEDIDIA for alle/
Som den/ bode Gud/ oc mand maa lide/
Oc Rigens Krune vift effter Bide.

ABIA :
De dem
som ville
vere skule
te faar
Herren/
at skule
deris ops
set. Ks. 29

Nathan ieg glæder mig storlig der ved/
At Salomon tager vel aff sted :
Dog hørde ieg sige / at Adonia
Er sfickeliger/en IEDIDIA/
Naar David gaar aff verden hen/
At hand da riget bekommer igen.

Sen.
Hipp.
Redit ad
auctores
genus.

Endog

En laaen Endog det kommer mig lidet ved/
 stald.

At vide Adonia leilighed.

Plautus: Men skulle wi ieffne det om dette /
 Sat ha: Oc en huer maatte haffue frij pnsf/ oc gette.

bet fau: Da sigis der / at Adonia
 torum Vekommer sterst tilfald/ oc ja:

semper Thi hand er stor / den anden vng /

qui recte Oc dette rige er byre tung.

facit. Den ene er sterck/ den anden klenlig/

1. Para: Oc voxer fram saa meget seenlig.

lip: 30. Mand siger/ det er ick barne leg /
 Her hør til visdom/ styrck/ oc skæg.

NA: See dette en dyber en drager end/
 At disputere/ er lidet beuend /
 Huem Gud vil wndet/ hand fanger den ære/
 Thet kand oc intet menniske forkære.

ABIA: Ja huem der tager til i tide /
 Mand siger/ hand faar det/ den ande maa bide/
 ,, Naar tuenne hunde tager til ramss /
 Dæcker gaar for ,, Dæcker gaar fore / men snill løber gamss /
 snille. See/ saadant høre ieg almoen gale/
 Huad er det andet end gecke tales

NA: Vi slaar saa heden i vær oc vind/
 Ah, di: Den ene forstærck den andens sind.

stum sa: Det vil ieg sige / oc det bestaa /
 pienti sat At naar Kong David off falder fraa /
 est. Ter: Nep skulle vi fange hans bedre igen.

ABIA: Gud giffue off lige saadane en.

ACTVS I. SCENA V.

B iij

Nas

Sen.
 Hipp.
 Redit a
 auctore
 genus.

ACTVS I.

Nathan, Zadock, Adonia Kongens wlye
dig Søn.

Kongens tro venner/ Propheten/ oc
Hoffpredicant/ forsøger her Adoniam/ huor
hand er til sinds om riget/ naar hans Herre
Sader hen soffuer. Oc Adonia lader sig saa
mercke/ at hand forøger den mystancke/ de
haffde til hannem/ til forn/ bode met sine stuts
sige ord oc lader.

N: „ Er gryden icke fuld naar loggen affspringe?
„ Den stercke venen paa Baandene tuinge.

NA:

„ **S** Et vil alt sprecke hen vd aff mund/
„ Huad der er skiult i hiertens grund/
Sande vil flyde / Her siuder op saa ond en gryde /
som lunge i gryde. Jeg frycter wi alle skulle det fortryde/
Zadock/ ieg talde met den Prest/
Forfoer den sag / som ieg kunde best/
ABIATHAR er dyb i hette
Si minder ieg fand/ ij mer' ieg lette/
Dog lod hand sig saa her i høre /
At mand fand vide huort hand vil føre/
Adonia er meget vdi hans hou/
Lilligger hannem stor ær' oc lou :
Huor køn hand er/ huor viiss / huor sterck.
ZA: Hey lod hand sig saa groffue bemerck.
Fremt. Skulde Joab/ oc hand/ de gamle skeffle/ *
Den unge **HERR** saa offuer teffle?

*
Bis pec
cas cum

Ege

2151

SCENA V.

Weg hannem der til / kom' hannem der paa/
 At hand skuld taar effther riget staa?
 Jeg Seer Adoniam der spacere /
 Oc met sig selff meget disputere /
 Mig tycks wi ville føle off faar/
 Forsøge hui hand saa ene gaar.

8. peccantē
 obsequiū
 accomo-
 das.
 Publ. mi:

ADO: Hvad vulder det Herr' at i her vancker?
 Forslaar der met mine dybe tancker.

NA: Hvad haffuer E. N. saa at grunde?

ADO: Det kommer sig snart/ oc mangelunde.

ZA: Alt er her noget nyt paa fere/
 En sorg/en anck/ eller nymere/

Auersan-
 tis corū
 collo-
 quia.

ADO: Der kand ieg inthed sige fraa/
 Thracois. Eder ligger icke heller mact oppaa.

NA: Eders Herre Fader leffuer endnu: *

ADO: Det kommer minst vdi min hu.

ZA: Israels rige staaar i fred:

ADO: Ha/Ja/ det haffuer oc sin bested.

NA: Eders broder lider vel/IEDIDIA min Herre.

ADO: Gud giffuet at ingen maa bliffue diff verre.

NA: Den fine Kong/eders Herre Fader
 Saa vel offuer dette rige raader.

*
 Eteocles.
 Pro re-
 gno ves-
 tim pas-
 tria, pes-
 nates, cō-
 iugem,
 flammis
 dare.
 Spotmus
 le.

ADO: Hand haffuer lang siden raad' i quelde/
 Hans wogn begynder nu at helde.

Mon skee hand vil/ at IEDIDIA
 Skal effter hans død / dette rige naa?

NA: Wi tencker ja/ ADONIA/i kunde vel snakke/
 Men naar hand saaret/ saa maa hand tacke.

ZA: O gode Herre ADONIA
 E. N. maa ingenlunde tale saa.

*
 Bis pec-
 cas cum

A. Linckenhagen. I skuffe

ACTVS I.

2. Sam. 18

Stunde

icke effter

noget høyt

stat/ oc

tenck icke

offuer din

formue.

Ex: 3.

J skull' icke Afalon forgette/

Men altid hannem for øyen sette/

Staar icke Guds klare villie imod/

De falder eders Herre Fader til fod /

Fornar' eder vel for blodig' oprør /

Saa megit ont det med sig før/

E. N. er Davids kærteste Søn/

ADO: Jeg napper deraff sure røn:

Phy: Salomon er hans kæledeg /

Hans lyst / hans fryd / hans eneste leg:

See / hand skal haffue de fæde flygte/

Mig skier forkort / lader ieg mig tycke/

NA: Alt haffuer Herren bestilt det saa /

Ved syn / lod hand sin villie forstaa.

ADO: Huem veed en da huor det kand gaa/

Slæg er J Herrer / Nathan / oc Zadock/

got mad. Seer til / i lader eder icke lock/

etc. Vil i mine huldaste venner vere/

Ex: 20. Jeg suærer ved Gud / ved lif / ved ære/

Skend oc Alt huad eder lyfter at pæge paa/

gaffuer Det skal met villie til ræde staa/

forblinde Det vere sig rente / gaffue eller skencke /

de vise/ oc Det allerbeste ieg kand optencke /

legge dem At hold' eder i større verd' / oc ære/

it Bidzel Mer' end i nogentid taare begære/

i munden. Vil i vere stille som sten oc iern?

NA: Er det icke syndigt wi giøre det giern.

ADO: Men giøre i mig noget til mode/

Det bleff eder bedre at i det lode.

Seue:

Pars sa

nitatis

velle sa

nari mul

tis fuit.

Cor. gal.

Certe

difficile

est absco

dere pec

toris æs

tus,

Panditur

& clauso

sæpius os

re furor.

Scelus est

fides.

Jeg

Seue:
Pars sa
nitatis
velle sa
nari mul
tis fuit.

NA: Jeg tiener Gud / oc min Herre Konge/
Zuldruff
mer en
tunge i en
Mund.

ZA: Jeg haffuer oc forit Kong David en ced /

ADO: I sine Mend en god besteed.

NA: Forstaa i Zadock huad der er inde?

ZA: Ja gantske vel til dette sinde.

Det maa i Kongen saa berette /

At hand hannem snart kand sette til rette /

Oc vride hannem noget vdi sit øre /

At hand sig en lader saa forføre.

Abit iras
tus.

Cor. gal.
Certè
difficile
est absco
dere pec
toris æ
tus,
Panditur
& clauis
capitis o
re fuget.

ACTVS SE=

CVNDVS: SCENA I.

ADONIA.

Kongens Søn vdbryder met sin
hiemmelige anslag. Er her i stor anfæcting
Rød oc Blod mod Aanden / are oc dyd mod
forraderi oc wdyd. Men det onde offueruin

der det gode. Thi Rødet begærer mod Aand Gal: 5.
den / oc Aanden mod Rødet / de samme ere
imod huer andre / at i kunde icke giøre huad i
ville.

Scelus est
fides.

ADO:
Det onde
bryder/
som 2da
wen stry
der.

W On ieg skal giøre?
Huad naar hand spører
David min Herre Fader kære?
E Huad

Vadit as
nimus in
præceps
sciens.

Jeg

ACTVS II.

Huad kunde det skade /
 Mod Saadane baade /
 Hui skulle ieg ladet være?
 Gør ieg icke mod det fierde bud?
 Slaar ieg mig icke for meget vd?
 Nep skal ieg bliffue leng' i liffue?
 Adonia, Adonia, Ach ladet bliffue.
 Er ieg icke størst?
 Vørde mig icke først?
 Huem vil mig dette forkære?
 Er ieg icke ecctige?
 Prectig' oc mectige?
 Skulle ieg da riget ombære?
 Det er icke ebbel heller pære.
 Er det icke da min ære fornere?
 Er det icke best / at ladet vere?
 Den pebeling/
 Den gebeling /
 Skuld hand mig tuing
 Fra dette mit Federne Rige?
 „ Wi acter huerken trou eller ære
 „ Naar mand taare Kongerige begære.
 Salomon er min Broder lille/
 Om ieg nu gøret/staar det icke ille?
 Skulle HAGITS Søn/
 Dette Førstlige Kønn /
 For Wriæ hore kone vige?
 De skiuder paa /
 Gud giøre det saa/
 Ved syn lod Gud wdskaare

Sanctitas
 pietas fī
 des pri
 uata bo
 na sunt,
 qua ius
 uat reges
 eant.

Nihil iā
 iura na
 turæ val
 lent.

Den

Den Salomon /
 Til Kigens Thron :
 Ney / ieg vil staa den fare/
 Ja drømme oc fabel/
 En løff parabel/
 Jeg lader mig ey saa daare. *

En anden tid vil ieg bliffue from/
 Nu maa ieg noget see mig om /
 Forsøge huor langt ieg hen kunde kom :
 22 Israels Krune wi spiller om.

Huor vil ieg hen ?
 Huem er saa ren ?
 Huem kunde synden vnduere ?
 Mig skeer wffel /
 Skal ieg vere trel /
 Oc Salomon min HERRE :
 Ney Fader / oc Moder/
 Syster / oc Broder/
 Jeg lader mig ey saa erre.

En om ieg gaar bagfraet met skam ?
 Lige som ieg vaar bode halt / oc lam ?

Sen. Slaar det mig feyl / det bliffuer min skam /
 Prosperū De fanger det genge / det bliffuer min bram :
 ac felix Naar ieg bliffuer Ronge / huem taar da sige/
 scelus vir Hand kom til riget met falsk oc suig ?
 tus vocat Jeg vil føre voge mit vnge liffue / *
 tur. Sørend Salomon skal mig fordriffue.

*
 ETEO :
 Si violan
 dum est
 ius, reg
 nādi gras
 tia vīs
 landum
 est, Alijs
 reb9 pie
 tatē co
 las.

*
 Vincit
 ac regnat
 furor.

ACTVS II. SCENA II.

¶

ABIA

Nihil a
 iura na
 cure va
 lent.

5
 13

ACTVS II.

Adonia, Abiathar, Ioab & ffuersten/ Krage
Gecken.

Denne vnge forblindede / ærgerige
HERRE / slaar sig fra Propheterne / oc de go-
de tro prester deris Raad / oc Lardom / hen
til sin Herre Saders hiemmelige Siender / den
ypperste Prest / oc ffuersten / de wdhisser han-
nem / oc grundfester i hannem denne forrædes-
rij / dog met Saadane vilkaar at hand maa til-
forn suare sig ind til dennem. **I** V huor
Ecclesi : 25. deylige lader det sig naar de graa hoffsuit ere
vise / oc de gamle ere kloge / oc Herrene ere for-
numstige / oc forsynlige. Det er de gamlis
Krone / naar de haffuer forsøgt meget / Oc det
er deris ære at de frycte Gud / etc.

„ Det er dog en visse proberet rim :
„ Gammel skalck aldrig god pillegrim.

ADO.
Procedit
cum suo
morione

W Sch haffuer det ligget hof mig i duale /
Det maa sket op til Høimols tale :
Haffde ieg Eckon venner faste / oc hulde /
„ Ket grunde venner / de gaa for fulde /
„ Thi mange er falsk i hier' oc hou /
„ Der bygges saa mange tryffe brou.
Jeg sende AB Zathar / oc Ioab bud /
At de paastend skulle komme her vd /
* De ere mit raad / huad de forgiffue /
* Der hof taar ieg vel ladet bliffue /

*
Qualem
cōmens

Plau-bac.
Pauci ex
multis
sunt amis
ci homi-
ni, qui
certi sū
ent.

Thi

des, etiā
am, at
que etiā
ad spice.
Hor :

Thi deris raad staar icke feyl /
De haffuer sin fart / som brusende seyl.
Her kommer de / huer paa sin side/
De tencte vel ieg kunde icke bide/
Helsæl i gode Herrer bode/
Haffuer tack/at i eder finde lode/
Denn' vmag skal eder ey fortryde /
Hoff oss skulle i alt got atnyde
Vor naade oc gunst altid til forn :

ABI.

Min Herr/ Adonia/ først' høiborn/

E. N. at tiene/er ieg tilstæde.

IOAB.

E. N. at tiene/er ieg til ræde.

ADO.

I gode Herrer/ huer i sin sted/
I vide vel selff min leilighed /
Vi haffuer oc offte tald der om
Naar wi vaare i vore ene rom :

Daelig
snack.

Huor mig forraader
Herre Broder/oc Fader/
Nathan/ oc Zadock/
Saa saa de poek.

Zoffue
blomster.

Det vil ieg sige først for hen/
Min Fader er icke eders grunde ven/
For tiden vaare i gilde oc geffue/
Nu staar i skreffuet bag paa bressue.

IOAB.

Det mercker vi vel/ det gaar saa til/
Thi Herre gunst er lycke spil.
Dog mindes ieg vel bode tid oc sted :

Joab vaar holt i ypperhed.
Haffde ieg icke verrit / nep skulle hand bære
Saa langen dag sin Krune met ære.

Stet quf
cunq vo
let potēs
aulæ culs
mine lus
brico.

E iij

Det

ACTVS II.

ABIA: Det er nu det/ det vil saa gaa:

De gamle Tiener belønnes saa.

Gamle
Tjener /
end løn.

AD:O: For eder taar ieg mig vel oplade/

Ieg veed / at i mig en forrade/

Ieg veed at i for orde kunde staa /

I kund' oc best ligge haanden paa.

Efferebat Viger mere hid/ til denne wraa/

Her vil ieg lade eder dette forstaa.

EGO: Jeg vil vere Konge/ ieg vil mig reyse/

regnabo. Om almuen mig til Konge vil kysse.

KRAGE:

Hop/ Hop/ hvid Vert/

Det er aldrig vert/

Iste mer/ end en fere.

Ad spectas
tores.

IOAB. Det her en forslagne HERRE til /

Sin sag at holde forborgit/ oc still/

Alting i Endtil hand seer sig tid / oc effne/

rette tid. Da kand hand best det wreck' oc heffne:

En lønsag/ ompt/ oc megit saarlige

Skulle mand tractere megit waarlige.

AD:O: Huad gode raad veede i at giffue:

IOAB. Ha: Saadane sage er gode at driffue.

Stald
mester.

Luca. Kend' i min frende Achitophel:

Nulla fis Hand lerde mig saadant gantse vel/

des, pies Huad raad hand gaff/ vaar faste i grund/

talq; vis Eige som de komme aff HERRENS mund. 2. Sam. 16

ris, quica Huad det skulle gielde til Heste/ eller fod/

stra ses Vor Prest haffuer oc der til god mod.

quantur, Hand raader for HERRENS Helligdom/

venaleq; Jeg raader for Kriegsfolckets lander om /

manus: ibi fas, v

Wil

Ganle
Tener/
end lgn.

bi maxi
ma mers
ces.
Vil ieg Eckon stampe met eniste fod /
Strax reiser sig / huer Lankknechte god.
Vil ieg eckon huysle / oc blæse min Vland/
Flux er forsamlet menige Vland.
Hui saa icke Herr' / oc første høiborne?
Alle Rytter / oc Knechte / ere mine besorne.

ABIA: Den sag haffuer leng' here legget i Bryst /
* Oc haffuer mit hierte saa offte kryst.

Ita impe
ratores
& reges
adacti
sunt vt
Pontifici
Romano
iurarent.
Passue
Kunst.
Den Geistlige staet vil ieg foruende /
At den E. N. for Herre kende:

* Dog om i off igen betencke
Met preuelegi / oc statlige skencke.
Met Prestedommen det saa beramme /
At det maa følge min lini' oc stamme /
Huem off vil smøre / hand bliffuer smorde:

IOAB. En saluede Konge er snart giorde.
Min Herr Adonia ieg vil icke liuge
Mit Gold haffuer oc den same siuge /
Perdurat
non em
ta fides,
nec pes
etora
merces
allegat.
Claudia
nus.
Sørst skull i eder til mig ind suære /
At i mig altid vil gunstige være /
Oc mine Hoffuikmend holde i ære /
Oc lade off faa / huad wi begære:

„ Taar i Eckon waage det røde Guld /
„ I skulle vel finde mig tro / oc huld.
„ En smorder wogen gaar let aff sted /
„ En villige hund er god i beed.
Ieg suære ved Gud / ved I EHOVA /
At huad i begære / skal vere eder ja:

ADO: Vor gunst / oc naade / skulle i befinde
I mere / oc mere / oc icke minde.

Pompe
ius.
Grosspre
ster.

Flau.
Si lucra
quid des
tur, potius
rem
diuinam
deseram.

Hand fry
ster for
Zerrens
truzel /
1. Sam. 2.

Practick
Krig.

Bidzel i
Munde.

Det

ACTVS II.

A B 1: Det allerførste i skulle begynde:
 Forskaffer eder god Held oc ynde.
 Zierde til Met ydmynghed/ hof alle mand/
 uff. Deris hierter steler saa hen paa stand/
 I skulle oc for eders brøder slæge/
 Om i bemercker / at de ville huæge:
 Loffuere/ oc stryge/ nu fire/ nu nu hale/
 Som Hunden locker oc huifmer met hale.
 Nu truer/nu lister/ dog i sin tide.
 De bliffuer vel da diffbedre blide.
I O A B. Det gjorde hin skønne Absalon /
 Der hand begynte de gamle ron.
 I maa icke effter denne dag
 Vere saa blyferdige/stille oc spag/
 Slaar eder flux vd met Førstlige pract/
 Her hør alt til en større mact/
 Drauantere skulle i tage eder an
I. Reg: I. E. N. Vecter/ oc Vnderdan.
 Dessligest mange Vogne/ oc Heste/
 Lader see/de ere och aff de beste:
 Saa ere E. N. dess mere trygg/
 Naar i til dem taar fast' eders ryg.
 Forræder Dog lader E. N. sig inthed ved gaa
 Iffkonst. At Vffuersten I O A B raader eder saa.
 „ Dess stiller vand / dess dyber grund/
 „ Lader icke en huer/ strax vide eders rund.
A B 1: Vil i eder saa mod Kongen opsette:
 See dette skull' i oc icke forgette /
 Bare fod. Større prectighed / oc Maiestat/
 Meget skønner smykke/ oc større fyrat.

2. Sam. 15
 Absalon
 gidskedze
 tilige til
 Porten/
 halsent oc
 kyste alle
 dem der
 skulde til
 Kongen
 faar dō/
 oc skal saa
 Israels
 Børns
 hierter.

Stor
 Hoffue liz
 den moffe
 ue.

Ferrum
 tuetur
 principē,
 melius fī
 des.

Eders

Eders Herre Faders sterke lemper
 Seer til / at i eder ret effter lemper.
 Forsøger oc huad de søre i skiolde/
 Det bliffuer vel got : det mude maa volde.
 IOAB. Værer Edon frisk / oc giøre god ruff:
 I skulle snart sidde paa Zions Huff
 En saluede Konge i Israel/
 De Salomon skal bliffue eders trel :
 Hand taar icke effter riget hibe/
 Huem veed huor verden kand sig scribe.

hoffue
 tuel.

ACTVS II. SCENA III.

IOAB. ABIATHAR.

Endog de to affældige Forrædere /
 haffuer en bange conscientz / oc gruer for denne
 skendelige gerning / for den fare skyld haff hen-
 ger / dog ere de aldelis forstocket / aff idel are-
 gerighed / oc affuindsugthed / den ypperste
 prest ABIA THAR / mod den anden
 prest Zadock / oc offuersten IOAB / mod
 Kongens hiemmelige Raad BELTAJA.
 De wgudelige ere som it oprørt haff / som icke
 kand vare stille / oc hendis bølger optaste skarn
 oc wrenhed / de wgudelige haffue ingen fred.

Es: 57.

Naar had oc affuend / icke findes til hoffue.
 Da flyder Guden offuer de skoffue.

D

Kong

2 Sam. 15
 Absalon
 gidske
 tilige til
 Porren/
 helsen oc
 fyfte alle
 den der
 skalde til
 Kongen
 faar do/
 oc skal saa
 Israels
 Hærs
 hærter.

Sor:
 hoffue
 den maff
 ue.

Ferrum
 tuetur
 principē
 melius fi
 des.

ACTVS II.

IOAB. **H**ong David er ingen skiempte Barn/
 Saar hand off i sin Pande oc Barn/
 Jeg frycter wi skulle bide.

ABIA. Saar hand eckon enist' en liden døn/
 En liden nyss/ en liden skøn/
 Jeg frycter wi maa suide.

IOAB. En stund vaar hand meget streng oc bøss/
 Nu er hand moxen sanseløss:
 Dess bedre haffue wi at gpre.

ABIA. Hand seer icke til met syen grant/
 IOAB. Hand lader sig des bedre gant/
 Hand kand icke heller vel høre.

Wi vide vel Kongens vilie her om/
 2. Sam: 7. Huem Gud vil haffue til Kongedom.

ABIA. Huort kunde wi kom?
 Skal dette icke være en forræders stycke:
 IOAB. Forræderij kand mand vel besmycke
 Mangen til lycke.

Det regnis icke saa nøye til hoffue/
 * Huad/skuld' en Vffuerst icke det taare voff:
 Jo ret paa loffue. (ue?)

ABIA. Det lykis først met ring' wmage/
 Om sider kommer mangen i plage
 Jaa saa lang dage:

IOAB. Huem inthed voffuer/ hand inted vinder/
 Huem intet staager/ hand inted finder/
 Huerken mer' eller minder.

ABIA. Skal mig fortrenge den Prest Zadock:
 1. Sam: 7. See/den min armst' oc ringste flock/
 1. Reg: 2. Rand hand icke rock.

Stat:
 O cæca
 nocentū
 consilia,
 o semper
 timidum
 scelus.
 De gamle
 bespottis.

*
 Se:
 Nullum
 caruit
 exemplo
 nephas.

Syr: 20.
 Det lykis
 mangen i
 onde sa
 ger/ men
 det triff
 nis ham
 til fors
 derffuelse

Assutnde
 singe.

Jaa

IOAB. Ja/ den Benaia/ Preste kleppe/
 1. Paral. Jeg acter ham ick ved den skoleppe/
 28. Huor hand land skreppe.

1. Reg. 2. Skal den Benaia mig fortrycke?
 Alt skal hand nyde vel god en lycke/
 Lader ieg mig trycke.

Dretudes De ligger altid i Kongens pre/
 re. Det duer nu inched/huad de ey gipre/
 Som ieg kand høre.

Ironice. AB Jathar:
 Den gamle Narr.

Plaut: Joab / Joab/
 Nam es Den gamle Ab.
 go hanc De smact ick en nu Joabs tæack:
 Machæ: Jeg bæere vel denne foruden min tæck/
 ram mihi Træk/ huem mig acter at sticke aff sæde/
 consolari Hand skal der ved lidet lee/eller quæde/
 volo. Meget snarer græde.

Jacobs De saa at lade Joab raade/
 Tæack er Om det skal ellers bliffue til maade.
 end nu til

ABIA. Vil Salomon til riget ind/
 Alt skal hand haffuet i begge vor minde:
 Adonia er vng / en Herre saa fex/
 Kong David er gaml' oc nu afflex:

Plures ad Det morgen skin/
 orant so Er lifflig oc fin/
 lem ori Aftens soelrøest/
 entem. Den acter wi løest.
 quàm oc
 cidentē,

ACTVS II. SCENA IIII.
 D ij David,

ACTVS II.

David, Nathan, Benaia.

Kongen sider paa stolen / hans Pro-
phete / oc hiemmelige Raad / staar for hannem.
Der op regner hand sit Rigis største are / oc
Beprydelssse / met hiertens glæde : Oc formas
ner Propheten / at hand met flid optucter hans
yngre kierlige Søn / Salomonem / Israels Rige
til are / oc glæde. Nathan giffuer sin disci-
pel en deylige berømselssse / oc raadet varer
Kongen at / om Adonix raserij / oc anslag / dog
den godehiertet Sader icke vil engang straffe
sin Søn / oc sige / hui gør du saa :

DA :

Rigens
største Be-
pnydelssse.

1.

En største priiss / oc rigens ære /
Blant skøne ytring / oc gaffuer flere /
Der Herrens dyrckelssse / ren / oc klare /
Som hand det selff lod obenbare :

Guds res-
ne ord.

2.

Item god ordning i Kirke handel :

Ordinanz
politij.

3.

Oc god politij i verslige vandel :

Vor ypperste ære / vor glæde det ere /

Oc alle deris / der Krunen bere.

NA :

Kongens
embed.

1. Paral. 14

BENA :

1. Paral :

28.

Israels
Slecters

E. N. haffue hid vend sin flid /

Met vogne netter / oc daglige ijd /

At hielpe Guds dyrckelse paa sin foed /

Det Saul forssømp / oc effter sig loed.

Paa alle staters ordning / oc sliick /

Seyl icke en eniste tytel / eller priick :

Men alting haffuer sin lifflige gang /

Som Instrumente / oc lystige sang /

1. Paral.
24. 5. 6.
25.

En god
ordinantz
oc Kirke
sliick.

1.

Som

2151.

SCENA IIII.

15.

Søster
oc Leens
mend off
uer Das
uids gods
Som seyre hyule/ huer i sin sted/
Som Lemmer søyes led i leed/
E. N. haffue lagt Hierne i Bløed/
At mand skuld' ick see nogen spæd.

2.

3.

NA: Al wmag/ omhou/ oc store arbed/
Ach/ Gud være loffuit/ ere vel bested.

DA: Aff hiertet glædis wi der ved /
Kongs
ønst.
At wi kunde kommet vel aff sted/
Gud giffuet/ at vor Kærlige Søn/
Vor Salomon vilde bliffue Røn/
Det at forfremme / ved mact at holde/
Naar dette vort hoffuit er lagt vnder molde/

NA: Jo/ naadigste HERRE / Jeg siger det vist/
Vden hyckeleri/ oc argelist/

Ketsins
dig Ties
ner.
Her er stoer haab/ oc glæde i hende/
Om ieg Herre/ Salomon ret kand kende/
Israels ære/ oc herlighed/
Met herlige dyder er hand bered /

Al hans gebære /

Er tuet/ oc ære /

Al ord/ oc lære/

Sørstligt det ere :

Wijs / oc forsigtig/

J tal' oprictig /

J lader prectig.

En vng
Herrens
berømt
mæste.

Jeg vundrer selff oc mest der paa :
Der for heder hand min Jedidia.

DA: Mon hand ville holde ved bogen fast ?

NA: Jo/ HERRE det haffuer ingen brast/

D iij

Det

1. Paral.
24. 5. 6.
25.
En god
ordinans
oc Kirke
sted.
1.

Guds res
ne ord.
Gedinas
politi.

5
13

ACTVS II.

Syr: 47.
O huor
 vel lærde
 du i din
 yngdom,
 oc du vaa
 rst fuld
 aff for
 stand.
Discipel
 gaar off
 ver mes
 kerer.
DA:
Tuctmes
 kerens
 ed.
En oc
 afftaet
NA:
DA:
NA:
BENA:
Yngdōs
 last.

Det er hans lyst/ hans største rou:
 Dog er det en sialden suel til hou.
 Dybe sprock at tale/ det er hans Ræde/
 Oc Høisang / er hannem til ræde:
 E. N. Psalmer veed hand at siunge
 Ved Instrumente / oc lifflige Tunge:
 Hand seer saa skarpt i naturen ind/
 At hand mig selff gøre dermed blind:
 Hand veed allræde at disputere
 Om vrter/ træer/ oc saadant mere.
 Vi vide eder tack / staar der til lijd /
 I vende her paa eders største flid:
 I soer oss før / saa dyre en æd/
 Oc Rigens Raad/ her vaare til steed.
 Vi haffue hen giffuit i eders haand
 Det allerkærist wi neffne land/
 I skulle foruente en herlige løn *
 Aff oss/ oc aff vor kærlige Søn.
 E. N. skulle stet inthet tuile/
 Jeg vil det gøre / met flid / oc ile.
 Gud giffuet / at HERR' ADONIAS
 Ville fare frem / ved same pass.
 Nathan/huor hugger hand aff sted?
 Vel HERRE / det ieg ickc andet veed.
 Eders N. skulle alt haffue dyet hoff / *
 At hand ickc bliffue formeget foff.
 Al disciplin er hand foruoxen /
 Sin egen Herre er hand moxen/
 Hand slaer til hob en Førstlige Hoff /
 De mene hand haffue der til god loff:

Begynn

Facit hie
 quod
 pauci vt
 lit magis
 stro obse
 quens.
 Plau:cur:
 En siald
 suel.

*
 Iuue:
 Mercedē
 appellatē
 quid es
 nim scior
 &c.

*
 Sen: oct.
 Regens
 da magis
 est feruis
 da ado
 lescentia

*
Facit hic
quod
pauci re
lit magis
stro oble
quens.
Plautus:
En fialde
fuit.

Begynnde oc selff ad holde Huf
Met sine Drauanter/ i daglige fuff.

NA: Men naadige HERRE seer til i tide/
Jeg frycter det bliffue til angst oc quide.

DA. Ach/ Nathan hand er off saa fær/
Det kand icke altid lige ens ver/

David er
for blod
oc mild.
Vi vil icke sige det i lønn/
Hand er vor elste/ oc denligste Søn.
Det unge Blod vil alt regere/

De met deris lige saa dominere/
NA: Ja/ Naadige HERRE/ men dog til maade/
Saa at de ey selff formeget maa raade/

DA. Skulle wi vor Sønille saa bedrøffue?
Ney lad hannem saa sin yngdom prøffue.

BENA. Ey straffer dog met et eniste ord.

DA. Ach/ ingenlunde/ det er stoer mord.

NA: En Beck/ ere bedre at stille/ end aae:
Saa pleyer det alt i verden at gaa.

BENA. Der ager mangen oc ligre met susbe/
Dog maa hand offte effter Vognen løbe.

DA. Huor miene du det Benaia viiff?

BENA. Jeg sagdet hen vdi en quansuiiff:

Raadens
embed.
Achitophel/ oc Absalon/
De leffuer en nu her paa Zion.

DA. Ha/ ney/ ney/ ney/ tale aldrig der om. *
Adonia er der til alto from.

BENA. Vi raader i lader Herre Salomon Hylde:

NA. Nu kunde eders N. off inthed beskylde.

* *
Adeo in
dulgent
sibi latius
ipsi.
Iuuen:

Last vdi
en hellig
Mand.

*
Teren:
Verum
nimia il
la licen
tia profes
cto eua
det in a
liquod
magnum
malum.

ACTVS

*
Iuue:
Merced
appellat
quid es
nimis
sic.

*
Sen: oct
Regens
da magis
est feru
da ad
lescentia

ACTVS II.

ACTVS II. SCENA V.

ADONIA, IOAB, ABIATHAR,

K R A G E.

Procedit

Adonia

ampliore

habitu,

& splen

didioris

bus orna

mentis,

stipatus

satellitio

custodū

corporis,

armatos

rum.

Adonia haffuer nu wdstafferit sig/effter Prestens/oc offuerstes Raad/met Drauanter/oc Hoffgesinde/oc Raadsfører sig ydermere met sin onde Raadgiffuere / de disputere til oc fra / om mange blodige anslag / omsider besluttis saa / at mand vnder en gudelige skin letteste ved offer / kand gaa vnder iorden / oc sinde sig til Kongeriget behendelige/ vde al Suerdeslag. Men Mennisken eere dog inted / store Soldt feyle oc. De veye mindre end inted / saa mange som de ere.

Pl. 62.

ADO:
Aman
dat famu
los.

Dr du/ løb hen / kald Joab hid :
Hent du den ypperste Prest met sid :
Staar i der hen noget mere til side/
Huad wi ville handle maa i ey vide.

Lydens
wstendig
hed.

Det taar en Lyckis i mere oc mere /
Det taar en gaa effter min begære :
,, Lycken er først saa smigget oc blide/
,, Mon wi skulle dristlige paa hende lide :
Meden ieg haffuer dem i lede toffue/
Huad skulle ieg da icke taardet voffue :
Huem taar fortørne de ypperste Prest :
Staar hand icke nu hoff Herren nest :
JOAB haffue mact oc Herredom
Offuer alt Krigs Soldt / oc Landknechte from/
Hui

Sen.thy.
Nunquā
rebus cre
dere læs
tis.

Quis ho
mo est
tanta cō
fidentia
qui sacers

Acces
dunt.

Hui skulle ieg icke til Joab hobe?
Paa hannem taar ieg vel kasse min Robe.
I gode Herrer / som i mig Bad
Jallemaaede bar ieg mig adt:
Drauanter / Bogne / oc Førstlige pract:
See denne Byrat oc ypperdract.

Kaabe
paa en
brøden
gierde.

IOAB.

Slinde
Nikkel.

Æd som
Æd.

Joabs
sact.

Det teckis mig / det er mig kert /
Ellers vaar det en spieting vert:
,, Mand pleir at sige / som Mand er Klæd /
,, Saa er Mand oc antagen oc hæd.
Saadant maa i alt hæffue til ræde /
Om i vil effter krunen læde:
Naar mand hæffue icke at giøre med /
Huort kunde i nogen steds kom' aff sted?
,, I skulle alt læffue eder paa Hunde
,, Jørend haren løber / alle stunde.
Det ere icke heller en Mands gerning /
Lige som Mand om Rige vil kasse terning.

ADO: Huor staar wi da dette an behende /
At det kunde snart tag' en god ende?

ABIA: Wi maa begynde en vnderlige rey / *

De gamle
ere i vey.

Sorraad
er Liff
løff.

IOAB.

Blods
hund

Skuld David saa lenge være i eders vey?
Sorræderij er mange fold
Da mest / naar nogen er skødt oc sold:
Jeg staar hof Kongen i passige gunst:
Diff bedre kunde wi bruge vor kunst:
Ja / her saa sact at sige i lønne /
Som hand mig troe / skal ieg hannem løne:
Huad wi skulle brug' enten Suerd / eller Kniff /
Snart kunde wi stecke en Kongens Liff.

*
O quan
tum bo
num est
obstare
nulli.
Se:

E

De

ACTVS II.

Iuuen: De lade de andre til hobe springe
 Nulli Offuer denne Zabel / oc skarpe Klinge:
 grauis est Naar Koppen er aff / kand gaasen en tecke:
 percussus Saa raader Joab / oc ingen gecke.
 Achilles. Thi naar eders fiender er' alle myrde /
 Er icke dette Rige eder ene bestyrde?

KRA: O Gud beuar huer erlige Mand
 Fra Joabs raad / siger Amen paa stand.

AB1: End om wi giffue hannem duale drycke?
 passue Huad gielder hand skall icke lenge hicke.
 dryck. Eller och wi lader hannem søre bore /
 I blinde Fængsel / mand veed' en huort.

KRA: Hey/ Her Jens Klocker/ holt hart abag/
 Hey/ tag til fange/ lad far' i mag.

ADO: I taar en saa eders houede brecke/
 blod Eders kunst/ oc raad/ saa vijt hen strecke.
 drager. Naar Kongen faar at høre den larm/
 Hand styrter strax aff idel harm/
 Der slacker i hannem icke vden en Aand/
 Thi hand icke lenge leffue kand.

AB1: Huad giord' eders Broder Absolon /
 passue Drog hand icke heden til Hæbron?
 raad. De vnder løffe oc offers skinn
 Der at forrade Fader sin.

Salt helz ,, Ja denne hellige skinn oc glans
 lighed. ,, Søre mang' en Herre bag i dank.
 I skulle oc drage til SHeleth /
 De rette der an en stoer pancket/
 Eders egen Brødre/ oc Juda raade
 Skulle i til Offeret binde lade/

Exeat
 aula, qui
 volet esse
 pius.
 Luca:

Recepta
 pontificis
 cū multis
 tis seculis
 probata.

2. Samu:
 15.

De

Exeat
aula, qui
volet esse
pius.
Luca;

De onde
ere selfs
boden.

IOAB.
Gammel
skold.

Recepta
pontificis
cū multis
seculis
probata.

Gammel
Krigs-
mand.

Vnder
gang.

K R A:

A D O:

A B I A:

De flere vennere/ huld' oc faste/
Som halen icke i Vand ville faste.
Der vil vi eder smuct opsette/ *
Oc fly alting meget vel til rette.
Wi tho vil vel selboden komme
I huad det gaar til skad' eller fromme.

Men dette raader ieg som eders ven /
I drager icke for hobsterck' hen.
Thi bliffuer Kong David dette viiff /
Wi faar der aff en ringe priiff.
,, Det er io ont at gisre grød
,, Vnder en gamle Krigsmands skød.
Saar wi eckon først/ en liden forspring/
Tras/huem mig kand optage oc tuing?
Saa fatt skulle i eder der hen sticke /
Lige som i vnder iorden gick.

,, I hoer/ forræderij/ oc mord/
,, Pleyr mand at liste hen vnder iord.
,, I Dab løber vnder/ ieg offuen oppaa:
,, Huem troer i best mee ære kand staa?
Lager vaar' i morgen ved Rogel kilde /
Seer til at i komme icke forsilde.

Bestill/ oc lassu' alting met slid.

*
Ouid:
Consili-
um resq;
locusq;
dabunt.

En viiff
ord aff
en Gedd.
Ad spes
ctatores

ACTVS TER

TIVS. SCENA I.

E ij

Nathan,

ACTVS III.

Nathan, Zadock.

Nathan oc **Zadock** / drager medþnck
offuer Kongen / oc hans huff / foruunder sig
huor aff Saadane store wlycke indfaller blant
Kongens deylige Børn / at endog de ere vel
høiborne / oc vel opdraget / ved god disciplin /
mange aff dem ere dog aarsage til forældernis
hierte sorg oc spot. ¶ En viiff Søn glæder
Saderen / oc it daarligh Menniske er sin Moder
til skamme.

Proverb.
15.

Du ynge Lecker / tager ille aff sted /
Din gamle Sader maa holde ved.

Na:

En lycke maa io være meget tynd /
Det maa io være en forderuede brynd :
Naar en haffuer Børn / deylig / oc mäge /
Den største part skulle giøre hannem

Vdyd i
Børn.

Eckon ære for to / men spot for fem / (bange.
Huem det vil ellers vel giffue i giem :

Vonslect.

Ja glæde for en / for fire sorg /
Saa gaar det her paa Zions borg.

Za:

Jeg vunder alt ieg vundre maa /
Hui Dauids Børn taar sticke sig saa.

Kong Da
uids w
lyck i hu
set.

Þørst den wlyck oc ond Ammon /
Derneft hin oprørsk Absolon :
Saa Thamar / den arme krencket Pige :
Huad skulle wi mere om dennom si.

2. Sam : 13.

Na:

Wi maa vel sett Adoniam hoess /
Thi hannem och følger passlige roess.

Heroum
filij ples
rumq
noxæ.
Perlucet
omne res
giæ vitiū
domus.
Se :

Nathan

2151

SCENA I.

19.

Z^A: Nathan gijre sit/ saa gijre Jehiel
I Præceptorer / det veede wi vel.
N^A: Det er nu det / det andet igen/
Der ere alt flere Tuctmester end en.
Du gode Nathan/ 1.
Du onde Sathan/ 2.
Du Adams Blod 3.
Gør vedermød/
Du onde samgang 4.
Gør off tit bang.

Tuctmes
ster.

*
Iuue :
Dedit
hanc con
tagio la
bem , &
dabit in
plures :

Det kund' oc hend' / at federne synd
Er en aarsag til Børnens wkynd.
,, It Barns wdnd er Faderens plage :
,, Det veed ieg vel / ja denne dage.
* Nu Joab/ nu Achitophel/
De veede til hoffu' at gøre skel.
Huad wi i dag kunde lere frem/
I morgen løber det op aff sem/
See nu/huor Adonias
Slaar sig flux løess/ begynder at rass.
Jeg vil icke heller det holde i dyld / *
Den gode David haffuer oc sin skyld.
Hand er forblød i hierte oc sind :
Z^A: ,, See/ der er lyst paa alle skind.
N^A: Benaia / oc ieg/ wi sagde hannem frij
Om denn' Adonix raserij :
Hand suared' / hand vild' hannem ey bedrøffue/
Hand maatte vel sin yngdom prøffue.
Jeg haffuer giort mit /
En anden gøre sit.

*
Qui non
vetar pec
care cum
possit ius
bet. Se
nec. in
Tro :
Lyst paa
alle skind.

E iij ACTVS

f
g
it
el
m/
nis
der
oder

ynd:
læge/
nem
ange.

Heroum
filij ple
rumq
noxæ.
Perlucet
omne res
gix viciu
domus.
Se:

ACTVS III.

ACTVS III. SCENA II.

Adonia, Sobab, Nathan, Iebehar, Elisua,
Kong Davids Sønner.

Her kommer Adonia for Scholen/ oc
lader kalle sine Herre Brødre til sig / Gestebein
der dem til sit offer / met søde ord / at hand
In pros kand indsihere dem / i sin forbund mod Salo
scenio monem. De troer hans slege ord / oc i deris
conueni hierTERS simpelhed følger hannem effter.
unt, seg Thi hans Mund er blødere end sinør /
modeste oc hand haffuer dog strid i sind. Hans ord ere
salutant, smidigere end Olie / oc de ere dog dragne
& gerūt Suerd.
vt prins
cipes.

Psalm. 55.

ADO: Or HERRE Fader siunger saa
(Min Herre Brødre skull i forstaa)
Det wi i Psalmen finde maa :

Psalm. 50.

„ Der som i HERREN løffter iette/
„ Det at betal i ey forgette.

Lige som Jeg loffuet wdi min store siugdum/
Absalon At ieg skulle Offer / oc bliffue from/
Rød paa Naar Gud wild gøre mig sør igen /
sin lyfte. 2. Sam. 15
2. Sam. 15 De ieg maatte komme paa sunde been :

Løgn ligger til
ræde. Det er forhindret ind til nu/
Det angreer mig aff gandske hu.

„ Der er saa meget oss slaar hen fraa/
„ Naar wi det gode vill fatt oppaa.
„ Jeg taar icke nu forholdet lenger /
„ Thi wi altid til HERREN trenger :

Idag

2151

SCENA II.

20.

Paastod. I dag er løfft/ oc Offer/ bered/
 Jeg vil oc drage strax affsted.
 Thi beder ieg eder min' Herre Brødre kære/
 I wil mig veede den Søn oc ære/
 De tage eder til den ring' wmag/
 De følge mig hen til Offer i dag/
 Mit Offer at ære/ for mig at bede/
 Mit Offers kaast er langsiden røde:
 I taar en frygte i nogen maade/
 For nogen wlyck' / eller nogen skade/
 Det skal/ met Guds hielp/ bliffue vden fare/
 HERREN skal eder vel beuare.

SOB: Vor Herre Broder i gør' alt ret:
 Kongens Søn. Betaler Gud det i haffue iete
 Saa pleyr vor Herre Sader at giøre/
 Det wi huer dag kunde see oc høre.

NA: Wi suld' eder gerne til dette sinde/
 Kongens Søn. Dog om wi haffd' Jehiels minde.

AD O: Huad? Jehiel taar hand och det forbiude..
 Thrafo. Det maat en oc en Hund fortryde.

Nero. Jehiel/trell/huad wild' hand gøre?
 Liceat Skull' hand eder taar for Konge føre,

facere Huad? frycter i for den Jehiel?
 q Seneca Vil hand knytte Kongens Børn ved heel?

im phat. Ney / Herre Broder Adonia/
 IEBE: Det skicker sig dog icke saa.

Kongens Søn. Jehiel er sat i Herrens sted/
 Lige som hand vaar vor Offrighed/

ELI: Det staar icke vel / at de Høiborne
 Kongens Søn. Sine Præceptorer ville fortorne.

Førstlige
 dyder.

1. Para. 25
 Jehiel
 vaar hoff
 Kongens
 Børn.

Claud
 Virtute
 decet nō
 sanguine
 niti.

¶
 Iuena.
 Metuens
 virgæ iā
 grandis
 Achilles.

Bog

ACTVS III.

AD O: Vok velken Herre Brødre / hui frycter i saa?

Prouerb. Vil i eder lad' en fryct indflaa?

28. Ney/ Affue gør en forsagder Mand/ *

Det er ics Der Land' oc Rig' ey beskerme kand.

Pe gaat at Huad er nu det huem kand mystencket?

ansæper sonen/ thi Vor reyse er god/ huem kand forkrencket?

hand gør Wi drager bort/ at Offre Gud/

oc vel ics Oc gøre effter vor Herre Faders bud.

de for it Vor ypperste Prest kommer selff dere

flycke Den hellige Fader/ oc venner flere:

Brødre. Icke langt her fraa/ hoss SSheleth sten/

Vden fas I kund' oc komme paa stand igen.

ar Hieru Ther for haffue i det inthed behoff

salem. At bede nogen om forloff.

SOB: Gud giffue til lycke wi vil eder finde/

Er snar Gaa i eckon faar til dette finde.

findet.

ACTVS III. SCENA III.

IEHIEL, Kongens Børns Tuctmester/

NATHAN, Prophete / Salomons

Tuctmester.

Præcedit Adonia adducens secum domesti-
cos custodes, & totum satellitium. Principes
subsequuntur, confluunt alij procures. Pontifex
adornat sacrificium in altare ex saxis quadratis
extructo, cui paruulam struem leuis materiæ
imponit, quæ puluere sulphureo leuiter insper-
so, facile incendi & puram flammam reddere
potest.

*
Krantzi
us libro
3. Ostros
gotorum
cap. 20.
Hoge aff
de Ostros
goters
raad/ fors
bød drod
ning As
malasuin
ta at hun
icke skulle
lade affue
deris vns
ge Herre/
da Faders
løff / i sit
ortede aar
oc berets
tet at det
vaar icke
de Goter
deris vis
iff / at des
vis vnge
Hæker
skulle ves
re vnder
disciplin
Thi de
Mente /
de bleffue
der aff
forméget
blødhier
tet/ etc.
Men deta
te vaar
icke ret
betendst.

SCENA III.

21.

potest. Sacrificium quidem (ouis aut vitulus)
spectatoribus ostēdi potest per Leuitas, sed assa-
ri aut comburi non patitur præsens tempus.
Coeterum scaturiginis effigiem in eodem angus-
lo proscenij fingere conuenit canalibus dedus-
ctis ad altare fere, infusa aqua, locoq̃ inum-
brato.

De tho Tuctmestere taler met hin
Anden / Thi el veed icke huor de vnge her-
rer er bleffuen / bot omrer sig meget der offuer.
Thi hand frycter for wlycke / Nathan Pro-
phet hans Medbroder gissuer hannem nogen
vnderuissning om Børnen oc trøster hannem.
Haffuer nogen it embede da skal hand ta-
ge vare paa sit Embede / larer nogen da skal
hand vare paa lardommen etc. 1. Thessalo: 5.

Rom: 12.

Wi bede eder kære Brødre at i ville kende
dem som arbeyde iblant eder / oc ere eders for-
standere i Herren / oc formane eder / elsker dem
dissmere for deris gerning skyld / oc varer fred
sommelige met dem. ✕

Peg finger / sker tender / tou hannem aff lud /
Den Geck / den Abe / den Skumpelskud.

IEH:
Senex &
grauis.

Ik det icke harme?
Det Gud forbarme:
De stücke sig Hen/
Lod mig i gen.

Det er icke vunder at ieg er graa/
Thi ieg slige stød optage maa.

S

Sorg for
Skole &
børn.

Ach

ACTVS III.

Ach Ach mit hierte/
O sorg/ o smerte.

NA: Huad er paa fære / min Jehiel?

IEHI: Ach gode Nathan / mig skeer wffel.

NA: Vor Kongelige Børn/ huor lider dem?

IEHI: Det maa Gud veede/ de ere ick' hiem:

Jeg leder vde/ ieg leder inde/

Ach/ ingensteds fand ieg dem finde.

Jeg veed' en huort de støffu' eller støffue/

Det maa io mig diff mere bedrøffue.

NA: En/hielp off Gud/ huad skal det være/

Er Børnen huercken hist eller hære?

Waar vor' Adonia ick' der inde?

IEHI: Hand kommer saa offte' i min vminde.

Hand loed sine Brødre kalle for døre /

De gaff dem nogit hemmeligt fore.

Siden sluppe de hen / ieg veed' en huort.

NA: Jehiel/ieg haffuer for sanden spuort

De fuld' hannem hen til Offers gille/

IEHI: Jeg frycter det skal smage dem ille/

2.Sam:13. Støn Absalon bød oc til gest/

Absolons Slog dog sine Broder som en best /

Gestebud Ach / Ach/ ieg saare befrycte maa/

At det nu lige saa vil gaa:

Huad dette betynder/det maa Gud vide/

Gud naade dem der til skulle lide.

Hør gode Nathan/ H E R R E N S Seer/

Er Salomon/eders Herre/oc der?

NA. Ney / ney/ thi hans Stoel vaar ick' rede.

Bag dgs. Wodne mand huor er hans sæde?

ren.

Den

Den Joab giør vel det smør reent /
 Jeg frycter hand haffuer alrede spent.
 Wi faar vel snart tidende der fraa.
 IEHI: Beraadet Gud huore dette vil gaa/
 Her er alt noget nyt paa ferre /
 Saderlige omhu. Giffue thet Gud huad det skal vere.
 O Gud beuare det Kongelige æt
 Fra all' wlyck' fra mord/ oc mandstet.
 Det vaare da gaatt/meden de vaare smaa/
 Nu haffuer ieg andet at tencke paa.
 „ Huor snart kunde sig en wlycke til drage /
 Her skeer saa meget i mange dage.
 NA: „ For Kongens Børn taar i ey gremme :
 HERREN skal dem beuare oc giemme :
 HERREN antuore wi dem i vold/
 Hand være deris eniste wern oc skiold.

ACTVS III. SCENA IIII.

Stant procures circum altare pontifex solus
 cum Leuitis eminentiore loco apud sacrificium,
 atq; ita conuersus ad Adoniam verba facit.

ABiathar, den ypperste Prest / Adonia,
 Sobab, Nathan, Iebehar, Elisua, Kongens
 Sønner.

Ioab, Dffuerste/ KRAGE
 Elihu, } Høffuismend.
 Esri, }

S ij

Her

ACTVS III.

Her gaar forræderi oc oprør an i det-
 te wgudelige raad / huor de ypperste Herrer
 i Riget raadsla til sammen / oc giøre en sterck
 forbund indbyrdis mod Herrens saluede. Bør-
 nen mod deris Herre Fader / oc Broder: Ri-
 gens Offuerster mod sin rette Herre oc Konge:
 Den ypperste prest / mod Guds klare vilie / oc
 forsiun. Joab holder Adonia ord / de andre
 indrømmer Adonia forset / Keiser hannem til
 Konge / met ad oc haand: Oc Adonia setter
 Gesterne til Bordz / de ere alle secker oc trygge.
 Men den som Boer i Himmelen leer at Psal. 2.
 dem / oc HERRER bespottet dem: naar
 den wgudelige truer den retferdige oc bider si Psal. 37.
 ne Tender sammen offuer hannem.

ABIA.
 Begynde
 icke oprør
 i staden/
 oc heng
 dig icke til
 Almuen/
 etc. Tænk
 oc icke
 Gud skal
 see mine
 store Of-
 fer der
 faare.
 Syrach.
 Phariseer

Gode Herrer / huer oc en
 Som er tilstede hof denne sten/
 HERR' Adonia / hans Herre Brødre kære/
 Andre Herrer / hans venner ere/
 Vi holder ved vor Fæderne siick/
 Den wi aff dem i hende siick:
 At loffue lyffte / det at fuld ende/
 At slacte Offer / oc ild optende:
 Saa mener wi at giøre det gott /
 Naar wi saa dyrcker SEbaoth/
 Som hand off self forskriffue loed
 Diff coeremonia / oc dyrckelse goed:
 Saa effterdi Herr' Adonia
 E. N. loed bestillet saa/

Plau. Ru.
 Atq hoc
 scelesti il-
 li in ani-
 mum in-
 ducunt
 suum, lo-
 uem se
 placare
 dōis hos-
 tijs, & o-
 peram &
 sumtum
 perdunt,
 ideo fit,
 At quia nis

At ieg i dag skulle Offer brende/
 Thi bpr eder nu at giffue til kende/
 Huor faar E. N. haffuer dette anret/
 Oc slactet / oc kaaget i Sohelet/
 Naar det er giort/ saa vil ieg gipre/
 Huad Preste embede sig met spore.

Naare Kloe
 De.

A D O. Verdige Fader Abiathar/
 Eders gode villie ieg forstaar /
 At ieg skal giffue her til kende /
 Huor faare ieg lader Offer brende:

Aarsage her til/ de ere tho/
 Den først / at ieg vil findis tro/
 Oc holde Gud mit lyffe/ oc jette /
 Jeg i min siugdom loffuit slet/
 Om hand vilde giffue mig forlighed:
 Hans naade er io mig beteed.
 Det andet huad wi haffue for hende
 Skal Offuersten Joab giffue til kende.

Opleg oc
 Dict.

IOAB. I gode HErrer/ i Mend aff Juda/
 Met denne sag haffuer det sig saa.
 Efferdi Kong David er meget suag/
 (Gud spare hans N. mangel dag)
 At hand (diss verre) ickelenge kand leffue /
 Vor kald/oc embed/aff oss vdkreffue/
 At tencke paa Rigens nytte/ oc gaffn/
 For wi den gode Herre skulle saffn.
 Huor snart haffuer hand sin visse helsot/
 Maa wi ickel frygte for skade oc spot?
 Vor naboe skulle vel acte det/
 Philister/ Syrer/ oc andre met/
 I iij

Syr: 19.

Der er
 mangel
 skarpsin
 dig/ oc
 dog en
 skalk/
 oc hand
 fand vte

hil ei ac
 ceptum
 est à pers
 iuris sup
 plicij.

1.

2.

De

ACTVS III.

sage huort
hand vil.

De sider paa spryng/der effter de haage/
Om wi en Konge paa ny opstaage/
Om Riget stander verie løess/
At de kunde bringe oss paa en røess/
Oc fald' her ind met vidie / oc brand/
Oc skend' oc Brend' Israels Land/
Mon wi icke det for Gud skulle suare/
Om dette Rige kommer i fare:
Endog Kong David oc andre saa/
Vil Salomon skulle riget naa.
Dog kand en blind vel der paa treffue/
Det raad er huereken nyttig heller geffue.
Proverb: Hand er en vng sperlemmit dreng /
4. Oc riget kand en tøffue saa leng /
Vaar Kongen rørinde/ her oc dære/
Oc lode sig bruge/ at være paa fære:
Da vaar her ingen mangel eller nød/
Vi taarde en frygte for nogen stød/
,, Er det icke bedre i viffe end i vente?
,, At haffue selff end læde oc fente:
Icke burd' ham eder saa at for skiude
(Eig som hand viffe lack eller liude
Met eder i Herrer) hans ectuge søn/
Mere end den anden / hans kærifte Søn.
Zobab suat
ser / oc
Terffer
met Tons
gen.
Huad er det andet end gaa i voll/
Oc blant skøne Perler opsøge koll:
Skal dette Rige nu vere it arff /
Saa rammer til eders egen tarff:
Adonia er bode eldre oc støre/
Huem vil hans fødels ret forgiøre?

Joabs
falske om
hygeliga
bed.

Skal

Skal dette Rige nu være it faar?
 Da bør eder best at see eder faar /
 Ikke ansee vild / skenck eller venſkab /
 En acte Kong David / en mig Joab /
 Men kaare den mest duelig ere /
 Det ere oc Herrens egen lære.
 Adonia er stor / en sterck / rasſt helt /
 Wiſſ / oc forſtandig / oc rede melt /
 Bi faar eck' en ſlemmer
 Slømmer / oc demmer,

K R A :

I O A B. Hand biuder got til / vil det ſuldkomme
 Ved haand oc eed / at vere off fromme /
 Huad i forſetter vil hand indrømme /
 Alt huad en Kong tilbørlig kand ſomme.

Tilbod.

Truſel i
 den ene
 Munds
 Fræg.
 Om nogen vil end her mod ſige /
 Hand maa alliguel bukke oc vige.
 Thi wi haſſuer giort ſaa ſtercke contract /
 Det kand icke andet en bliſſue ved mact.

Pla. Af.
 Non des
 cet ſus
 perbum
 eſſe hoſ
 minem
 ſeruum.
 Huem det vil icke indgaa met gode /
 Hand maa alliguel falde til fode /
 Ikke taar der heller nogen frycte
 Om Konger ſpørier dette rycte :
 Thi ieg taar ſuere der paa met ſkel /
 Hand harmer ſin Søn foringen del.
 Derfor i Herrer ſambøris here /
 Oc giør effter denne Adonix begære.

S O B. Huad ſiger Abiathar HERRENS Preſt ?
 A B I A : Jeg pleyr at følge den ſtore hob meſt.
 I E B E : Til Riget giſſue wi hannem kaare /
 Om i det ville for Kongen forſuare.

Ha

ACTVS III.

ABIA. Ha det skal haffue huercken mangel eller breck/
Huad tencke i Joab om ieg er geck?
Jeg vil icke stort gylt' offuer galle/
Den Salomon mig ille befalle.

IOAB. Jeg giffuer hans N. oc min samtycke.

ELIHV. Wi yncker Kong Adonia til lycke.

oc ESRI. Wi yncker Kong Adonia til lycke.

ABIA. Nu vil ieg lade det Offer brende

Incendit De alting der met at haffue god ende:

holocauz Forbund/ forbund/

stum suffz Ket fast i grund/

lante Sa Aff hierte oc Mund:

rhana. Meden Offeret brender/

Concurs Ved æd/ och hender.

runt. At hold' et fast

Ved tryg handtast.

ADO. Wi ville haantfeste

Extensa Det minste/ met det meste/

manu ad Det billigt ere/

igné ius Der paa wi suære.

runt. Huldskaff / Mandskaff/

IOAB. Huldskaff / Mandskaff/

oc alle de Ved liff/ oc ære/

andre. Der paa wi suære.

KRA. Met Mund / oc Tænder / met Kniff / oc Skede/

Naar fancker vander / er ieg til stede.

Trak / Joab mellem mig / oc dig/

Huem best sin æd kand holde vden suig.

ADO. Haffuer tack i Herrer/ huer oc en/

Gisrer nu saa vel oc følger off hen

Applaus
sus vulgi.

Skalde
forbund.

Til

*Sorores
ders Gif-
tebud.* Til bords / at wi kunde faa oss mad /
Oc giøre oss noget lystig' oc glad.
Vor kære Herre Brødre i sider hid /
Vor ypperste Prest paa denne sid /
Vor øffuerste Joab sider der /
Vore gode Hoffuismænd sider her /

K R A: Her bliffuer icke lang sæde aff /
Ad spe- Mig tyckes at stolen staar paa raff /
atores. Min Stool vil ieg icke effter læde /
Jeg tencker de bliffuer icke verm' i sæde.

A D O: Drauantere / tager vaare paa /
At ingen oss belure maa.

Ouid. I gode Herrer / wi gierne om bad
Sum fe- I vil giøre vel / oc faa eder mad /
lix, quis Oc staar al tancke hen aff eders hou /
enim ne- Oc tager eder til god liiff' oc rou :
get hoer Den dag skal være vor fryds høitid /
felixq; Thi løcken er oss saa meget blid.
manebo.

Sene.
Alieno
in loco
haud sta-
bile res
gnū est.

ACTVS III. SCENA V.

Achimaas, Zadocks Søn / bebudere /
Nathan, Prophete.

Achimaas Prestes Søn pleyer at lade *2. Sam:17*
sig bruge i speyderij / løber her fram oc bebuder
Nathan Prophete det hand haffuer seet / oc
hørt / om Adonix oprør / huor hand er reist
mod Kongen. ¶ I Tienere verer eders le- *Col. 3.*
gemlige Herrer lydige i alle ting / icke met tien-
ste faar

G

ACTVS III.

ste faar syen/ som at behage Menneſten/ men
met hiertens enfoldighed oc met Guds fryet.

ACH:

Ach / Ach / oprør/
Kunde wi nock høre :
Du arme Stad/
Du est forraad :
Ach / Zions Slot/
Dig bydes spot.

NA: Achimaas huad er det for jammer :

Huad er paa fere/sarer du met klammer?

ACHI: Ney HERRE Nathan ieg siger sande/ *

Jeg frycter i faa det snart i haande :

Unde tidende haffuer ieg at bære.

NA:

Dem kand wi ingenlund vnduere.

ACHI: Jeg vaar der neder hofſt Kogels kilde/

Der giør Adonia Offer gilde/

Sandru
Tienet.

Hand lod der siude/ stæge/ oc bræde/

Der er for haand stor lyst oc glæde.

Adonia er op mod Kongen reist /

Hand er alrede til Konge feist:

Den ypperste Prest Abiathar

Giord' Offer / oc Kogelsse/ paa Altar :

Adonia Brødre / Joab tillige

Oc Judæ raad/ hørde ieg da sige :

Wi gissuer Adonia vor samtycke :

Adonia til lycke / Adonia til lycke.

Nu laffue de til at giøre god ruff

Oc drick' omkring met Kand' oc Kruff.

Sig

*
Omnis es
nim des
bet sine
vano nū
cius esse
maior
remq; ti
mens ser
uus ha
bere fidē.
Propert.

NA: Sig mig dog/naar gick dette oppaa?
 ACHI: Ret nu/ ret nu kom ieg der fraa.
 NA: Gack hen oc sige din Fader det
 Abit. Zadock/ oc rør inthet mere der ved:
 Onde tis ,, Ny tidende før du en forsnart/
 dende er ,, De hassuer alliguel hastige fare.
 hastige. ,,
 Gemitus. Ach I Edidia/
 2. Reg: 2. Huor villet gaa?
 Nathan Jeg tenckte vel dette /
 Prophet De der effter lette/
 maa vel Den styff forræder/
 Fallis Den stoff hand heder.
 Zerr: Joab hand heder.
 Min Den suigfuld Prest /
 Fader / Den stemme best.
 min Fa- Ach Israel
 der/ Is- Du arme trel
 rael's Vogn Beraadet Gud vel.
 Vogn Ach Sebaoth /
 oc hans Affuend den spot/
 reysenes See dette for gott.
 re,

Nathan
retfindige

2. Reg: 13.

Aer' oc
grad.

ACTVS III. SCENA VI.

Feruet Ioab, Adonia, de vnge Herrer / Abiathar,
 conuiui- Hoffuismendene/ Krage.
 um.

Adonia Gester ere trynge/ glade oc lys-
 tige / som de der hassuer vundet spillet/ taler
 stort / berømmer sig i sin fuldstaff / men det er
 beseglet met idel geckerij / Thi gecken slaar sig
 G ij flux

*
 Omnis
 nim des
 bet sine
 vanoni
 cius esse
 maior
 remq; ti
 mens ler
 uis has
 bere fide
 Propert.

ACTVS III.

fluy løess/ oc vdrycker dog hin bare sandhed.
 ¶ Aff hiertens offuerflodighed taler Mun-
 den / etc. Men deris Bord skal bliffue for psal. 69.
 dem til en snare/ til en betaling/ oc til en felde.

IOAB.
 Thrafo
 ebrius.

Siborne Første/ Kong Adonias/
 E. N. tildriker ieg dette Glass/
 Der met Israels Konge Rige/

Obnoet.

Met eniste dryck / det kort at sige :

Ebibit.

Den dryck vaar stoer/ Ja ret paa loffue :

Zeruia Søn tør Saadant vossue.

E. N. til glæde / vor fiender til harm/

De maa vel drycke lud oc barm.

KRA:

Joab/ taarsdu hen dricke oc loffue/

En flyende Fael / oc diure i skoffue ?

Ad spe-
 ctatores.

Ha / Ha/ hand driker oc selier biørne skind/

Biørne
 skind.

Oc veed ick om hand kand biørnen vinde.

ADO:

Haffuer tack vor Offuerste/ vor mand/ oc raad/

Det falder off ret vel til maad.

IOAB.

Ja naadige HERRE/ ieg taler stort

Min lycke/ oc mandom/ er vel sport.

KRA:

Du kanst vel plocke en Krage lort.

IOAB.

Alli haffuer ieg verit met i spil/

Huad det gick vel/ heller ille til :

Miles glo-
 riosus.

Saa mange orloff/ saa mange Krige/

Nep skal mand hette Joabs lige.

Mars
 haud aus
 sit dice

KRA:

Ha/ ha/ det er eckend aff at sige.

re, neq
 æquipa

IOAB.

Hey/ Jebus Jebus :

1. Paral. 12.

Her holt ieg huff.

Philister/ oc Moab/

De fender Joab/

Rong ad tuas.

2151

SCENA VI.

27.

Rong Hadadesar
Giorde ieg til en narr:
Phy / Ammon / Amaleck
De vaare mine gecke:
Hoff Syrer/ oc Edom/
Saa ieg mig om /
En Seba/ en Hanon
Wilde ieg forskon.
Et coetera, & coetera
Skulle i forstaa.

Stadford

Hercul.
Oeth:
Terrebūt
tuæ re

ges vel Paa Saadane fiender vil ieg icke passe
vmbraē. Mere/ end at dricke aff disse glasse.

K R A : Min Buxer / min Buxer ieg snart besmører/
Om ieg de store Ord lenge skal høre.

IOAB. Du rompløse Krage holt stille din Mund:

K R A : Hvad siger din gamle mule Hund?

IOAB. Saa mange Lande met Herre Skiold
Haffuer ieg indraget i Israels vold/
Dog mange haffuer hugget vdi min Skiold /
Brydbasser / klaffer / oc Kemper bold.

K R A : * Din erlige Hoffuerck ere snart told

IOAB. Abner min Broders Vørder ieg stæck
I tycke bug / met denne Tzack.

K R A : Du siet derfor huercken ære eller tack.

2. Sa. 20.

IOAB. Jeg stæck min Auinds Mand Amasam/
Thi hand begynte mod mig at bram:

K R A : Som en sin Mand saa saa du skam.

Ad Ado: ,, Vaar du dig vel for Joabs gryffe *

Joabs ,, Met skarpe Zabel pleyr hand at kysse.

Jude kys.

G lij

Der

* Iuue:
Serui ve
taceant:
iumenta
loquētur
2. Sam: 3.

2. Samu:
19.

* Misce
stultitiā
consilijs
breuem.
Horat:

ACTVS III.

IOAB. Ver stille din geck / din erstlöße tylper.
 ADO. Rund' i ick høret at Kragen gylper :
 KRA: Det giffuer saa ond en Bagsmeck
 Naar Joab kysser. A B IATHAR / Ver stille
 KRA: Huad siger din forloben Prest? (din geck.
 Du findes helst / huor skalck' ere fierst.
 SOB. Marcholphus vor Herre Salomons geck /
 Er dig i mange maade forleck :
 KRA: Ha : ha : Jeg acter den den Marcholphuss
 Icke mer' end en min ringste luff /
 I skulde vere hiem' / oc læse i Bog /
 Thi Saloman er eder forklog.
 Icke saa sticke scholen i giemmen lif /
 Oc styrcke forræderij / oc kiff.
 ADO. Ingen taar acte en daaris snacke /
 En Krage vil gierne i skarnet hacke :
 Kragen er fylt til neb oc fro /
 Diss gjør hand sig saa vacker oc fro.
 Ach rører ved desse Kander oc Glass :
 ABIA. Jeg loffuer E. N. denne pass.
 Oc riget met / ny hyllede Tørste.
 ADO. Gud veedet huor saare mig effter tørste /
 Det vaar ABZatars Preste syncke :
 ABIA: Adonia til lyck' Adonia til lycke :
 Jeg tiende Kong David i mange Aar /
 Tør eders N. baarne vaar /
 I Hebron / I Hierusalem /
 Min møie / oc fare land ieg en glemme /
 I Krig / i fluct / i hungers nød /
 I Stor' almindelige Folcke død /

En daas
 ris hierte
 er lige
 som en
 paatte
 der rind
 der.
 Syr : 21.

Jeg

paffue
 ord.

Jeg vil E. N. her effter saa tiene/
At ieg det vel aff hiertet vil miene.

KRA: Naar gaff Kong David eder haanden igen?

ABIA: Gud giffuet dig styrcke it Belials meen.

KRA: I tien hannem som en gammel træring/
Det skal nep bliffue eder til forbedring:

Såo spaa Rand ssee eder timer en gang den spot /
dom. I vijses hiem til Anathoth/

I. Para: 7. Hand er ick ret aff Preste stamme/ *
Huor meget hand her kand side oc bramme/

ADO: Skaltu saa suare den ypperste Prest?

KRA: Hand rider saa meget paa Blackis Hest/

ADO: Joab/huad tencker i at ieg paa ancke? *
I pleyer end oc at bøde for tancke.

Huad troer i Davids Kemper vil sige?

IOAB. Phn: Kemper faar vel sine iaffnelige.

Zorn Ja naadige HERRE/ oc Først' Høiborne/

brender. Jeg haffuer verit met huor mand brende

Joabs be I morgen vil ieg lade hid hente

stelling er Bode Rytter/ oc Knechte/ fire Regemente/ (horn. est in ho-

stor' ord Naar E. N. seer Ryterne rancke/

oc fiere. Oc mit Gudsfolk/saa tapper oc blancke/

Oc rycke hen ind paa Zions husse

Hey/ hey der vil vi skanke oc muse.

WISS: Wi dricke der paa saa god en ruff/

WIT: Oc speler der hoff / bode zinck' oc duff.

ME: DEN.

1. Reg. 1.

*
Thi hand
vaar aff
Ithamar.

Slar
Krage.

*
Quid

quisc' vi-

ter nuna

quam ho

mini sa-

tis cautū

est in ho-

ras.

Hora:

ACTVS IIII.

SCENA I.

NA:

ACTVS IIII.



Musici
dramatis • **NATHAN,** Prophete.
apud As **BERSABEE,** Dronning.
doniæ

*Continuatur reguli istius conuiuium ad
finem huius quarti actus, principibus inter se
colludentibus, & per scenarum interualla aut
actus canunt, ad musica, aut instrumētis, aut morionis saltationis
nunt, ad augendā bus se se oblectantibus. Hic meminerint con-
reguncus uiuæ ante quorum oculos versentur, ne aut ses-
li maiest rio potent, aut per strepitus & ineptias harmos-
statem. niam*

niam huius actus perturbent, & spectantium
oculos ad se ex medio actu attrahant.

Her effter kommer Kongens Søn
forraderij til linsæt / i Kongens gaard / oc her
ren den trofaste Gud / tencker paa sin forlyffte
oc forsyn om Salomon / setter nu en moel for
alle Davids fiender / at de icke nu maa komme
en trin vider met al deris konst oc mact.

¶

Na ferske fod
Stat hart imod
Begyndelsen /
I alle venen /
Haff det i act
Den faar icke mact /
Da er om sonst
Al raad oc konst.

Ouidius,

Veniens
ti occurs
rite mors
bo.
Pers.

NA: De onde tidende maa her fram :
Gud giffuet det bliffuer vor fienders skam.
Tro mād Til dronningens sal gaar ieg strax hen/
oc raad. Til Herre Salomons frue Moder oc ven/
At giffuet faar / det at berette
Om denne Adonia suig oc trette/
Her gaanger aff stoer rycte oc ry/
At Kong Adonia acter til by.
Hør liden Edel
Gjør dog saa vel.
Jeg vild gerne vere hindes N. til ords/
Om hendis N. er skønt til bords /

h

Ach

ACTVS IIII.

Ingre-
tur puel-
la.

Ach gack flux ind/ (far dog saa fact)
Oc sig hendes N. ligger paa mact.
O Gud trofast /
Deris raad om fast/
Gjør du dem blind
I hiert' oc sind/
Du kandst vel hoffuie
Huad du offloffuit/
At I E D I D I A
Skulde riget saa.

BER: Hielp Gud/hielp Gud/huad er paa fere/
H E R R E N S Prophete/ see staar i Here?

NA: Huor lider vor unge Salomon?
Bel: B E R: Gud vere loffuit i Zion.
Ach skader hannem nogit/vdsig det fort/
Det onde bliffuer alliguel sport.

NA: Ney B E R sabee naadige Fru
E. N. Søn skader inthed end nu /
Endog Adonia det fortryde
Oc hannem i dag stort hoffmod hyde:
E. N. haffue det icke sport
Huad H A B I E S Søn i dag haffuer gjort:

BER: Gud seet for kært/huad er for haand?

NA: Adonia er Konge i dette Land.
I Davids vor Herr' oc Kongis wminde/
E. N. vere snar til dette sinde

prophet-
ens Vds-
dom. Oc acter paa huad raad ieg giffue /
At i Kunde bode bliffu' i liffue.

Til Kongen skull' E. N. gaa
Ja meget snart/oc sige saa:

Moders
lig hierte.

*
Sen: Aga
Capiens
da rebus
in malis
præcept
via est.

Min

Min Herre Konge E. N. soer
 Sin tienerinde en æd/saa stoer/
 At min Søn lille / I E D I D I A
 E. N. Stol skulle sid' oppaa /
 De HERRENS naffn til vinde kreffuit /
 Om hand E. N. offuer leffuit :
 Men see/hui er Adonia bleffuen
 En Konge i dette Rige opkreffuen :
 Men disse ord er end nu i munde
 Vil ieg komm' ind / paa same stunde/
 De saa suldkomme den hele tale/
 Met al omstende/ det ret affmale.
 Ach / Ach/ mit bryst/
 Mit hiert er Kroyst.

BER:

ACTVS IIII. SCENA II.

Bersabee.

David.

Abisag. Kongens Sengen Jomfru.

Kammerjuncker.

Nathan Prophete.

Herren obenbarer for David / hans
 Wuenners snarer/stamper/fald/styrtegraffue/
 offuer huilke hand i mange psalmer oc sine
 daglige Bøner pleyer at bede Gud. Hand tro-
 er icke at saa er / som dronning Bersabee beret-
 ter / fordi hand vilde icke det skulde saa vere/
 H ij Men

*
 Sen: Ag
 Capien
 da rebui
 in malis
 præcept
 via est.

ACTVS IIII.

Men propheten met stor myndighed fører
hannem i den rette sandhed.

¶ Manden er Quindens hoffuit. Eph. 5.

BERS: **S** Elsel min naadigste HERRE blid/
Gud giffu' E. N. sundhed altid.
D A. Stat op/huad fattis dig hierte lille?
BERS: Det ieg E. N. nu sige ville:
Min naadigst' HERRE / E. N. soer
Sin tienerinde en æd saa stoer
At min Søn lille / SALOMON
Skuld side paa E. N. Thron /
Oc Herrens naffn til vinde kreffuit/
Om Salomon eder offuer leffuit:
Nu sprekker det flux Mund om anden/
Adonia er bleffuen Konge i Landen.
Thi hand E. N. wadsport/
Hen til sit Offer er dragit bort/
Dren/ fæt fæ/ oc mange saar
Loed slacte i Rogel/ som ryctet gaar/
Sin Brødre bød hand alle til gest/
Den offuerste I Dab/ oc HERRENS Prest/
Vor Salomon mon hand forglemme /
Loed hannem saa haanlige side hjemme/
Min HERRE Konge/al Israel
Paa E. N. acter vel/
Til huem E. N. vil Riget affhende/
Den vil de alle for Konge bekende/
E. N. er vor eniste lid/
Naar i hen soffuer vdi sin tid/

Ecce
Pass
dyder.

Adorat
regem se
dentem
apud les
ctum.
Porrigit
sceptru :

Da

Da bliffuer ieg paa same stund/
 Oc min Søn lille/ forderffuit i grund :
 Adonia flar off enten i hiel/
 Eller oc hand giør off til sin trel/
 Oc skil off arme Syndere bode
 Fra lifff/ fra ære/ fra al vor gode :
 O sorg/ o quide/
 Skuld dette mig bide ?

DA: Vor Bersabee/ vor hierte kære/
 Mon det skal findis saa at vere :

Offrigs , , Ny tidende skal mand icke strax spræde/
 heds dyd , , Men stiltig effter sandhed læde.

ABIS. E. N. skulle icke tro eller teneke
 E. N. Søn / til saadane suencke :

Ziemelig , , Verden er fuld met sualder oc søg/
 venst. ab. , , Som moe i Soel / som damp oc røg.
 Adonia er finer i hiert' oc mod/
 Der for taar ieg vel vere god.

NA: Hør Kammer Juncker/ lad Kongen forstaa/
 (Hans N. ligger oc mact oppaa)

Om Nathan maa strax komme faar :
 KAM: Eders bud til Kongen ieg gerne gaar.

NA: Du stercke Herre /
 Ad spræde de narre
 Ved din Krigs sterre.

KAM: Naadigste Konge. Nathan Prophet
 Begier E. N. at tale met.

DA. Jo / lad Propheten komme her an/
 Skulle vi forsmaa vor gode Nathans

H iij

Nā mul-
 tum lo-
 quaces
 meritō
 ōnes ha-
 bemur.
 Plau; Au

Abit res-
 gina.

En rer
 Kongest
 Min ge dyd.

ACTVS IIII.

NA: Min Herr' oc Konge/Gud spaar' E. N.
Adorat. Iſrael lenge at ſtyr' oc raade.
DA. Staar op Nathan / I E H O V A ſeer/
 Giſſuer for/ huad i aff off beger'.
NA. Haſſuer E. N. dette befald/
 At Hagits Søn ſkal nyde det kald/
 Naar E. N. hen ſoffuer i fred/
 Hand maa da arffue eders naſſen oc ſted &
 Thi hand drog hen til Offer i dag/
 At hand met lempe kund ſticke ſin ſag /
 E. N. Sønner/ oc Herrens Preſt /
 Oc Hoffuikmendene/ ere hans geſt :
 Der vancker ſæde Offers ſtycke :
 De ynſker : Kong Adonia til lycke/
 Hand mercket en did / ſom hand vilde ſkyde/
 Derfor loed hand off andre en byde/
 Benaïam / mig/ eller vor Zadock/
 Thi hand haſſde ellers Geſter nock.
 End mere/hand oc ſin Broder forſmoede
 Vor Herre Salomon en byde loede/
 Haſſuer E. N. ſaa baaret ſig at/
 Jeg maatt' en vide/ at ſaa vaar fat &
 Oc E. N. vil hiemmelig raade /
 Til huem/ E. N. vil riget oplade.
DA. Ach / Nathan / wi vid' inthet der aff/
 Ick' eniſte tydel/ eller Bogſtaff.
NA: „ E. N. ſee ſig ſnart til ſtyre/
 „ Thi gode raad er megit dyre/
 At de E. N. en ſaa forraſſe/
 Thi de met Joabs velde braſſe/

Prophe-
 tēs mōns
 dighed.

Gode
 raad er
 dyre.

Tens

SCENA II.

32.

En fast Tænder paa HERRENS lyffte oc ord//
 Herre. E. N. egen æd offuer bord :

„ Det pyrer en Herre gantske vel/

„ Ed/haand/ ord/ segel at holde met stel.

DA:

Ach/ Ach/mig arme/

Det Gud forbarme/

O Gud affstyre

Mine Fienders whyre :

Kober igen vor kære Gemal

J. Bersabee/til denne sal.

Mig arme fange

Huad mig er bange.

Nathan
gaar bort

Abit vos
catum,

ACTVS IIII. SCENA III.

Kammeriunker/

Bersabee.

Dauid.

Kongen trøfter sin Gemal / oc staates
 ster sin gamle forlyffe/ om hendis kære Søn
 Salomon / met en ny æd/ at hendis Søn dens
 ne dag skal settes paa hans Kongelige Thron
 for hans Lyen / Oc hun betæcker hans Maies
 stet / ynstendis hannem en evige lycksalighed.

i. Pet. 5.

„ Saa prydede oc de hellige Quinder sig i
 fordom tid / som sette deris haab til Gud oc
 vaare deris Mend vnderdanige/ lige som Sa-
 ra vaar Abraham lydig / oc kallede hannem
 Herre/ huest Døtter i ere bleffne der som i giøre
 vel oc ere icke saa frygtættige. Disligest skulles
 Mend

Gen: 18.

Gode
raad er
dyre.

ACTVS IIIL.

Wend bo hoss dem met fornumstighed. Oc
gissuer det quindelige / som det skøbeligste
Redskaff/ sin ære.

KAM:
Junker.

BERS:

DA:

Hue Bersabee/ kommer igen
Til min Herre Kong' oc ver' en seen.
JA/ ja/ ja/ gern wi kommer here:
Gud styrcke min Herre mer' oc mere.

Vor Bersabee / kære Gemal/
Wi tencker paa dine ord oc tale /
Wi finder (diss verre) at haffue sig saa/
Som du tilforn loed oss forstaa.
Thi Nathan oc det samme statfester /
Om vor Adonix Offers Gester.
Liff lille/ du skalt huercken forrg' eller quide/
Den æd wi soer / maa du tillide:

Kongens
æd.

Oc nu til ydermere foruaring /
Mod vor' wuenners treyrcke forfaring:
Succre wi: saa sandt som HERREN leffuer/
Den wi oc nu til vinde kressuer /
Som frelst' aff nød min fattige Siel/
HERREN/min Gud i Israel/
I denne dag skal Salomon
Din Søn / beside vor egen Thron/
I dag for oss/ siden effter oss/
Mod alle vore Fiender styffu' oc foss.

BERS:

adorat

Diss bør E. N. (nest Gud) stor priiff/
For denne glæde/ rou/ oc liiff/
Kong David skæ lyck' i euighed/
Dette Rige til ære/ til glæd' oc fred.

ACTVS

David, Abisag.

Kongen er megit bange / oc som it
 armpt Menniske seer først hen til Menniskeli-
 Lige som ge raad / taler om fluct / om Vaaben oc verie
 i Absos som en god gamle Krigs Mand / klager hart
 lons ops offuer sine egen Børn / Krigens Raad / oc betros
 røt. et venner / Der nest slar hand dette alt hen /
 2. Sam: 15 oc trøster sig i Aanden ved bøn / oc forhobning
 hoff Gud.

2. Paral: **W**i vide icke huad wi skulle gjøre / men
 20. vore Øyen see effter dig **H**erre.

D A. **B**ort hen / bort hen / al rou oc huile /
 Stor Wi frycter de off skull' offuer ile.
 angst oc Huort vil wi hen? huort kunde wi fly?
 banghed. Wi kund' ic' vndrømme eller sløye til
 Skulle de off atter i Harnskit trengre? (fly.)

AB I. Ach / lad eckon henge.

D A. Skulle wi nu bruge diff gamle seene?

AB I. Det kand icke tiene.

D A. Wi kiender Joab slet neder i bund:

AB I. Den stemme Hund.

D A. Joab din farffu' holder sig icke fast /

AB I. Den fule Gast.

D A. Hans skalcke pose / hans vnderfund:

AB I. Saa mangelund.

D A. Huem haffde det troet / at HERRENS klercke?

Rund skiule en skalck vnder messe sercke?

I**Det**

ACTVS IIII.

ABIS.

Det kunde wi mercke.

DA. Du Kammer Juncker/ løb lad dig lide/
Kob Zadock/ Nathan/ Benaia hid.

Pf: 33. ,, De ere officke vor høgeste trøste /

,, Thi Menniskens wijsdom / oc mact kunde

Pf: 18. ,, Men HErren er min klipp' oc vern/ (brøste :

,, Til HErren flyer ieg saa gern.

Pf: 3. ,, Ach HErre / hui ere mine Fiender saa mange ?

,, Hui gisre de mig saa megit bange ?

Ach HErre huor lenge
Skulle de mig trenge
I dette mit store elende ?
Min egen neste
Bedrøffuer mig meste/
Min Børn vil mig ey kende :
Ach / Absalon/ Ammon/
Min spot/ oc hon/
Eders Fader i saa bedrøffue.
Nu Adonia /
Du lige saa/
Mit Liff / oc Rige vil røffue.
De æder mit Brød /
Staa effter min Død/
Mit raad/ oc Rigenes beste :
De tager min sold/
Er' i affhold /
Mit Liff taar de dog freste.
Det er langt mere
Maa ieg vel suære/

Bøn.
God raad
i angst.

Pf: 13. Kongen
læser i sin
Psalterh
Bog her
oc der/ oc
gaar ud
att sette
sig paa
Thronen/
suker oc
græder.

Pf: 41. Fraus
sublimi
regnat in
aula.
Sene.

Pf: 69.

Som

Psal. 40.

2. Samu:

15.

HERRE
gior Achi
tophels
raad til
daarligh-
hed.

Som mig paa iorden plage:
En alle mine haar/
Paa hoffnedet staar/
Det ere mit høylig klage.
Gior du Joab
Herre / til din Abe/
At hans anslag ey due:
AB Jathar
Gior til din narr/
Det staar i din formue.

ACTVS IIII. SCENA V.

Nathan, Zadock, Benaia, Kammerjuns-
cker/ David.

David kaller sit Geislige/ oc Verslige
Raad til sig / Propheten / Presten/ oc Bena-
iam/ oc lader sig saa høre / at hand gierne vil
raadføre sig met dem i denne farlige handel.
Benaia staar icke for sin Herre oc Konge/ som
en fledie eller hatteflettere eller ja Herre / men
trycker sandhed vd / at Kongen haffuer selff
største skyld her vdi. Den gode Herre tager
skylden til sig. Bliffuer saa besluttet at Salo-
mon strax skal hylles.

Proverb.

13.

En klog gior alting met fornuft/ Men en
Daare vdspreder sin Daarlighed.

I ij

I HEr

13. Kongen
løser i sin
Psalteer
Sog her
oc der/ oc
gaar vd
att sette
sig paa
Thronen/
sætte oc
gædder.

41. Fraus
sublimi
regnac in
aula.
Sene.

ACTVS IIII.

NA: **H**Erre/Zadock/oc Benaia/
De onde tidende er gerne Ja/
ZA: Achimaas min Søn saa snill /
Hand pleyer at see vel nøie till.

2. Sam. 17

BENA. Det er den Joabs eneste bedrøffte :
ZA: AB Jathar er oc fuld aff fordrøffte :

Zoffue
fyde.

NA: Sagde ieg icke / J Sab/ AB Jathar
De actet snart at giøre en blar ?

ZA: Ja verdige Fader / i spaaet alt ret/
Som det sig burde Herrens Prophet.

BAR: Zadock / Nathan/ Benaia met
Til Kongen at komme i ey forgette.

Statim
accedūt.

ZA: Gud styrck E. N.
NA: Gud viiss oss raad.
BENA: Gud styre vor daad.

Adorant

DA. Der haffuer wi det/ i gode Mend/
Mon wi icke kende forrædere end :
,, Wi troet dem vel/ de rønne oss ilde/
,, Saa pleyer mangel sit gode at spilde.

W'acne
melighed.

BENA. Wi kiender dem i dage tal /
Det taar ieg sig' alt om ieg skal/
E. N. er selffuer her i skyldig :
E. N. er alt formeget dyldig.

Raadens
driftig
hed.

*
Veterem * Den blodige Joab leffuer end /
ferendo Endog hand haffuer saa mangel skend :
iniuriam E. N. loed Absalon begræde /
inuitas Endog hand hette paa saadane tæde/
nouam. Som hand haffde verit it wskyldigt blod /
Pub. Mi. Dog hand vaar ond aff rundene red :

Ados

Pl. Bac.

Hei mi

hi, hei

mih, ist

hæc il

lum als

sentatio

perdidit.

D A.

Adonia gaar til met Raaden raade

E. N. oc riget / at forraade /

Wi loed E. N. tit at vare /

E. N. actet sig ingen fare /

E. N. motte hæffue fattet paa

De sagd : Adonia hui gior du saa ?

Det er nu det / vor Benaia /

,, It Faderligt hierte hæffuer sig saa.

,, Alle mechtige Hærrer maa see i speyle /

,, At Jordzen Konger kund' oc feyle.

Psal. 62.

Z A.

Om wi ville klage/hyle/oc græde /

Det er vor Sienders lyst oc glæde /

N A :

Alt hæffuer vor Gud forseeet det saa :

Hans Faderlige rijs wi kende maa.

D A.

,, Det er mig gaatt du mig ydmyger /

Psal. 119.

,, De som det Barn saa tit hudstryger.

BENA.

Det er icke tid nu lenger at duxæle / *

Huad gode raad vil wi vduxæle ?

,, Snart skulle wi enten lude eller skyde /

,, Thi der er ont i Joabs gryde.

Hand falder alliguel seirløss /

Rand skee for mig/den æreløss tæss.

D A :

Vor kemper skull i met eder tage /

Met all eders mact strax heden drage /

Instrux

om S A :

De paa vor Mule sette Salomon /

omons

De før hannem neder til Gihon /

bylding.

I Zadoch/oc Nathan skull hannem smøre

Til Kong' oc lade Basuner høre /

Lyck vere / Kong Salomon/ skull i raabe /

De følger hannem hid i store haabe /

I iij

Saa

I. Reg. 1.

*

Sen. Thy

Serū est

cauendi

tempus

in medijs

malis.

I. Reg. 2.

ACTVS IIII.

Saa skal hand side her paa vor sæde /
 Den wi ville giør' hannem ledig' oc råde /
 Thi wi ville byde at hand skal vere
 En Kong' oc i vor sted regere.

BENA: Jeg siger amen: Gud sig oc saa
 At hand Guds hielp/oc naade fand faa
 Sin Herre Fader at offuergaa.

ACTVS IIII. SCENA VI.

Benaia, 12. Kemper.

Nathan, Samma, Eleasar, ABialbon, Iegeal,
 Salomon. Iesabeam Elhanan, Eliphelet, Hefrai,
 ABisai, Elicka, Ahiam, Bani,

I den anden Samuels Bog i det 27.

Cap: bestriffuis Kemperne i Kong Davids
 gaard / deris mandom oc duelighed: mange
 fine trohiertede gamle Tienere / ved hvilke
 Gud haffde wdret store ting i Davids Regi-
 mente det gantse Rige til gassin. Tolff aff
 dem er her ved haanden til stæde i den vnge
 Herre Salomons hylling.

Cherethi,
 Pelethi/
 Kongens
 Hoffstins
 dere/Dra-
 uantere
 oc Skyt-
 tere søls-
 ger den
 vnge Her-
 re.

Prou: Det er Kongens are at hand
 14. haffuer meget soldt / Men huor lidet
 soldt er / det giør en Herre bløddactig.

BENA.

I hørde min Herris aluare besalning/
 Det maa fuldkomnis vden forhalning.

NA:

BEN:

Vor vnge Herre vil ieg hid kalle:

Vor kemper vil ieg hente for alle:

Jeg

Jeg tæncker nogen er ner til stæde/

Saa ieg taar icke ret lange læde.

Euocat.

Samma, Iesabeam,

ABisai, ELEasar,

Elicha, oc Elhanan,

ABialbon, oc Ahiam,

Eliphelet met Iegeal,

Hefrai, oc Bani.

J kunde vel bram

Wden alle sky haar/

Jrette han/

Ere icke lam/

En prijs for alle /

Ere ingen flani.

Proces
dunt ar
mati ser
uatis or
dinibus.

See der min Herris gamle Helte/

Som pleyer at voete hans N. telte/

Min gamle Brødre/ min Bursgesell

Jeg mindes den dag i giorde skel.

Det veedsdu vel.

IESA:

BENA: Iesabeam, er det den stage/

Som tog ofte hundrede mend aff dage

Paa en dags tide/ vdi it slag?

IESA.

Ja / lad den same eckon vere i mag /

Den taar end nu vel holde en brag/

Om det sig trengde paa denne dag.

BENA.

Du skalt vel haffue din Konst behou

Som nu tillaffuis / ret oppaa lou.

Min Herre loed eder binde/ oc bæde

Met vaaben oc veri' at vere til stæde/

Hans kærlike Søn / HERre Salomon

At ær' / oc følge til Bihon /

De hielp' hannem til at saluis dere

Til Kong' i Landen/ er hans begære. *

SAM:

Hui kommer det met saadane hast?

BENA.

Det vulder Joab den læde Gast/

Thi hand loed hyll' Adoniam i dag /

De acter at givr' oss mer' vmag.

Det

Vibrat.

*

Ocyus is
te viri, &
nascentē
extingui
te flama
mam ne
seræ res
deat post
auctape
ricula
curæ.
Silius.

ACTVS IIII.

ABIS. Det skal hannem Gud/oc æren forbyde/

Joabs Det skull' ac alle Kemper fortryde.

BENA. Din Broder/holder sig fast paa loffue/
Lige som en gammel nød oc boffue.

Hoff st
de,

ABIS. Skal det en erlige kassis i noss/
Hans Broder er en forræder foff:
Huer god for sig i Kongens gaare /
Met ære / vil ieg (traak) mig forsuare.

De andre Wi ville spør lade vor mandom tæ/
Kemper. Sprind Kongen skal time den spot oc spæ.

Salomon Kommer her/fram met sin Tuctmes
Her Nathan.

SALO. „ Jeg seer at Tro er falsk Bildbrad /
„ Huem taar sig nu til anden forlad.
Hey / huilcket suigfuld Broderskaff:
Det vulder/ hand pucker met Joabs Staff.
„ Saa kand ond Selskaff mangelen forføre /
Det ieg nu om min Herre Broder høre.

Kong
Frederich
den 2.
sprog.

BENA. Høibaarne Først' E. N. vide/
At dette Rige effter eder bide:
Thi Guds forsyn kand ingen vride
Al mact / al konst/ maa staa til side.
Eders Herre Fader det saa ville /
Oc bød oss tienere dette bestille /
E. N. at hylt' / oc salue i dag
Imod eders fienders treist' anslag.
Gjør ferdige lader oss hugg' hen veck /
Met det alsnariste/til Gihon beek/
Eders Herre Faders Mule skull' i r.de
Wi ville gaa hoff paa alle side/

Til

2151

SCENA VII.

37. *
Si equo
non uti-
tur, hi
rythmi
inferan-
tur.
Prou: 16.

Til fods/til fods/ det er al best/ *
Vi tøffuer icke effter Mui' eller Hest.

SAL: Som Gud oc Kongen vil haffuet fram/
Vi kunde det icke bedre beram /
,, Herren vil ieg mine veye betro /
,, Hand skaffer mig Bode glæde oc ro.

ACTVS IIII. SCENA VII.



Benaia, Nathan, Zadock, Salomon, Rem-
perne/ 12. Engle.

R

Her

Roff nu
etc.

Kong
Sederich
den 2.
spæd.
aff.

14

ACTVS IIII.

Her gaar en hellige bestilling for sig:
 Salomon Herrens elskelige/den ypperste Kon-
 ge i verden i Maiestat oc herlighed / saluis i
 Silohe Hierusalem neder hof Sibon Beck / oc hyldes
 til Kongeriget / ved de Coerremonier Jøderne
 pleyet at bruge: Kemperne slaar en ring paa
 Plagen/der sieder Salomon paa Rna: Benaia
 holder orden paa Kongens Vegne: Zadoch
 kommer dem alle til at giøre Bøn til Gud:
 Der effter saluis Kongens Søn / Oc Prophe-
 ten vdrober det paa Herrens Vegne: Almo-
 en glædis der ved / oc ynsker Kong Salomon
 lycke. Herrens Engle staa nest om hannem
 i en Kreis / oc dænger siungendis den psalme
 her nest effter / met de noder: Te Deum sum-
 ma,&c. Kong David i midler tid ligger paa
 sine Rna for Thronen vdi sin forbøn til Gud.
 psal. 21. Herre / Kongen glæder sig i din krafft oc
 huor gantske glad er hand offuer din hielp.

BENA.
 Paa Kon-
 gens Veg-
 ne.

H Vds ordning/Israels Landes sed/
 I gode Herrer/ holde vi ved:
 Effterdi vor Kong / er vel bedagit/
 Oc met stoer suagthed saare plagit/
 At hand snart Vandrer Jordens Strade/
 Den alfare vey/ den gemeine Gade
 For alle Stater/oc alle Stende/
 (Det Gud aff naaden leng' affuende)
 Haffuer Gud / HERREN i Israel/
 Bestilt vor sag / saa saare vel:

Saa

Saa oc Kong David met vilie goed /
 Och stor forsyn/ besticke loed
 Hans kærliche Søn/ Herre Salomon
 At salue/ oc hylde her hof Gihon/
 (Oc icke foracte hans unge alder)
 I vaanuare ved/ forind Kongen hen salder.
 Thi staar ieg her i Kongens sted/
 Met al fulmact/ oc myndighed:
 Bæde/ oc byde/ i H Errens naffn/
 Israels menighed til gaffn /
 At i Zadock/ hannem saluer Here /
 Effter Kongens død / Krunen at bære.

NA. Guds egen villi' / oc Kongens samtycke/
 I Guds Rand ingen myshaffu' / eller mystycke.

SAL: Jeg staar oc her i egen Person /
 Begær' at saluis hof Gihon/
 I HERRENS naffn/ en Kong' at bliffue/
 Naar min Herre Fader er' aff liffue.

ZA. Den Gud/ som inted Menniske kand see/
 Loed sig ved Kongelige mact betee/

Dffrigs heds besømmelse. Sin Maiestat/ naffn/ fryet/ oc ære/
 At straff' / at hielp' / oc vel regære/
 Oc alle Jordens Dffrigheds Mend
 I H Errens sted/ er' ærit/ oc kend. *
 Lige som mand saa aff H Errens sken
 En Contraphen/ oc Billede sin:
 Paa det / at denne Kongelig kald/
 Kand holdes i ær' / oc være befald:

Deut: 17. Moses Prophet / oc Samuel
 Regalia. Haffue styffte skick' i Israel/
 R ij

*
 Imago
 Rex est
 animata
 Dei,

1. Reg. 8.
 9. 16.

At

ACTVS IIII.

At salue/at kyss' / en Bog at giffue/
 Naar mand vil saadan handel bedriffue/
 De haffuer oc bruket Offer/oc Bøn/
 Guds hellige dyrkelse/ klar/oc skøn.

*
 De wgs
 deligis
 Offer er
 Herren en
 verstygs
 gelighed/
 men de
 frommis
 Bøn er
 hannem
 behagelig
 Pro:15,

Saa er oss tiden bleffuen fortrang/
 At wi det nu maa ey gipre saa lang :
 * Al Offer vil wi lade betemme/
 At robe til Gud/ wi ey forglemme :

Her falder de alle paa knæ oc beder Gud.

Abrahams/ Isaacs/ Jacobs/ ære
 I E H O V A, verdis tilsted' at være

Bøn.

I denne Hylsning/ met din Aand/
 Din Tiener at salue her paa stand /
 Din Davids Søn/ din I Edidia/
 At hand din Aand/ oc naade land faa/
 Saa at begynde / frem drage / oc ende
 Sit Kongelig kald/ at hand land kende
 Din hielp/din krafft / din styret' oc raad/
 Saa at reger' i alle maad/
 At hand dit Barn ret neffnis land/
 Dit naffn til ær' i dette Land/
 At skaffe for alle Low/ ret/oc skel :
 Giff hannem det Herre i Israel/

Guds
 Engle
 staar en
 ring om
 dem.

Din Engle lad sla her en ring /
 Oc lad wlycke gaa langt omfring.
 Her er H E R R e n s Salffolie Horn/
 Met dyrbaar Salu' oc Oli' vdforn.

Olie

Der Israel en Konge begærit
 Met denne Oli' er de forærit :

Den

Den hellig Salue paa Hoffuedit flyde /
 Guds fryet/ oc mildhed/ det betyde.
 En Kyss skull' E. N. oc haffue /
 Guds kierligheds/ oc naades gaffue.

Kyss.

Kong Salomon / i Israel/
 E. N. er saluede førstgang vel/
 Naar eders Herre Fader er lagt i graffue/
 E. N. skulle spir' oc Krunen haffue:

NA: ,,Saa siger Herren i Israel:

Vdrob.

,, Jeg salued dig offuer mit arffuedel

BENA. Inck vere/ Inck vere Kong Salomon:

REM: Inck vere/ Inck vere Kong i Zion.



ACTVS IIII.

Engle/ oc Planeter Chor.

Non est
necesse vt
nouas
personas
introduz
cat actor.
Ex aula
enim res
gia h des
uorās in
fantem,
data fals
ce, & cō
pedibus
7 sceptri
ger, 7 ar
matus, ①
coronas
tus, 7 ca
ducifer:
ex gynæ
ceo 7 cū
floribus,
7 falcato
signo
frōri im
posito, al
sumi pos
sunt.
Quemad
modum
suos cho
ros eru
dicē in

12. Engle paa den yderste ring/ vij. Plane
ter der vnder / oc R. Salomon sider paa knæ
mit i Kreizen / met it huit Klade offuer.
De siunger alle oc dānger. Benaia met sin
Skare staar vden faar.
Op Kong Davids Harpe/ met klang/ oc skalle/
Op du Zions Daatter / Gud lod dig falle/
Siunger HErren Psalmen hans skabning' alle
Ham til gefalle.
Loffuer HErrens godhed i Zule paa Quiste /
Sist i Band/ oc Diure paa Land met liste /
Mennissen lad HErren sin ære en miste /
Der icke den siste.
HErren eyer Himlen oc Jorderige/
Derfaar bær off alle hans loff at sige
All' hans Henders gierning oc Verck tillige
Fattig' oc Rige.
See huor Gud skabt Himlene rond' i lenge/
Oc befestet Stiernerne i sin menge/
See Planeters Kreiz huor de sig fram trenge
Huer i sin genge.
Jorden opsnides met Guds store visdom/
Aaret Krunes met benedidelsse rond om/
Aff hans kild' opspringer hans mact oc rigdom/
Lenck hueden det kom.
Ach huor herlig lucter din Olie Aaron/
Ach huor denlig' ere din bolig Zion/
Ach huor fructbaar ere din dug aff Hermon/
Sryd dig du Gihon. HEr

Exoritur
clamorq
virum,
clangor
q tubas
rum.

ferre los
let cha
rissimus
præcep
tor no
ster M.
Petrus
Høgius.

Hæren send' oss Tiener/ sin Engle Skare
Hid / at wi skulle tage denn' hylling vare/
Oc forstyrre Adoniam/ oc Joabs snare/
Oc alle fare.

Israel din Land maa nu bliffue rige/
Dan ver glad/ fryd dig offuer dette Rige/
Fred / oc Visdom er nu sin andens lige
Ingen skal vige.

Tras Philister/ Syrer/ Egipthen/ Babylon
Moab/ oc Edom/ Pny du Womskorne Thron/
See Israels fredrige/see Salomon
En Kong i Zion.

Gud beuar vor Koning / oc vor Jedidia/
Hære spar vor drodning D. Sophia/
Gud beuar deris kærlike Børn oc ligesaa.
Amen det er ja.

Offuer alle/ fra Dan indtil Besabe' end/
Kigens Raad/ al Adel/ Landsdomer/ Lensmænd/
Geystlig och verstlig/ ver sig Herr' eller Suend.
Din naade optend.

ACTVS V.

SCENA I.

David,
Salomon.

Zadock,
Benaia,

Nathan.
Kemperne.

Kongen

ACTVS V.

Kongen met glæde tager mod sin
nyhyllede Søn/ viger met vilie aff Rigens
Thron / oc setter Salomon der paa i sin sted
met Kongelige naffn oc myndighed / ynster
hannem en glædelige indgang / fremgang / oc
vfgang / oc Raadet følger saa den gamle vds-
leffuit Herre til sengen.

Den gammil David til sengen hen/
Den vnge Herre paa Thronen igen.
Naar hand er gammil/maa hand oc vige:
Saa skiffter Konger Land' oc Rige.

DA:

*
Sen. Oed
Quisquā
ne regno
gaudet?
O fallax
bonum,
quantum
malorū
fronte
quā
blanda
regis?
* Plaut.
Nam in
hominū
ætate
multa e
ueniunt
huiusmo
di.

Ach hør vor Sønns Fryds jubilet/
Ach hør Basunen oc Tromet:
Vort hiert' vdi vor bryst opspringer/
At det saa lifflig skeller oc klinger.
,, Min Siel ver nu til freds igen:
,, Thi HErren hielper dig paa been.
See huilken herlig' oc denlige flock/
Som følger vor Søn Kong Selomoch.
* Søn lille/ wi ere aff alder met /
Oc aff dette rig' aldelis tret /
Her sade wi i vintre fire gang ti/
Gud veed huad angst wi vaar vdi/
Vor dag' er icke vden en haandbred/
Wi haabis snart at far' i fred.
Wi sade paa Thronen/som wi kunde best/
* Nu ont/nu gott det haffuer wi frest/
Wi taar fry skiude vort skodhmoel/
Huor wi haffue sidet paa denne Stoel /

Psal. 116.

Psal. 39.

1. Sam: 12.

Til

Til alle Stater/oc alle Stende/
 Fra dan/ oc indtil Bersabe' ende.
 En Konge De er nogen enten Quind' eller Mand/
 gis Rods Som off met rette kand skulde paa stand/
 mol. Offuerbodig wi ere til mind' eller rette
 Vden huermands skade/ kiff/oc trette/
 See min Søn/ verden vil haffue det saa
 De vnge skulle til/de gamle fraa/
 Paa det at riget maa stande i fred /
 De nyde sin ær' / oc herlighed /
 De ingen vdi vor allerdom
 Skal bliffu' oprørsk' / om hand haffde rom/
 At vold skal icke bliffue for sterck/
 Inden Israels Lande merck /
 Eller nogen anden stemme laste/
 Som fred/oc Ret/pleyer at fuldkaste :
 Saa haffue wi effter vort Raads behaffue/
 Sat alting saare vel i laffue /
 3 dag at lade dig hylld' / oc smøre/
 At de kunde vide huad mand skal giøre/
 Naar dette vort Liff legges paa Baar/
 At Riget ey da veriløss staar :
 Kongen Antuore ieg dig/ i Hædd/ oc Hende/
 siger sig Paa det at ingen skal det foruende/
 fra riget. Det gantse Israels Konge Rige :
 Befaler at alle for dig skal vige/
 For den/ wi setter self i vor sted
 Met Kongelig naffn/oc herlighed,
 Kong Søn lille/sid nu paa denne sæde/
 Salomon Den wi nu giør dig ledig' oc røde :
 settis.

HER

ACTVS V.

„ HERREN beuar dig denn' indgang /

Psal. 121.

„ De giff en lystig' oc salig' vdgang :

NA : Jeg siger aff hiertet Amen/Amen/

REM: Det siger wi oc alle samen.
oc almu.

ZA : Tager nu HErre/ den low/ oc Ket :

Deut: 17.

At frycte Gud i en forget/

Den Bog skal altid ver' i hende

Fra nu/ oc endtil lifuis ende.

Bog.

SALO : Det haffuer alt HERREN paa banen bract/

*

Tadst Ved sin gudomelige styrck' oc mact :

Horat :

gelse. Israels eniste Kong' oc Herre. *

Reges in

Ehi jordens Konger hans Tiener' ere.

iplos im

Diss bor hans naffn al ær' oc priiss/

perium

Her fra oc ind i Paradiiss.

est Louis.

Mit aluar det er at vide hannem ære/

Aff gantske mact hans loff formære.

Bgn. Gud giff mig oc sin Aand/ oc naade/

Israel saa at styr' oc raade/

At ieg kand vore E. N. til ære

Min Herre Fader/ det ieg begære.

Kongen folgis hen til Sengen aff Raadet.

BENA. Gud giffue Kong Salomon it bedre naffn/

At der kand gaa aff vider saffn.

End E. N. naffn oc Stoel/

Som Maanen viger for klare Soel /

IESA. HERREN vdræd Kong Salomons Rige/

At den aldrig haffuer haffte sin lige.

SAM: E. N. vaar stor / Gud gjør hannem større/

Det Rige at bliffu yppermer' end førre.

D Gud

DA:
paa sens
gen.

O Gud vere loffuit/som loed betee
Oss denne ær/at wi kunde see
Vor effter mand/vor Søn wi kende/
At spiren ey kommer i fremmede hende /
O Gud lad spiren bliffue hoss min stam /
Indtil Silloch/min Søn/kommer fram.

Kongeltes
ge oc Sas
derlige
glæde.

ACTVS V. SCENA II.

Adonia, Ioab, Krage/ ABiathar, Elihu, Esri.
Jonathan, Bebuder.
Kongens Sønner.

Nu omuendis Adonia, Joabs/ ABiathars / oc den gantste Selskabs glæde til
sorg / Thi der de hørde tidende om K. Salomons
hylding / aff den ypperste præstis Søn
Jonathan / er dem aff Herren en fryet paa
kommen/ saa at de stammelig adsprædis/ oc
Adonia søger til alteret. Nu er David Bøn
hørt :

PF: 68.

Gud staa op / at hans Siender kunde
de bort spreess/ oc de som hade han
nem/ kunde fly for hannem.
Sordriff dem lige som Røg bliffuer
fordressuen / lige som Vox smelter
for ild/ saa skulle de vngudelige om
komme faar Gud.

E ij

Hørd

ACTVS V.

ADO: **H**ør' i den store rob oc bulder?
 Wi frycter saare huad det formulder.
 IOAB: **H**ør' tyktes/ ieg hørde Trometers Liud/
 Det skal dem Offuersten Joab forbiude/
 Om nogen blæss i Tromet/eller Horn/
 Jeg haffuer mit embd saa wbestorn.
 KRA: Ho/ho/ den skank er alt forlorn.
 ABIA: Her paa er ingen mangel eller tuil/
 Wi hørde io anfrig/ oc glædelig spil/
 Det vaar ingen dødsfrig/ eller mandquale/
 Mig tycte ieg hørde io sang oc tale:
 KRA: Hin Wiborge skald begønder at prale.
 ELIHV: Mig tyckt' at Jorden skalff der ved/
 Met saadan fart tog det aff sted:
 KRA: Kandskee Joab sine Buxer besmed.
 ESRI: Jeg hørde det skell' i Himmel oc sky/
 Aff stor mandrob / oc Trometers ry/
 KRA: Kandskee deris Hørde dross Jæ aff By.
 IOAB: Ney/ hør til denne rumpløse Krage/
 Marcolphus stikker ham huer anden tage.
 KRA: Joab du hetter vel snart din Mage.
 ADO: See der/ see der kommer Jonathan/
 Vor Prestis Søn/ kom hid ind/ du kom an.
 ABIA: Jeg lod hannem bliff' off alle tilbeste/
 At hand i Byen skuld spend' / oc freste.
 ADO: Ja hand er tro/ oc en god from Mand
 De bær' hid gode tidend paa stand.
 IONA: Ja HERRE: Thi Kong Salomon
 Er sat en Kong / paa Davids Thron.
 Och Kongen sende Nathan den Seere /
 Zadoch/ Benaia/ oc mange flere

Arreātis
 q̄ aurib⁹
 altant.

Iuuen:
 Hi sunt,
 qui trepis
 dant, &
 ad omnia
 fulgura
 pallent,
 cum ton
 nat: exa
 nimes
 primo
 quoq̄
 murmu
 re coeli.

Me

2151

SCENA II.

43.

Arrectis
paucis
stant.

Iuven:
Hi sunt,
quicquid
dant, &
ad omnia
fulgura
pallent,
cum tor-
nat: exa-
nimes
primo
quoque
murmure
re coeli,

(Met hans Liffmul) hen til Gihon/
Der saluede Zadock/ Salomon:
Demper) De ferd' hannem op / met bulder oc glæde/
(Zand ste (Paa Kongens Mule) til Kigens sæde:
i hørder) Jeg saa oc Kemperne bukke/ oc bon/
De ynske til lyck Kong Salomon.
Oc Kongen glæddis vdi sin Senge/
At dette haffde saa lystig' en genge.
A D O: Forraad, forraad/ op/ op/ op/ op/
I O A B. Alarm/ Alarm lop/ lop/ lop/ lop.
Benaia kommer/ oc Kongens Kemper/
De off som stoff / oc skarn ner demper/
Ey haffde ieg her mine Rytter/ ot Knechte/
Mod dem taarde ieg vel kemp' oc secte.

K R A: En Offuerst' vden Knechte/
Saa god som en Hecte.
Streng' Offuerste / pramp /
Paa Jorden/ stamp/
Saa faar du nock
Regement' / oc stock/

ABIA: O wæ / oc voek/ mig arme Prest/
Huad ieg i dag haffuer ille lest /

K R A: I kund' vndrende paa blackis Hest.

ABIA: „ Ach huem der grassuer styrte grassue/
„ Hand falder selff først i paa rassue.

K R A: H E R R E Domini/ eders Farrebog/
Maa skee David lader løss' eders Brog.

N A: Gud giffuet/ wi vaare igen vel hiemme/
Kongens Adonia: Offer wi en forglemme.
Søn,

E iij

Jeg

Pindar.
Fugient
autem in
diuinis
terroris
bus etiā
Deorum
liberi,

Psalm: 7.
Proverb: 26.

14

ACTVS V.

SOBAB Jeg tenckte det vaar eckon idel skempe:
 IEBE. Phh/phh/ det vaar io meget slempt.
 NA: Jeg tenckte hand haffde vor Herre Faders loff:
 En skam' en skame det vaar altogroff/
 ELIS. Vt ginge hid i vor simpelhed *
 De trode deris falske ord oc æd/
 KRA. Lop/ lop/ Hasenkop/
 Lop/lop/ Hasenkop.
 IOAB. Du Narr løb du hen Sathan i Bold.
 KRA: Hand tager vel øffuersten til Maanets sold.
 ADO: Jeg arme Synder/ ieg er forlorn:
 ABIA. I søger dog hen til Alterens Horn /
 Och holder fast / oc hart/ der ved/
 Jeg haabis i nyder io Kirke fred.
 IOAB. Mit Huf i Orken/ vaar ieg eckon dere/
 Nep skuld Benaia finde mig mere.
 KRA: Huor nu? huor nu? huor er det nu fat?
 Frangit Mig thykes de bliffue til vilde Kat.
 & attol
 lit vires
 in milite
 causa:

*
 Pla: Asi:
 Lupus
 est homo
 homini,
 non ho
 mo, cum
 qualis sit
 non no
 uit.
 Galeati
 lepores.

Exod. 21.

1. Reg. 2.

ACTVS V. SCENA III.

Adonia, Krage.

Denne arme Herre Bruger nu de
 raad / Jøderne saa oc saa Hedningene i alle
 Ayla. Nationer pleyet at see til / naar groffue Syn
 dere / Misdedere / oc saadane som Adonia oc
 Joab ere/ aldelis fortuilede/ oc viste sig huerkē
 læ eller ly/ skul eller fred / vden i hellige Ste
 der/ hof Altere/ Billeder/ oc saadane. Tu
 vogner

Proue
 16.

AD
 Senec:
 Sequit
 superbe
 vltor d
 tergo
 Deus.

Her
 Pecto
 tātis

vogner Adonix samuittighed gnaffuer oc
plaffuer hannem hart/ hand slenger fra sig ka-
der/ smykke oc Førstelige Klæder/ føre sig i en
Seck oc Sorgetklæder/ oc bliffuer saa staaendis
hoff HERRENS alter/ grader/ oc formaner
Gud. *

Prouer : Den som skal forderffuis hand bliffuer før
16. hoffmodig / It hofferdigt oc stolt mod kom-
mer før end faldet. *

„ Den onde er stolt/haffuer rou oc lijfe/
„ Der kommer dog effter en jammers vijsse.

AD O:

Senec :

Sequitur

superbos

vtor a

tergo

Deus.

Hong Salomon slaar mig viff i hiel/
Der til haffuer hand god ret oc skel /
Himmel/ o Jord/ huort vil ieg hen :
Mig møder snart et bedrøffuede meen/

Jeg arme daare/det mig saa gaar

Som den der haffuer it snæhuid Haar

De nøyes dog icke før det bliffuer krusit :

Saa haffuer ieg puckit / stormit / brusit/

Lige som ieg vilde Bjørnen binde /

Saa stolte ting haffde ieg i sinde /

Jeg actet at flue/ men fierene vaare bort/

Jeg spreckit alliguel saa stort :

„ Ja mangel Gæck rider Hest hin blackit/

„ Hand acter langt/men kommer stackit/

Ach / ach min Fader vaar mig saa god/

Jeg taard' alliguel giør' hannem til mod.

Herc:fu:

Pectora

tātis ob

Jeg fand mig ingenlund' aarsage/

Imod hans store fær' oc flage.

Ach

ACTVS V.

lessa mas
lis non
sunt ictu
ferienda
leui.

*
S.
Peiora
iuuenes
facile
præcepta
audiunt.

Pl. 146.

Ach hans graa haar
Jeg legger paa Vaar.
Jeg viste Guds villie klar/ oc ren/
Dog sto ieg det i været hen.
Icke actet ieg om ær' eller lære /
Kund ieg edon komme til at regere/
Ja en sin Kong: Kong Adonia:
Stormectige Herre: See heder i saa/
Vil i vere høyre end HERREN vil?
Taar i mod Gud klaffre høyt i spil?
Mig arme Gæst ieg er i vande
Jeg staar her met mit Liff i haande/
Til Menniskken slog ieg største lid /
Huad vaar det andet end til vild?
Nu fand ieg det (forsilde) bekende:
Joab / oc Præsten/ giord' al min skende.
Min Herre Gader pleyer at sige:
„* I skull' icke driste paa mectig' oc rige
„ Til HERREN star al lid / oc loffue/
„ De icke til Herre maect eller hoffue. 7
„ Mand pleyer at haffue det meget til tals.
„ Falsk star sin egne Herre paa Hals.
Ach Absalon/ min arme Broder/
Du fangst oppaa de same Noder /
I Egen bleffstu hengt hen op
Ved hoffuit/ oc ved din kruset top/
En anden Try Spiid i gennem det hierte stod.
ly i pipe. Det giorde du Joab / du onde blod.
Det er oc min fortiente løn/
Vden Kong Salomon hører min bøn.

Jeg

2
Sæpe in
magistrū
scelerare
dierunt
sua.
2. Sam.
18.

Jeg haabis hand taar end lade mig leffue/

De icke mit arme blod wotreffue.

Hand er saa dydig aff gantse natur /

Ellers min løn vilde bliffue sur.

Huem faar ieg der taar tale mit beste/

” I god pleyer mand sine venner at freste.

” Min venner ere nu gantse saa /

” Thi mig lider ilde : saa villet gaa.

Adonia Drauante/ Lienere/ i andre Hoffpuser
rober.

I der offuer borde saa megit bruser/

Om afften slar i bønder paa flugt /

De bruger saa mangen Hoffue tuct/

Men Hommel Bl/oc Vinen vandte/

De mange skøne fæde fandte/

At stemm' oc demm' / at spild' oc fordøye /

Huor ere i nu ? huer i sin Røye.

” See/ see/de ere/huer i sin skul/

” Thi lycken vender met mig sit hiul.

O Gud hielp mig /

Jeg beder dig /

Du haaffuer i Haand

Alle Kongers Aand.

Ach foss forræder :

Hen hen disse fæder :

Ach foss forræder.

Bort / bort/ disse Klæder/

Ach styffue forræder /

Bort/ bort disse Klæder.

Mig tien nu best denne Afte Seck.

See/saa skal mand staffer' en Seck :

Adonia
er sig self
wlig.

M

Saa

Cū for-
tuna mas-
net, vult-
um ser-
uatis ad-
mici :
Cum ces-
cidit, turs-
pi vertis-
tis ora
fuga.
Petroni-
us.

*
Sæpe in
magistrū
sceleratus
dierunt
sua.
2. Sam.
18.

ACTVS V.

Sa falder Kong Adonia i dreck.
 Yunge Herrer i acter vel:
 Tilforn en første: See nu en trel.
 Nu ere vi here **W**
 Met al vor ære.

Dictum
 Iohannis:
 F.

” Saa pleyer lycken at vende sig snart/
 ” De April vær haffuer saadane art.

K.R.A. Huem saa min Konge: søg søg Huidkop
 Om du fandst søge min Herre op/
 Hand slap mig aff heffte/ hand stack sig i skiul/
 Saa sant saa hand en Bammende diul
 Marcholphus saasdu ick min Herreste Konge

A.D.O.: Pack dig du æstløffe Krage vnge.

K.R.A.: See/ naadige Herre huad skal det klæde?
 Er Gastelaffuen kommen alræde?

A.D.O.: Hen/ jeg haffuer andet at tencke paa.

K.R.A.: Jeg vil hoss eder for fire Mænd staa/
 See nu min Herre huad skal det gelde?
 Paa Liff/ paa ære/ paa Stelmersskelde.

A.D.O.: Dreng lille/ gack til Jomfru A.Bisag/

Ad Fas mulum. At hun fand vide min arme sag /
 Jeg haabes hun er min ven i løn /

Vist gjør hun for mig løn oc bøn/
 Saa ynckelige lader ieg bede hende *

(Om hun Adoniam nu vil kende)

At hun vil som en dydige Viff

Nu hielp/ oc frelse mit vnge Liff/

Mine Ord at tale for min Herre Fader/

At hand mig denne feyl forlader /

Til min Herre Broder/ Kong Salomon/

At hand mig ville paa liffuit skon/ Huis:

Induit
 panoplis
 am testas
 ceam

*
 Rara sis
 des vbi
 iā melior
 fortuna
 ruit.
 In Herc:
 Oetheo.

Huiste det oc til den ærige Quinde/
Jeg elsker hend' i hertet inde
Om hun det nu vil drage til minde.

ACTVS V. SCENA IIII.

Benaia, Kong Salomon, Kemperne /
Nathan Prophet.

Kong Davids Raad betencker denne
farlige oprør oc handel / frycter for Joabs
mact i Riget / oc holder deris ny hyllede Herre
saadant faar / Kong Salomon lader allerede
tee sin Kongelige dyder i vjdsdom oc forsigtig-
hed / Thi det er dem alle end nu skult for / huors
ledis Adonia oc hans Partij er forstørrit / Oc
Herrens Prophet / Nathan kommer oc vaarer
dem at / at de andre ere foriaget aff Herren.

Psalm 76. De stolte skulle berøffuis oc hen søffue /
Oc alle Stridzmend skulle lade haanden
falle. Aff din straff Jacobs Gud /
siuncke i søffne baade Hest oc Vogn.
Du est forferdelig / huo kand staa for dig
naar du bliffuer vred? **76**

Proverb: Der hielper ingen vished / ingen forstand / ingen
raad mod HERREN. Hesten beredis til
Stridzdage / men Seyer kommer aff Herren.

BENA. **S**iborne Første / Kong Salomon /
Ingen skal holde for spot oc hoorn
M ij **Sin**

Dictum
Iohannis
F.

al/
ing?

Induit
panopli
am celia
ceam

*
Rara fir-
des vbi
ia melior
fortuna
ruit.
In Herc:
Oetheo.

ACTVS V.

Sin fienders ring' oc liden formue:
 Stor lass Kuldkastis aff liden tue.

Ehi sunis mig at vere got raad /
 Strax at forfar' Adonix lad.

Nyttig raad i farlige tide. Om Joab samler Kneet' oc Heste /
 Oc acter off til Huff at Geste /
 Hør eder vel om. Seer til i tide /

Om wi skull' enten bie eller ride.

SAL: Den Suend som findis i hiertet tro /

Det Erger snart. Oc veed sine ord lifflig at sino /
 Hand er vor ven / den ville wi haffue /

Hand skal foruente sig skenck oc gaffue /

Diss bør eder tack vor kære Benaia /

Vi maa vel fryete / kunde wi forstaa /

„ Huem fare vil elsk' oc legg' i let /

„ Hand føre sig self i skade oc treet /

pro: 24. „ Vden HERREN vocter vor stad oc taarn /

Vor vact / vor mact / er alt forlorn.

Ehi met raad skal mand søge Krig / oc hør mægeraad giffuere ere der er seyer. I lader dog giffue der paa god act

Paa mur' / oc Rolden at holde vact :

Oc rette vel an al munition

I Stadens port / oc paa Zion /

Vi kunde vere ræde at giffu' oc tage /

Om Joab vil gior' off wmage.

BENA. Det er bestilt: ja langt forleden /

Vor' Hoffuismend vide / huer sin besteden.

SAM. Mig tyckis / wi ville off strax beræde /

Oc søg' effter fulen i sin ræde.

ELHA. Lader off anrett' en blodige gilde /

Som de nu sider hof Rogels kilde.

Proverb:
 22.

Psaln. 27

En hute
 haffuer
 sit hoffutt

Der

AHI: Der kunde wi tage dem smuct haand varm/
Saa bliffuer det off beff mindre til harm.

ELIP: Huad skulde wi acte den løse partij?
Det er eckon idel geckerij.

IEGE: ,, En liden saar / en fattig frende
,, Ingen foracte / men lære at kende.

BANI: I morgen haffuer wi stund' oc tid/
Naar dagen kommer at gisret met flid.

HESR: Ach/ney det kommer i lange helde: *
Dor styrcke/oc raad kand da en gelde.

ABI: Huad skal det vere forsgre oc vending?
Den Joab holder saa stacti hending.

IESA: Seba siet alt forspryng forlang/
Hand haffde ner giort off veyen trang.

ABI: Kommer Joab først til Baaben oc very/
Hand er vel duelig / at sla oc very.

NA: Herren/ vden all' eders Suerde slag/
Haffuer selff sat denne sag i lag:
Thi hand met sterck' oc veldige haand
Forferde eders mange fiender paa stand.

Som de nu sade i gladeste maade/
Bleff deris herte til Espiblade/
Huer stact sig hen i vinkel oc wraa:
Adonias lod til Alteret staa.

SAL: O Gud vere loffuet/ den stercke HERRE/
Sin saluedis fiender veed hand at nerre/

Psalm: 2. Naar saadane Kemper begynder at bruse /
Som leer veed hand dem let at knuse /

De falcke At de met skam/ staar smuct forsuffed/
fand bliffe oc til
flamme. Al mod/ al mact/ al Konst forbuffed.

Prou: 12.

M iij

Saa

*
Tolle
moras,
semper
nocuit
differre
paratis.
Luca.
2. Sam.
20.

Prouch:
12.

Psalm:
2.

En hute
haffuer
se haffuer

14 15

ACTVS V.

„ Saa slyer de onde dog ingen dem iager/
 „ Deris egne hjerter dem fryster oc plager.

Proverb: 28.

ACTVS V. SCENA V.

ABisag Kong Davids Sengen Jonfru.
 David.

ABisag som en hulfast Ven gior
 Enafald oc bøn til Kong David / paa den elens-
 dige Adonix / hendis hemmelige Kæris vegne/
 vndskyller det unge Menniske / det mest muel-
 ligt er / oc gissuer de gamle forrædere al skyld-
 den. Den milde Fader gissuer sin forlorne Søn
 Venfkab oc icke tager mange bøner derfor.
 Thi David alle vegne beskriuffis blødhieret
 mod sine Børn.

Prover: 25. En vijff Søn glæder Faderen/oc icke daarlige
 Menniske er sin Moder til skamme.

ABI: **I**n naadige Herre nu haabis mig /
 E. N. mott' end fiere sig
 „ mer' oc mer' / oc bliffue kraa/
 Oc komme paa karske fod at gaa:

Syr. 30.
 Sorg
 dræber
 mange
 Sold' oc
 hjælper
 dog alder
 is inted.

„ Thi sorg nerligger i suge Sengen/
 „ Oc glæden kand oss liffuet forlænge/
 „ Aff harm' oc sorg kommer til Hælsot /
 „ Tha mest naar mand tæmer spæ oc spot.
 Nu hæffuer E. N. glæde mere/
 End harm' oc sorg kunde nogen tid vere.

psal: 69.
 Proverb: 12.

E. N.

E. N. haffuer nu met Dyen seet
 Kong Salomons ær' / oc Maieftet:
 E. N. haffuer det alt smuct foruunden:
 Thi alle vor Giender ere plat forsuunden.
 Den suigfuld Joab / den treyrcke Prest/
 Som denn' oprør bedreff almest.
 Pthui / pthui / de stemm' affældige tyffue/
 At de taarde saadane stycke bedrøffue /

En Ven t
 ngd. Saa lock' Adoniam det unge blod/
 Det lam wskyldige / simpel oc god/
 At hand sig wlydige Ginde lod/
 Saa sant saa de it bedrøffuede mod.
 Eders Kongelige Børnere mig lige kære /
 Dog taar ieg suære met tuet oc ære/
 Det er hannem visselige sørt oppaa /
 Om ieg det ellers kand ret forstaa/
 Joab er her til ret ophoff/
 Dess bør hannem skam oc ingen loff.
 Hey det er skade at det saa er/
 At hand eders Søsters Søn skal vere.

D A. Hui saa A Bisag / hui saa liiff lille:
 Saa pleyer vor sleet met oss at spille:
 Aff Abis
 gail. Amasa vaar oc vor Søster Søn /
 Giord hand icke it met Absolon skøn:

„ Knart i huer art / sæt i huer æt/
 „ Bode rynek' oc lyske / dog skinden er slet /
 „ Huem icke haffuer saadane vdi sin' ætte/
 „ De gamle rime maa hand vdslette.
 „ Dog ligger vore egne Børn off nest/
 „ Vor egne skoo off gnaffuer mest.

Adonia

Aff Sees
uia.2. Sam:
17.Frende er
Frende
verst.psal: 69.
proverb:
12.

ACTVS V.

Adonia motte vel haffue tenckte sig om /
 For hand paa faadane veye kom.

A 15: Ja naadige Herre huad sigis her nu :

It skrobeligt far gaar snart i tu.

See/ See/ min Herre/ det er nu skeed/

Mand kand ick' andet gisre der ved:

Saa vngt it Mennisk' i skalcke lage/

Ach hand er snart til at bedrage:

Viss off ,, Aff skade bliffuer mand ick' rig men viss/

Maade. ,, Aff fald lære mand at gaa paa iiss.

Saa saare hannem det nu fortryde/

Hans arme hierte det sonder bryde.

Hand veed ingen anden trost eller raad/

End til Guds alter oc E. N.

Ach see hand staar hoss HERRENS Bord/

Kledd' i en Seel/ oc frycter for mord:

Hand lossuer fast/ hand vil sig rette/

Oc den velgierning en forgette/

It' heller begynde nogen trette.

D 1: Ach Absolon vaarsdu i lissue/

Ach megit vilde wi der til gissue.

Faderlig Ja gerne / Ja gern' Abisag fare/

find. Hans Fader/ oc Den/ wi gerne vil vere/

Oc si hannem hoss Kong Salomon naade/

Der maa hand sig fast til formode.

S.

Her. Fur.

Tacita

fic abes

ant mas

la.

ACTVS V. SCENA VI.

David.

2151

S.
Her. Fur
Tacita
sic abe
ant ma
la.



Dauid. Kemperne.

Salomon.

Den gode Herre Dauid / holder sin
vunge Søn / try Bøner for / Først at Salomon
skal vere fredelskinde / oc ick begynde sit Regi-
ment met Blod / men tage sin Broder til naa-
de. Det andet at hand ville elste prophe-
ter / oc de gode prester / oc lade dem paa H^{er}s-
rens vegne vere i Raad met hannem. Det
tridie at hand ville holde hans gamle Raad /
N Kemper

ACTVS V.

Kemper oc Tienere i are/ oc afflegge dem vel/
som duelige/ tro/ oc arlige Tienere/ Men om
den areffender Simeï/ den forrader Joab/ oc
andre wtro/ giffuer hand hannem en anden
vnderuifning/ som deris fortiente løn vdkreff-
uit.

DA. **S** Dr Salomon/ vor kærlike Søn/
Bi beder du wilt vide off bøn/
SAL: **J**a Herre Gader/ huad i begære
Maa ieg en necte/det maa alt være/

DA. Den dag er ærens/ oc glædens høitid/
Sanguis **✱** For mandflet vaare dig vel met flid:
ne huma **✱** Tag du din egen Broder til naade/
no abfi **✱** Det vil wi bade/biude/ oc raade/
ne qui **✱** Skon hannem paa lifsuit denne gang/
cunq re **✱** Hand beder om naaden/ oc er saa bang/
gnas. **✱** Mand pleyer fligt hoffmod/ daarffab/ oc kade
Her: Fur: **✱** Met hiertens fuct igen at græde:
✱ En Broder er bedre at haffue/end mifer:
✱ Hand bleff forførd ved ffalcke lifte:
✱ Om du hannem nu til døde flar/
✱ Aff forrig ligges wi lig paa baar.

SAL: Endog hand gjorde mig store Hoffmod/
fredrige. **✱** Dog tyrfter ieg effter ingen Mandes Blod/
✱ Gaar hen Benaia effter Adoniam/
✱ Oc henter hannem hid fraa alteret fram/
✱ Oc siger hannem til trøg leynd' oc fred/
✱ Jeg fucere oc der paa ved Gud en eed.

DA. **✱** Haff tack Søn lille/ wi ocfaa beder
Der eres **✱** Du wilt vore Tienere hold' i heder/
tuende

Mess

flyde som
mit for
tryde.
Naar som
mand læ
der en
Strids
mand paa
det sidste
lide at
mod / oc
at de vise
Raadgiff
uere paa
det sidste
forættis.
Eyr: 27.

Gode
Krigs
mend.

West dem som oss met tro monne tiene /
Aff Herte oc sind / oc Henderne rene.

Saadan bør dig at haant heffue /
Oc vel affligge som gild' oc geffue /

Propheten / Presten / oc Geistlige Mend / *

Lad dem ey sige paa Benckens end :

Met dem bør dig at raadsføre /

Oc HERRENS Mund ved dem at spørre.

SAL: Ja Herre Fader det vil ieg gjøre.

DA: Saa oc vort raad / oc Yppere Mend /

Huiff raad / oc daad / er meget beuend /

At de din gunst oc naade kunde kende.

Item vor Kemper / oc gamle Dreng :

Ihi de ere gode naar mand skal treng /

I Porten / paa Vold / paa Mur / oc Plancke /

Met Skjold oc Spiid i Harnske blancke :

Saa mangel puff / saa mangel stød

Haffuer de vdstaet / saa offte blød

For oss / oc for vor Federneland :

Deris Brød haffue de icke æde i band /

SAL: Ja / Herre Fader / det skal skee.

REM: Vor styrcke oc Mandom vil vi betee.

SAL: Ach haffde ieg min Pilekaager fuld

Aff saadane pile / sterck' oc huld.

*
Prouerb:
29.

Naar
spaadoms
men er v
de / da
bliffuer
solcket
vilt oc
gde / men
salig er
den som
forfrem
mer loue.

Psalm: 127.

ACTVS V. SCENA VII.

Nij

Adonia

ACTVS V.

Adonia, Benaia, Krage.

David.

Salomon.

Benaia met nogen aff Kemperne hender Adoniam fra Herrens Altar/ Hand kommer her fram megit ynckelig i sin Seck oc Sorgetleider/ oc endog Benaia paa K. Salomons Vegne tilfiger hannem tryg leide oc fred/ hand vil dog icke troet/ forind hand hør en eed. Kong Salomon holder hannem først for en streng text/ oc tager hannem siden til naade.

ADO: **A**ch/ hielp nu Gud/ nu vil det gelde/
Ach/ach/ nu fryter ieg det vil smelde.

KRA: Huad er i Herre i hophelde?

BENA: Ney/fryter icke Herre Adonia,
I taar icke rædis/ oc grue saa.

KRA: Hør Herre/ skal ieg stic' eller sla?

BENA: Eders Herre Broder/ Kong Salomon/
Aff naade vil eder lifsuit forskon/

ADO: Ach/ mon ieg dog taar der til lide?

BENA: Hans naade soer en æd saa blide.

ADO: Ach/ney/ney/ney/ forræderij.

BENA: Hand soer vid Gud i bliffuer frij.
Kommer eckon fram/ oc gaar affsted/
I faar io vift hans gunst oc fred.

KRA: Herr Isgrim/ Herre ruste sil/
Huad skal det vere for it spil.

En arm
bistand.

Will

SCENA VII

51.

Vil i min Herre met vold hen trecke?
 Met mact skal ieg det heffn' oc wrecke.
 D A. Vor egen Søn kunde wi ey kende:
 En huor land sorrig it Menniske foruende.
 Adonia, Adonia, ver ved it frijt mod/
 Oc fald din Herre Broder til fod.
 Ketferdig Skenck hannem liffuit denne gang /
 t. lön/ oc Hand er io din elendige fang.
 straff. Joab/ Simeit/ oc den Prest/
 Forstaarduet scriff dem i din Rest/
 Til tiden sig børe
 Veed huad du gisre
 A D O: S naadige Konge/ieg er forlorn.
 S A L: Nu heder vi Kong/ men icke tilforn/
 Du maa vel frycte forðødens mord /
 Eccles: 8. Er der icke krafft i Kongens ord:
 Kongens Endog wi haffuer bode effne oc mact /
 vrede er Om wi ville streng' / oc der effter tract/
 bud. At sla dig i hiel / eller at forsende:
 Proverb: Dig hen Adonia/ i stor elende:
 16. Thi du skuld' acte vor dagelig sprock /
 Som er vel bruglig oc prijslig nock:
 Proverb: ,, Mit Barn fryet Gud/ oc Kongen met/
 24. ,, Oc vaar dig for oprørst' handel oc tret /
 Prov: 5. ,, Thi deris straff kommer hastelig:
 ,, Dem slar paa Halsen deris egen suig.
 Dig burd' ick' at føre affuind skiold
 Mod denne din Federland met vold//
 Federnes Icke saa giffue Riget til prijs/ oc roff/
 land skal Men alting haffue i mind' oc loff.
 æris.

Morio
 adoritur
 vnum ex
 gigantis
 bus.

En ond
 regens
 stæb.
 Anafald.

Iohan:F.
 Carol:5.
 An nescis
 longas
 regibus
 esse mas
 nus.
 Ouid.

N. iij.

Maa

ACTVS V.

Maa Gud icke raade for Kongelig spiire ?

Vilt du for HERREN en vige eller fire ?

Dog skal det nu vere fredelig /

Om du vilt holde dig redelig /

De icke vil lade dig mere befinde

Med nogen suig/ enten vd eller inde :

Proverb : ,, Det er forgefss/ naar nogen gede

1.

,, For Fulems Øyen sit garn vil strecke.

Trefel.

Men kommer du saa tier igen/

Vaardig / du veest vel huad ieg meen/

Giff dette i giem/

Gack der met hiem.

Din Førsilige Klæder leg atter an/

De bliff tilstæde paa denne Plan /

De lad dine Brødre strax hid kalde /

Sig oc Jehiel/wi det befalde.

ACTVS V. SCENA VIII.

Dauid

Salomon.

Kong Dauids

Spinner..

Nathan Prophet.

Benaia Raad.

Zadock Prest.

Jehiel Tuctmester.

Kemperne.

Nu tacker denne hellig Kong Dauid
aff / staar her paa sine Søder for sine Sønner /
Sørsters

Jørsterne offuer Kronens leen / Kammer-
suennene / Stridzmendene oc andre tro due-
lige Tienere / oc met stor Hiertens glæde høl-
der menigheden sin siste ord / oc yderste villie
for / som en Fader formaner sine Sønner til
Kierlighed / som en Konge taler om Rigens
tuende bestillinge / Geistlige oc verslige / oc som
en Prophet larer dem / beder for dem / oc bene-
dider dem. **IT**

Psalm : 84.

Herre Zebaoth / huor lystige ere di-
ne boliger / Min Sial lengis oc bege-
rer inderlige at komme til **HERRENS**
forgaard / Mit Liff oc Sial glæder
sig i den leffuende Gud.

DA.

Efterdi wi gaar den alfare vey /
For huilken ingen fand sige ney /
Til **HERRENS** menighed er wi en tolsk :
Hører mine Brødre / oc mit Folsk :

Kongens
siste ord
til Almue-
en.

Isai Sønns siste ord / oc tale /
Den Gud gjorde tryg / oc loed husuale
Ved Jacobs Guds forloffuende Siloch /
Iystig i Psalmer / oc denlige Sprock.

En Konge
gelige fore-
st.

Vi satt' oss fore at ville bygge
Guds Hus / maatte dog lade staa til rygge /
For Krig oc Blods wdstyrtning /
Lod Gud forholde sin Bygning.
Ind til **R** : Salomons Rigis tide /
Saa lenge skuld' alting staa til side.

Saa

ACTVS V.

GODE
Guds
mel.

Saa hielper nu alle/bod' vng' oc gammel/
At Bygge vor Guds Føders Guds-kammell.
Huer i sit Embede/veluillig' oc frij/
Lager Henderne fulde/staar duellig bij.

Faderlig
forma-
ning.

Psalm.
128.

Bong Salomon/vor kierlige Søn/
Allenist' vduald blant al vor Søn/
Aff alle vor Børn/ denlig' oc rene/
Som ere vor Bords Olie grene :

Til off haffuer HERREN sig indsovn/
Endog vor huffer gantske ringborn /
Til off/ til dig/ oc din affkom/
Dog om du frycter/ oc bliffuer from :

At vere din Gud/din Fader rette/
Tingen nød dig at forgette /
Visdom/ oc fred/ vil hand dig skencke
Om du det i fremtiden vilte betencke/

Dette Rige vil hand bestyrcke saa /
At det skal aldrig vndergaa/

Israels
mangfold-
ighed.

De lige som Stiernern ere wtold /
Saa gior hand Israel mangesold/

Om du vilte frycte/ oc elske Gud/
Hans vidnissbyrd/skel/ret oc bud/

Aff gantske herte/met villige siel/
Som Moses biuder Israel /

Men viger du fraa HERREN aff /
Du Maa vel frycte for heffn / oc straff.

Iher for Søn lille/ trøst dig nu vel/
Ver mandelig/oc gior god skel/

Bng du met flid paa Herrens Tempel/
De set for dig vort egen exempel /

De

De største spaane er huggen aff /
 I rette Haand haaffuer du din staff/
 Guld/ Sølf/ Raaber/ Sten/ Jern oc træ/
 Er sinuct tillaffuit/ som du kand see.

Bygges
 Here.

I Riget haaffuer du gode Bygmester
 Indfødt/ saa oc saa fremmede Gæster.

Søn lille/ det er icke der met giort /
 Guds Tempel at bygge/ det drager vel stort :

Den rette
 bygning.

Det er dog mere Guds dyrkelse' at holde
 Wforfalskit/ oc Lærfedre bolde.

S A L: Den Faderlige lærdom/ oc Hellig tale/
 Vil ieg mit hierte gantske befale.

Sap. 4.

D A:
 psalm.
 33.

See/ see / huad det er deiligt oc sinuct /
 Som Aarons Oli' oc Hermons suet /
 Som lucter vel i Aarons klæde/
 Oc gjør Israels Lande fæde.

Broders
 lig kærlig
 heds.

Naar Brødre til sammen met fred ville bo/
 Oc holder hin anden en kiærlige tro/
 Thi beder wi vore kiærlige Børn/
 At i hin anden icke fortørne
 Men leffuer i sandrectighed/
 Det biuder Gud i euighed.

Eders Herre Broder/ i Maiestat
 Oc Gudoms frygt er nu i sat /
 Hand er eders hoffuit / oc Offuerighed/
 Eders Herr' oc Konge / røre inted der ved.

K O N:
 Sønner.

Det vor Herre Fader oss foregiffue/
 Vil wi met gantske mact bedriffue.

D A:

Vort elskelig raad/ i visse Mænd/
 Eders erlige tro oss leng' er kænd :

D

I seer

ACTVS V.

Proverb: I seer vor Søn er vng oc flene/

4. Ey land/ey maa bestyret alene/

Gatter paa met/ at Herrens bolig
Rand bygges vel / oc holdis rolig/

„ Thi mange Vyen seer grant oc ret /

„ Oc mange Hender giøre arbeid lett.

NAT: I meden oss land vindis Liffue/

Propbet. Met raad/met daad/wi det bedriffue.

BENA. Saa vijt som HERREN naaden giffue.

DA. Israels Slecters Førfster alle /
Genslig/Verflig/ huad mand eder kalle:
Holder fast ved den ordning god/

Som wi en huer i Hende betrod

Oc lige som fulen drager til ræde /

Oc Dien samler Honing fæde:

Saa hielper alle/ Guds Hulf at bygget
At Israel land leffue trygge.

IEHI: Den stercke HERRE/giff lyck' oc naade/
Det maa fuldkommis i alle maade.

ZA: Giff oss det HERRE / oss alle til baade.

BEN: Giff oss at findis lydig' oc hørsom /
I hiertet tro/ met hender Gjørsum.

DA: Vor kære Brødre/Abrahams Sæd/
Vi maaner/oc beder met hiertens glæd/
For HERRENS Vyen i frycter Gud:

Saa stødis i icke aff Landen vd/

Men Børn effter Børn/Mand/effter Mand/

Skal nyde sit gode Fæderne Land.

Tæft: Vor Fædris Gud i Eiughed /

gellse. Vør Majestat / oc herlighed/

Seyer

Benedic
delle.
NAT.

Geyer/ oc tack: Thi Riget er die
 Rigdom/ oc ære/ wi haffuer lit
 Vden din hielp/ du styrcke oss/
 Vor krafft/ vor mact/ vor eniste roff.
 See nu vor Gud/ wi tacke dig/
 Gantst Israhel/ oc huer for sig:
 Du Guddoms krafft i Enlighed/
 Du hellige Trefoldighed.

Beuar dit Folkis hierte/ oc sind/
 Send dem din hellig Aand der ind/
 At de kunde alle haffue lyst/ oc mod/
 At gior' alt huad du biude lod.

Giff oc vor Søn det samme i sinde/
 At Hand sig lydig vil lade befinde.

Benedic-
 tesse.

NAT:

Lius dit Ansiet / offuer dem allesammen:

Wi siger Amen. A E M D E. Wi siger
 Amen/ Plaudite.

Forbøn.



D ij

EPIL0°



EPILOGVS.



I Gode Herrer / tagert til tacke /
 Met vore facter / Rim/ oc smacke.
 Huem er fuldkommen foruden brecke?
 Wi kunde vor konst en vider hen firecke.
 Holdert til gode / det er vor bøn/
 ZEB AOTH/ HErren/ skal giff' eder løn.
 I gode mening' er dette bestilt/
 Wi haabis/ vort Spil icke bliffuer spilt :
 Thi Gud lod see/ huad hand fand giøre/
 Huor smuct hand ved/ sine Børn at føre

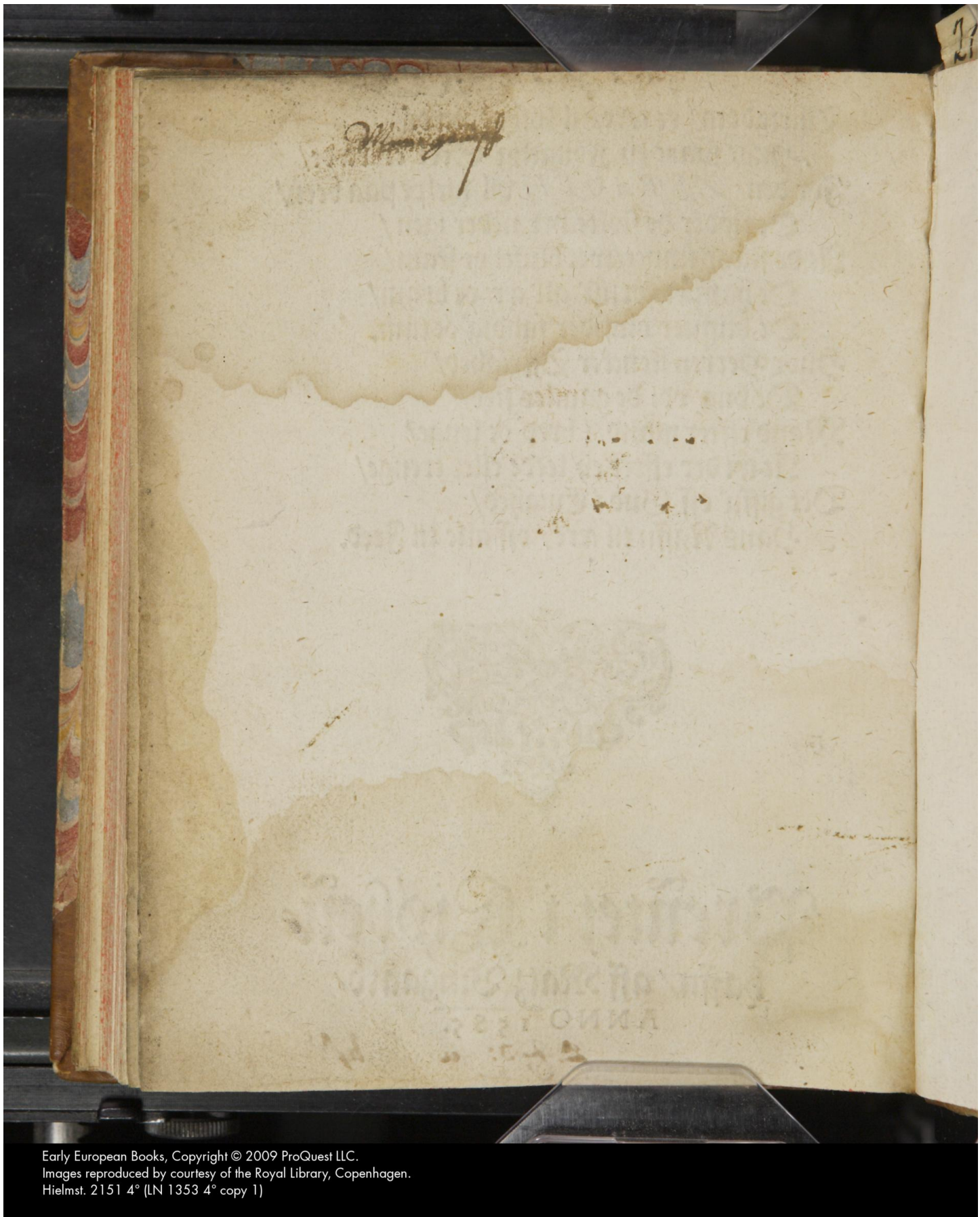
Til

Til rigdom/ oc ære/ til lyst oc glæde/
 Huor snart en Kongelig Stol er ræde/
 For den/ Z E B A O T H vil hielpen paa been/
 De støder de stolte her neder igen/
 At de staar smuct/ wet blusel oc skam/
 De haffuer forlist' all' ær' oc bram/
 De bliffuer omsider smidig' oc tam.
 Huor Herren skencker Zffrighed/
 De vng' vdi de gamles sted/
 Mand effter mand/ i bred' oc lenge/
 At wi der effter en leede eller trenge/
 Det giffu' oss Gud i Euighed/
 Hans Naffn til ære / oss alle til Fred.



Prentet i Riiben-
 haffn/ aff Matz Vingaard/
 ANNO 1585.

2 f. 3. a cing h/v



2151.

fol. 38029

2151.